

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION Brussels, 19 March 2014 (OR. en)

Interinstitutional File: 2014/0083 (NLE)

> COEST 101 PESC 297 JAI 179 WTO 110

7944/14 ADD 7

#### **COVER NOTE**

| From:            | Secretary-General of the European Commission,<br>signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director   |
|------------------|--|
| date of receipt: | 11 March 2014  |
| To:              | Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European Union   |
| No. Cion doc.:   | COM(2014) 146 final - Annex VI   |
| Subject:         | Proposal for a COUNCIL DECISION on the conclusion of the Association<br>Agreement between the European Union and the European Atomic Energy<br>Community and their Member States, of the one part, and the Republic of<br>Moldova, of the other part |
|                  | - Annex VI   |

Delegations will find attached document COM(2014) 146 final - Annex VI.

Encl.: COM(2014) 146 final - Annex VI



EUROPEAN COMMISSION

> Brussels, 10.3.2014 COM(2014) 146 final

ANNEX 6

### ANNEX

### ANNEX VI

Association Agreement between the European Union and the European Atomic Energy Community and their Member States, of the one part, and the Republic of Moldova, of the other part

to the

**Proposal for a Council Decision** 

on the conclusion of the Association Agreement between the European Union and the European Atomic Energy Community and their Member States, of the one part, and the Republic of Moldova, of the other part

## ANNEX XXVII

#### LIST OF RESERVATIONS ON ESTABLISHMENT; LIST OF COMMITMENTS ON CROSS-BORDER SUPPLY OF SERVICES; LIST OF RESERVATIONS ON KEY PERSONNEL, GRADUATE TRAINEES AND BUSINESS SELLERS; LIST OF RESERVATIONS ON CONTRACTUAL SERVICES SUPPLIERS AND INDEPENDENT PROFESSIONALS

#### Union

- 1. List of reservations on establishment: Annex XXVII-A
- 2. List of commitments on cross-border supply of services: Annex XXVII-B
- 3. List of reservations on key personnel, graduate trainees and business sellers: Annex XXVII-C
- 4. List of reservations on contractual services suppliers and independent professionals: Annex XXVII-D

#### Republic of Moldova

- 5. List of reservations on establishment: Annex XXVII-E
- 6. List of commitments on cross-border supply of services: Annex XXVII-F
- 7. List of reservations on key personnel, graduate trainees and business sellers: Annex XXVII-G
- 8. List of reservations on contractual services suppliers and independent professionals: Annex XXVII-H

The following abbreviations are used for the purpose of Annexes XXVII-A, XXVII-B, XXVII-C, XXVII-D:

| AT | Austria   |
|----|---|
| BE | Belgium   |
| BG | Bulgaria  |
| CY | Cyprus  |
| CZ | Czech Republic                                  |
| DE | Germany   |
| DK | Denmark   |
| EU | European Union, including all its Member States |
| ES | Spain   |
| EE | Estonia   |
| FI | Finland   |
| FR | France  |
| EL | Greece  |
| HR | Croatia   |
| HU | Hungary   |
| IE | Ireland   |
| IT | Italy   |
| LV | Latvia  |
| LT | Lithuania                                       |
| LU | Luxembourg                                      |
| MT | Malta   |
| NL | The Netherlands                                 |
| PL | Poland  |
| PT | Portugal  |
| RO | Romania   |
| SK | Slovak Republic                                 |
| SI | Slovenia  |
| SE | Sweden  |
| UK | United Kingdom                                  |
|    |   |

The following abbreviation is used for the purpose of Annexes XXVII-E, XXVII-F, XXVII-G, XXVII-H:

MD Republic of Moldova

### ANNEX XXVII-A

## LIST OF RESERVATIONS ON ESTABLISHMENT (UNION)

1. The list below indicates the economic activities where reservations to national treatment or most favoured treatment by the Union pursuant to Article 205(2) of this Agreement apply to establishments and investors of the Republic of Moldova.

The list is composed of the following elements:

- (a) a list of horizontal reservations applying to all sectors or sub-sectors;
- (b) a list of sector or sub-sector specific reservations indicating the sector or subsector concerned along with the reservation(s) applying.

A reservation corresponding to an activity which is not liberalised (Unbound) is expressed as follows: "No national treatment and most favoured nation treatment obligations".

When a reservation under (a) or (b) only includes Member State-specific reservations, Member States not mentioned therein undertake the obligations of 205(2) of this Agreement in the sector concerned without reservations (the absence of Member Statespecific reservations in a given sector is without prejudice to horizontal reservations or to sectoral Union-broad reservations that may apply).

- 2. In accordance with Article 202(3) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.
- 3. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or legal persons.
- 4. In accordance with Article 205 of this Agreement, non-discriminatory requirements, such as those concerning the legal form or the obligation to obtain licences or permits applicable to all providers operating on the territory without distinction based on nationality, residency or equivalent criteria, are not listed in this Annex as they are not prejudiced by the Agreement.
- 5. Where the Union maintains a reservation that requires that a service supplier be a national, permanent resident or resident of its territory as a condition to the supply of a service in its territory, a reservation listed in Annex XXVII-C to this Agreement shall operate as a reservation with respect to establishment under this Annex, to the extent applicable.

#### **Public utilities**

**EU:** Economic activities considered as public utilities at a national or local level may be subject to public monopolies or to exclusive rights granted to private operators<sup>1</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Public utilities exist in sectors such as related scientific and technical consulting services, R&D services on social sciences and humanities, technical testing and analysis services, environmental services, health services, transport services and services auxiliary to all modes of transport. Exclusive rights on such services are often granted to private operators, for instance operators with concessions from public authorities, subject to specific service obligations. Given that public utilities often also exist at the sub-central level, detailed and exhaustive sector-specific scheduling is not practical. This reservation does not apply to telecommunications and to computer and related services.

### **Types of establishment**

**EU:** Treatment accorded to subsidiaries (of companies of the Republic of Moldova) formed in accordance with the law of the Member States and having their registered office, central administration or principal place of business within the Union is not extended to branches or agencies established in the Member States by companies of the Republic of Moldova.<sup>1</sup>

**AT:** Managing directors of branches of juridical persons must be resident in Austria; natural persons responsible within a juridical person or a branch for the observance of the Austrian Trade Act must have a domicile in Austria.

**EE:** At least half of the members of the management board shall have their residence in the Union.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In accordance with Article 54 of the Treaty on the Functioning of the European Union, these subsidiaries are considered as juridical persons of the Union. To the extent that they have a continuous and effective link with the economy of the Union, they are beneficiaries of the Union's Internal Market, which includes, inter alia, the freedom to establish and to provide services in all Member States.

**FI:** A foreigner carrying on trade as a private entrepreneur and at least one of the partners in a general partnership or of general partners in a limited partnership have to be permanently resident in the European Economic Area (EEA). For all sectors, EEA residency is required for at least one of the ordinary and deputy members of the board of directors and the managing director; however exemptions may be granted to certain companies. If an organisation of the Republic of Moldova intends to carry on business or trade by establishing a branch in Finland, a trade permit is required.

**HU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for the acquisition of state owned properties.

**IT:** Access to industrial, commercial and artisanal activities may be subject to a residence permit.

**PL:** Investors of the Republic of Moldova can undertake and conduct economic activity only in the form of a limited partnership, limited joint-stock partnership, limited liability company, and joint-stock company (in the case of legal services only in the form of registered partnership and limited partnership).

**RO:** The sole administrator or the chairman of the board of administration as well as half of the total number of administrators of the commercial companies shall be Romanian citizens unless otherwise stipulated in the company contract or its statutes. The majority of the commercial companies' auditors and their deputies shall be Romanian citizens.

SE: A foreign company, which has not established a legal entity in Sweden or is conducting its business through a commercial agent, shall conduct its commercial operations through a branch, registered in Sweden, with independent management and separate accounts. The managing director of the branch, and the vice-managing director if appointed, must reside in the EEA. A natural person not resident in the EEA, who conducts commercial operations in Sweden, shall appoint and register a resident representative responsible for the operations in Sweden. Separate accounts shall be kept for the operations in Sweden. The competent authority may in individual cases grant exemptions from the branch and residency requirements. Building projects with a duration of less than a year - conducted by a company located or a natural person residing outside the EEA - are exempted from the requirements for establishing a branch or appointing a resident representative. A Swedish limited liability company may be established by a natural person resident within the EEA, by a Swedish legal person or by a legal person that has been formed according to the legislation in a state within the EEA and that has its registered office, headquarters or principal place of business within the EEA. A partnership may be a founder, only if all owners with unlimited personal liability are resident within the EEA. Founders outside the EEA may apply for permission from the competent authority. For limited liability companies and co-operative economic associations, at least 50 % of the members of the board of directors, at least 50 % of the deputy board members, the managing director, the vice-managing director, the deputy board members and at least one of the persons authorized to sign for the company, if any, must reside within the EEA. The competent authority may grant exemptions from this requirement. If none of the company's/society's representatives reside in Sweden, the board must appoint and register a person resident in Sweden, who has been authorised to receive servings on behalf of the company/society. Corresponding conditions prevail for establishment of all other types of legal entities.

**SK:** A natural person of the Republic of Moldova whose name is to be registered in the Commercial Register as a person authorised to act on behalf of the entrepreneur is required to submit a residence permit for the Slovak Republic.

## **Investment**

**ES:** Investment in Spain by foreign governments and foreign public entities (which tends to affect, besides economic, also non-economic interests of the State), directly or through companies or other entities controlled directly or indirectly by foreign governments, needs prior authorisation by the government.

**BG:** Foreign investors cannot participate in privatisation. Foreign investors and Bulgarian juridical persons with controlling participation of a natural or a juridical person of the Republic of Moldova require permission for a) prospecting, development or extraction of natural resources from the territorial seas, the continental shelf or the exclusive economic zone and b) acquisition of a controlling equity interests in companies engaged in any of the activities specified under "a)".

**FR:** Purchases by natural or juridical persons of the Republic of Moldova exceeding 33,33 % of the shares of capital or voting rights in existing French enterprises, or 20 % in publicly quoted French companies, are subject to the following regulations:

 investments of less than 7,6 million EUR in French enterprises with a turnover not exceeding 76 million EUR are free, after a delay of 15 days following prior notification and verification that these amounts are met; after a period of one month following prior notification, authorisation is tacitly granted for other investments unless the Minister of Economic Affairs has, in exceptional circumstances, exercised its right to postpone the investment.
 Foreign participation in newly privatised companies may be limited to a variable amount, determined by the government of France on a case by case basis, of the equity offered to the public. For establishing in certain commercial, industrial or artisanal activities, a specific authorisation is needed if the managing director is not a holder of a permanent residence permit.

**HU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with regard to participation of natural or juridical persons of the Republic of Moldova in newly privatised companies.

**IT:** The Government can exercise certain special powers in enterprises operating in the areas of defence and national security (in relation to all juridical persons carrying out activities considered of strategic importance in the areas of defence and national security), and in certain activities of strategic importance in the areas of energy, transport and communications.

**PL:** Acquisition of real estate, direct and indirect, by foreigners (natural or foreign legal persons) requires permission. Unbound in relation to acquisition of state-owned property, i.e. the regulations governing the privatizations process.

### Real estate

The acquisition of land and real estate is subject to the following limitations<sup>1</sup>:

**AT:** The acquisition, purchase as well as rent or lease of real estate by foreign natural persons and juridical persons requires an authorization by the competent regional authorities (Länder) which will consider whether important economic, social or cultural interests are affected or not.

**BG:** Foreign natural and juridical persons (incl. through a branch) cannot acquire ownership of land. Bulgarian juridical persons with foreign participation cannot acquire ownership of agricultural land. Foreign juridical persons and foreign citizens with permanent residence abroad can acquire ownership of buildings and limited property rights (right to use, right to build, right to raise a superstructure and servitudes) of real estate.

CY: No national treatment and most favoured nation treatment obligations.

**CZ:** Agricultural and forest land can be acquired only by foreign natural persons having permanent residence in the Czech Republic and enterprises established in the juridical persons with permanent residence in the Czech Republic. Specific rules apply to the agricultural and forest land in the state ownership. State agricultural land can be acquired only by Czech nationals, by municipalities and by public universities (for training and research). Legal persons (regardless of the form or place of residence) can acquire state agriculture land from the state only if a building, which they already own, is built on it or if this land is indispensable for the use of such building. Only municipalities and public universities can acquire state forests.

1

As regards services sectors, these limitations do not go beyond the limitations reflected in the existing commitments under GATS.

**DK:** Limitations on real estate purchase by non-resident physical and legal entities. Limitations on agricultural estate purchased by foreign physical and legal entities.

**HU:** Subject to the exceptions included in legislation on Arable Land, foreign natural and legal persons are not allowed to acquire arable land. The purchase of real estate by foreigners is subject to obtaining permission from the country public administration agency competent on the basis of the location of real estate.

**EL:** According to Law No. 1892/90, permission from the Ministry of Defence is needed for acquisition of land in areas near borders. According to administrative practices, permission is easily granted for direct investment.

**HR:** Unbound in relation to acquisition of real estate by services suppliers not established and incorporated in Croatia. Acquisition of real estate necessary for the supply of services by companies established and incorporated in Croatia as legal persons is allowed. Acquisition of real estate necessary for the supply of services by branches requires the approval of the Ministry of Justice. Agricultural land cannot be acquired by foreign juridical or natural persons.

**IE:** Prior written consent of the Land Commission is necessary for the acquisition of any interest in Irish land by domestic or foreign companies or foreign nationals. Where such land is for industrial use (other than agricultural industry), this requirement is waived subject to certification to this effect from the Minister for Enterprise, Trade and Employment. This law does not apply to land within the boundaries of cities and towns.

**IT:** The purchase of real estate by foreign natural and juridical persons is subject to a condition of reciprocity.

**LT:** Acquisition into ownership of land, internal waters and forests shall be permitted to foreign natural and juridical persons meeting the criteria of European and transatlantic integration. The land plot acquisition procedure, terms and conditions, as well as restrictions shall be established by the constitutional law.

**LV:** Limitations on the acquisition of land in rural areas and land in cities or urban areas; land lease not exceeding 99 years permitted.

**PL:** Acquisition of real estate, direct and indirect, by foreigners (a natural or foreign legal persons) requires permission. Unbound in relation to acquisition of state-owned property, i.e. the regulations governing the privatizations process.

**RO:** Natural persons not having Romanian citizenship and residence in Romania, as well as legal persons not having Romanian nationality and their headquarters in Romania, cannot acquire ownership over any kind of land plots, through inter vivos acts.

**SI:** Branches established in the Republic of Slovenia by foreign persons may only acquire real estate, except land, necessary for the conduct of the economic activities for which they are established.

**SK:** Agricultural and forest land cannot be acquired by foreign juridical or natural persons. Specific rules apply to certain other real estate categories. Foreign entities may acquire real property through establishment of Slovak legal entities or participation in joint ventures. Acquisition of the land by foreign entities is subject to authorization (for modes 3 and 4).

### A:Agriculture, Hunting, Forestry and Logging

**FR:** The establishment of agricultural enterprises by non-EU companies and the acquisition of vineyards by non-EU investors are subject to authorisation.

AT, HR, HU, MT, RO: No national treatment and most favoured nation treatment obligations for agricultural activities.

**CY:** The participation of investors is allowed only up to 49 %.

**IE:** Establishment by residents of the Republic of Moldova in flour milling activities is subject to authorisation.

**BG:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for logging activities.

#### **B: Fishing and Aquaculture**

**EU:** Access to and use of the biological resources and fishing grounds situated in the maritime waters coming under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member States may be restricted to fishing vessels flying the flag of a EU territory unless otherwise provided for.

**SE:** A ship shall be deemed Swedish and can carry the Swedish flag if more than half is owned by Swedish citizens or juridical persons. The Government may permit foreign vessels to fly the Swedish flag if their operations are under Swedish control or the owner has permanent residence in Sweden. Vessels which are 50 % owned by EEA nationals or companies having their registered office, central administration or principal place of business in the EEA and whose operation is controlled from Sweden, may also be registered in the Swedish register. A professional fishing license, needed for professional fishing, is only given if the fishing has a connection to the Swedish fishing industry. Connection can for example be landing half the catch during a calendar year (in value) in Sweden, half the fishing trips departs from a Swedish harbour or half of the fishermen in the fleet are domiciled in Sweden. For vessels over five meters, a vessel permit is needed together with the professional fishing license. A permit is granted if, among other things, the vessel is registered in the national registry and the vessel have a real economic connection to Sweden.

**UK:** No national treatment and most favoured nation obligations for the acquisition of UK flagged vessels, unless the investment is at least 75 % owned by British citizens and/or by companies which are at least 75 % owned by British citizens, in all cases resident and domiciled in the UK. Vessels must be managed, directed and controlled from within the UK.

### C: Mining and quarrying

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for juridical persons controlled<sup>1</sup> by natural or juridical persons of a non-EU country which accounts for more than 5 % of the Union's oil or natural gas imports. No national treatment and most favoured nation treatment obligations for direct branching (incorporation is required).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A juridical person is controlled by other natural or juridical person(s) if the latter has/have the power to name majority of its directors or otherwise legally direct its actions. In particular, ownership of more than 50 % of the equity interests in a juridical person shall be deemed to constitute control.

# **D:** Manufacturing

**EU:** No national treatment and most favoured national obligations for juridical persons controlled<sup>1</sup> by natural or juridical persons of a non-EU country which accounts for more than 5 % of the Union's oil or natural gas imports. No national treatment and most favoured nation treatment obligations for direct branching (incorporation is required).

HR: Residence requirement for publishing, printing and reproduction of recorded media.

**IT:** Owners of publishing and printing company and publishers must be citizens of a Member State. Companies must have their headquarters in a Member State.

**SE:** Owners of periodicals that are printed and published in Sweden, who are natural persons, must reside in Sweden or be citizens of the EEA. Owners of such periodicals who are juridical persons must be established in the EEA. Periodicals that are printed and published in Sweden, and technical recordings must have a responsible editor, who must be domiciled in Sweden.

For production, transmission and distribution on own account of electricity, gas, steam and <u>hot water<sup>2</sup></u> (excluding nuclear based electricity generation)

**EU:** No national treatment and most favoured nation obligations for production of electricity, transmission and distribution of electricity on own account and manufacture of gas, distribution of gaseous fuels.

A juridical person is controlled by other natural or juridical person(s) if the latter has/have the power to name a majority of its directors or otherwise legally direct its actions. In particular, ownership of more than 50 % of the equity interests in a juridical person shall be deemed to constitute control.
 The horizontal limitation on public utilities applies

The horizontal limitation on public utilities applies.

#### For production, transmission and distribution of steam and hot water

**EU:** No national treatment and most favoured national obligations for juridical persons controlled<sup>1</sup> by natural or juridical persons of a non-EU country which accounts for more than 5 % of the Union's oil, electricity or natural gas imports. Unbound for direct branching (incorporation is required).

**FI:** No national treatment and most favoured nation obligations for production, transmission and distribution of steam and hot water.

## 1. Business services

### Professional services

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries, "huissiers de justice" or other "officiers publics et ministériels", and with respect to services provided by bailiffs who are appointed by an official act of government.

**EU:** Full admission to the Bar required for the practice of domestic (EU and Member State) law, which is subject to a nationality condition and/or residency requirement.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A juridical person is controlled by other natural or juridical person(s) if the latter has/have the power to name a majority of its directors or otherwise legally direct its actions. In particular, ownership of more than 50 % of the equity interests in a juridical person shall be deemed to constitute control.

**AT:** With respect to legal services, foreign lawyers' (who must be fully qualified in their home country) equity participation and shares in the operating result of any law firm may not exceed 25 %. They may not have decisive influence in decision-making. For foreign minority investors, or its qualified personnel, provision of legal services is only authorized in respect of public international law and the law of the jurisdiction where they are qualified to practice as a lawyer; provision of legal services in respect of domestic (EU and Member State) law including representation before courts requires full admission to the bar, which is subject to a nationality condition.

With respect to accounting, bookkeeping, auditing and taxation advisory services, equity participation and voting rights of persons entitled to exercise the profession according to foreign law may not exceed 25 %.

No national treatment and most favoured nation treatment obligations for medical (except for dental services and for psychologists and psychotherapists) and veterinary services.

**BG:** With respect to legal services, some types of legal form ("advokatsko sadrujue" and "advokatsko drujestvo") are reserved to lawyers fully admitted to the Bar in the Republic of Bulgaria. For mediation services permanent residence is required. With respect to taxation services EU nationality condition applies. With respect to architectural services, urban planning and landscape architectural services, engineering and integrated engineering services foreign natural and legal persons, possessing recognized licensed designer competence under their national legislation, may survey and design works in Bulgaria independently only after winning a competitive procedure and when selected as contractors under the terms and according to the procedure established by the Public Procurement Act; for projects of national or regional significance, investors of the Republic of Moldova must act in partnership with or, as subcontractors of, local investors. With respect to urban planning and landscape architectural services and services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel.

**DK:** Foreign auditors may enter into partnerships with Danish State authorized accountants after obtaining permission from the Danish Commerce and Companies Agency.

**FI:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to services related to publicly or privately funded health and social services (i.e. Medical, including Psychologists, and Dental services; Midwives services; Physiotherapists and Paramedical Personnel).

**FI:** With respect to auditing services, residency requirement for at least one of the auditors of a Finnish Liability company.

**FR:** With respect to legal services, some types of legal form ("association d'avocats" and "société en participation d'avocat") are reserved to lawyers fully admitted to the Bar in France. With respect to architectural services, medical (including psychologists) and dental services, midwife services and services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel, foreign investors only have access to the legal forms of "société d'exercice liberal" (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée ou sociétés en commandite par actions) and "société civile professionnelle". Nationality condition and reciprocity apply with respect to veterinary services.

**EL:** No national and most favoured nation treatment with respect to dental technicians. EU nationality is required to obtain a licence to be a statutory auditor and in veterinary services.

**ES:** Statutory auditors and industrial property attorneys are subject to an EU nationality condition.

**HR:** Unbound except for consultancy on home country, foreign and international law. Representation of parties before courts can be practised only by the members of the Bar Council of Croatia (Croatian title "odvjetnici"). Citizenship requirement for membership in the Bar Council. In proceedings involving international elements, parties can be represented before arbitration courts – ad hoc courts by lawyers who are members of bar associations of other countries. Licence is required to provide audit services. Natural and legal persons may supply architectural and engineering services upon approval of the Croatian Chamber of Architects and Croatian Chamber of Engineers respectively.

**HU:** Establishment should take the form of partnership with a Hungarian barrister (ügyvéd) or a barrister's office (ügyvédi iroda), or representative office. Residency requirement for non EEA national in veterinary services.

**LV:** In a commercial company of sworn auditors more than 50 % of the voting capital shares shall be owned by sworn auditors or commercial companies of sworn auditors of the EU or the EEA.

**LT:** With respect to auditing services, at least <sup>3</sup>/<sub>4</sub> of shares of an audit company must belong to auditors or auditing companies of EU or EEA.

**PL:** While other types of legal form are available for EU lawyers, foreign lawyers only have access to the legal forms of registered partnership and limited partnership. EU nationality condition applies to provide veterinary services.

SK: Residency is required to provide architectural, engineering services, veterinary services.

**SE:** For legal services, admission to the Bar, necessary only for the use of the Swedish title "*advokat*", is subject to a residency requirement. There is a residency requirement for liquidators. The competent authority may grant exemption from this requirement. There are EEA requirements connected to the appointing of a certifier of an economic plan. EEA residency requirement for auditing services.

## Research and Development services

**EU:** For publicly funded Research and Development services, exclusive rights and/or authorisations can only be granted to EU nationals and to EU juridical persons having their headquarters in the EU.

## Rental/Leasing without Operators

A: Relating to ships:

**LT:** Ships must be owned by Lithuanian natural persons or companies established in Lithuania.

**SE:** In the case of ownership interests in a ship by a natural or juridical person of the Republic of Moldova, proof of dominating Swedish operating influence must be shown to fly the Swedish flag.

#### B: Relating to aircraft:

**EU:** With respect to rental and leasing relating to aircraft, although waivers can be granted for short term lease contracts, aircraft must be owned either by natural persons meeting specific nationality criteria or by juridical persons meeting specific criteria regarding ownership of capital and control (including nationality of directors).

#### Other business services

**EU, except HU and SE:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for supply services of domestic help personnel, other commercial or industrial workers, nursing, and other personnel. Residency or commercial presence is required and nationality requirements may exist.

EU except BE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, NL, SE, UK: Nationality conditions and residency requirement for placement services and supply services of personnel.

**EU except AT and SE:** For investigation services, no national treatment and most favoured treatment obligations. Residency or commercial presence is required and nationality requirements may exist.

**AT:** Regarding placement services and labour leasing agencies, an authorization can only be granted to juridical persons having their headquarter in the EEA and members of the management board or managing partners/shareholders entitled to represent the juridical person have to be EEA citizens and have to be domiciled in the EEA.

**BE:** A company having its head office outside the EEA has to prove that it supplies placement services in its country of origin. With respect to security services, EU citizenship and residence are required for managers.

**BG:** Nationality is required for activities in aerial photography and for geodesy, cadastral surveying and cartography. No national treatment and most favoured national treatment obligations for placement and supply services of personnel, placement services; supply services of office support personnel; investigation services; security services; technical testing and analysis services; services on contract basis for repair and dismantling of equipment in oil and gas fields. No national treatment and most favoured national treatment obligations for official translation and interpretation.

**DE:** Nationality condition for sworn interpreters.

**DK:** With respect to security services, residency requirement and nationality condition for majority of members of the board and for managers. No national treatment and most favoured nation treatment obligations for the supply of airport guard services.

**EE:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for security services. EU citizenship required for sworn translators.

**FI:** EEA residency is required for certified translators.

**FR:** No national treatment obligation and most favoured nation treatment obligations with respect to the attribution of rights in the area of placement services.

**FR:** Foreign investors are required to have a specific authorisation for exploration and prospection services for scientific and technical consulting services.

**HR:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for placement services; investigation and security services.

**IT:** Italian or EU nationality and residency requirement in order to obtain the necessary authorisation to supply security guard services. Owners of publishing and printing company and publishers must be citizens of a Member State. Companies must have their headquarters in a Member State. No national treatment and MFN obligation for collection agency and credit reporting services.

**LV:** With respect to investigations services, only detective companies whose head and every person who has an office in the administration thereof is a national of the EU or the EEA are entitled to obtain a license. With respect to security services at least half of the equity capital should be possessed by physical and juridical persons of the EU or the EEA to obtain a license.

**LT:** The activity of security services, may only be undertaken by persons with the citizenship of the EEA country or a NATO country.

**PL:** With respect to investigation services, the professional license can be granted to a person holding Polish citizenship or to a citizen of another Member State, EEA or Switzerland. With respect to security service, a professional license may be granted only to a person holding Polish citizenship or to a citizen of another Member State, EEA or Switzerland. EU nationality condition for sworn translators. Polish nationality condition to provide aerial photographic services and for the editor-in chief of newspaper and journals.

**PT:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for investigation services. An EU nationality condition for investors to provide Collection agency services and credit reporting services. Nationality requirement for specialised personnel for security services.

**SE:** Residency requirement for publisher and owner of publishing and printing companies. Only Sami people may own and exercise reindeer husbandry.

**SK:** With respect to investigation services and security services, licences may be granted only if there is no security risk and if all managers are citizens of the EU, EEA or Switzerland.

### 4. Distribution services

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to distribution of arms, munitions and explosives.

**EU:** Nationality condition and residency requirement applies in some countries to operate a pharmacy and operate as tobacconists.

**FR:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to granting of exclusive rights in the areas of tobacco retail.

**FI:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to distribution of alcohol and pharmaceuticals.

**AT:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to distribution of pharmaceuticals

**BG:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to distribution of alcoholic beverages, chemical products, tobacco and tobacco products, pharmaceuticals, medical and orthopaedic goods; weapons, munitions and military equipment; petroleum and petroleum products, gas, precious metals, precious stones.

**DE:** Only natural persons are permitted to provide retail services of pharmaceuticals and specific medical goods to the public. Residency is required in order to obtain a licence as a pharmacist and/or to open a pharmacy for the retail of pharmaceuticals and certain medical goods to the public. Nationals of other countries or persons who have not passed the German pharmacy exam may only obtain a licence to take over a pharmacy which has already existed during the preceding three years.

**HR:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to distribution of tobacco products.

## 6. Environmental services

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations in respect of the provision of services relating to the collection, purification and distribution of water to household, industrial, commercial or other users, including the provision of drinking water, and water management.

## 7. Financial services<sup>1</sup>

**EU:** Only firms having their registered office in the Union can act as depositories of the assets of investment funds. The establishment of a specialised management company, having its head office and registered office in the same Member State, is required to perform the activities of management of unit trusts and investment companies.

**AT:** The licence for a branch office of foreign insurers shall be denied if the foreign insurer does not have a legal form corresponding or comparable to a joint stock company or a mutual insurance association. The management of a branch office must consist of two natural persons resident in Austria.

**BG:** Pension insurance shall be implemented through participation in incorporated pension insurance companies. Permanent residence in Bulgaria is required for the chairperson of the management board and the chairperson of the board of directors. Before establishing a branch or agency to provide certain classes of insurance, a foreign insurer must have been authorized to operate in the same classes of insurance in its country of origin.

**CY:** Only members (brokers) of the Cyprus Stock Exchange can undertake business pertaining to securities brokerage in Cyprus. A brokerage firm may only be registered as a member of the Cyprus Stock Exchange if it has been established and registered in accordance with the Companies Law of Cyprus (no branches).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The horizontal limitation on the difference in treatment between branches and subsidiaries applies. Foreign branches may only receive an authorisation to operate in the territory of a Member State under the conditions provided for in the relevant legislation of that Member State and may therefore be required to satisfy a number of specific prudential requirements.

**EL:** The right of establishment does not cover the creation of representative offices or other permanent presence of insurance companies, except where such offices are established as agencies, branches or head offices.

**ES:** Before establishing a branch or agency to provide certain classes of insurance, a foreign insurer must have been authorized to operate in the same classes of insurance in its country of origin.

**HU:** Branches of foreign institutions are not allowed to provide asset management services for private pension funds or management of venture capital. The board of a financial institution should include at least two members, who are Hungarian citizens, residents in the meaning of the relevant foreign exchange regulations and have permanent residency in Hungary for at least one year.

**IE:** In the case of collective investment schemes constituted as unit trusts and variable capital companies (other than undertakings for collective investment in transferable securities, UCITS) the trustee/depository and management company is required to be incorporated in Ireland or in another Member State (no branches). In the case of an investment limited partnership, at least one general partner must be incorporated in Ireland. To become a member of a stock exchange in Ireland, an entity must either (a) be authorized in Ireland, which requires that it be incorporated or be a partnership, with a head/registered office in Ireland, or (b) be authorized in another Member State in accordance with the EU Directive on investment and services.

**PT:** Pension fund management may be provided only by specialized companies incorporated in Portugal for that purpose and by insurance companies established in Portugal and authorised to take up the life insurance business or by entities authorised to pension fund management in other Member States.

In order to establish a branch in Portugal, foreign insurance companies need to demonstrate prior operational experience of at least five years. Direct branching is not permitted for insurance intermediation, which is reserved to companies formed in accordance with the law of a Member State.

**FI:** For insurance companies providing statutory pension insurance: at least one half of the promoters and members of the board of directors and the supervisory board shall have their place of residence in the EU, unless the competent authorities have granted an exemption. Other insurance companies than those providing statutory pension insurance: residency requirement for at least one member of the board of directors and supervisory board and the managing director.

The general agent of an insurance company of the Republic of Moldova must have his place of residence in Finland, unless the company has its head office in the EU.

Foreign insurers cannot get a licence in Finland as a branch to carry on statutory pension insurance.

For banking services: residency requirement for at least one of the founders, one member of the board of directors and supervisory board, the managing director and the person entitled to sign the name of a credit institution.

**IT:** In order to be authorized to manage the securities settlement system with an establishment in Italy, a company is required to be incorporated in Italy (no branches). In order to be authorised to manage central securities depository services with an establishment in Italy, companies are required to be incorporated in Italy (no branches). In the case of collective investment schemes other than UCITS harmonized with the legislations of the EU, the trustee/depository is required to be incorporated in Italy or in another Member State and established through a branch in Italy. Management companies of UCITS not harmonized under the legislations of the EU are also required to be incorporated in Italy (no branches). Only banks, insurance companies, investment firms, and companies managing UCITS harmonised under the legislations of the EU, having their legal head office in the EU, as well as UCITS incorporated in Italy may carry out activity of pension fund resources management. In providing the activity of door-to-door selling, intermediaries must utilise authorised financial salesmen listed in the Italian register. Representative offices of foreign intermediaries cannot carry out activities aimed at providing investment services.

**LT:** For the purpose of asset management, incorporation as a specialized management company (no branches) is required.

Only firms having their registered office or branch in Lithuania can act as depositories of pension funds.

Only banks having their registered office or branch in Lithuania and authorized to provide investment services in a Member State or in a state within the European Economic Area (EEA)may act as the depositaries of the assets of pension funds.

PL: Local incorporation (no branches) required for insurance intermediaries.

**SK:** Foreign nationals may establish an insurance company in the form of a joint stock company or may conduct insurance business through their subsidiaries with registered office in Slovakia (no branches).

Investment services in Slovakia can be provided by banks, investment companies, investment funds and security dealers which have a legal form of joint-stock company with equity capital according to the law (no branches).

**SE:** Insurance broking undertakings not incorporated in Sweden may be established only though a branch.

A founder of a savings bank shall be a natural person resident in the Union.

### 8. Health, Social and Education services

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to publicly funded health, social and education services.

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to privately funded other human health services.

**EU:** With respect to privately funded education services, nationality conditions may apply for majority of members of the Board.

**EU** (except for NL, SE and SK): No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to the provision of privately funded other education services, which means other than those classified as being primary, secondary, higher and adult education services.

**BE, CY, CZ, DK, FR, DE, EL, HU, IT, ES, PT, UK:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to the provision of privately funded social services other than services relating to convalescent and rest houses and old people's homes.

**FI:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to privately funded health and social services.

**BG:** Foreign high schools cannot open their divisions on the territory of the Republic of Bulgaria. Foreign high schools can open faculties, departments, institutes and colleges in Bulgaria only within the structure of the Bulgarian high schools and in cooperation with them.

**EL:** With respect to higher education services, no national or most favoured nation treatment obligations for establishment of education institutions granting recognized State diplomas. EU nationality condition for owners and majority of members of the Board, teachers in privately founded primary and secondary schools.

**HR:** No national treatment and most favorable nation treatment obligations with respect to primary education.

**SE:** reserves the right to adopt and maintain any measure with respect to educational services suppliers that are approved by public authorities to provide education. This reservation applies to publicly funded and privately funded educational services suppliers with some form of State support, inter alia educational service suppliers recognized by the State, educational services suppliers under State supervision or education which entitles to study support.

**UK:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to the provision of privately-funded ambulance services or privately-funded residential health services other than hospital services.

# 9. Tourism and travel related services

BG, CY, EL, ES, FR: Nationality condition for tourist guides.

**BG:** For hotel, restaurant and catering services (excluding catering in air transport services) incorporation is required (no branching).

IT: Tourist guides from non-EU countries need to obtain a specific licence.

## 10. Recreational cultural and sporting services

#### News and Press Agencies Services

**FR:** Foreign participation in existing companies publishing publications in the French language may not exceed 20 % of the capital or of the voting rights in the company. With respect to press agencies, national treatment for the establishment of juridical persons is subject to reciprocity.

#### Sporting and other recreational services

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to gambling and betting services. For legal certainty it is clarified that no market access is granted.

**AT:** With respect to ski schools and mountain guide services, management directors of juridical persons have to be EEA citizens.

#### Libraries, archives, museums and other cultural services

**BE, FR, HR, IT:** No national treatment and most favoured nation treatment with respect to libraries, archives, museum and other cultural services.

## **<u>11. Transport</u>**

## Maritime transport

**EU:** No national treatment and most favoured treatment obligations for the establishment of a registered company for the purpose of operating a fleet under the national flag of the State of establishment.

**FI:** For services auxiliary to maritime transport, services can be provided only by ships operating under the Finnish flag.

**HR:** For services auxiliary to maritime transport foreign legal person is required to establish a company in Croatia which should be granted a concession by the port authority, following a public tendering procedure. The number of service suppliers may be limited reflecting limitations in port capacity.

## Internal Waterways Transport<sup>1</sup>

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to national cabotage transport. Measures based upon existing or future agreements on access to inland waterways (incl. agreements following the Rhine-Main-Danube link) reserve some traffic rights for operators based in the countries concerned and meeting nationality criteria regarding ownership. Subject to regulations implementing the Mannheim Convention on Rhine Shipping.

1

Including Services auxiliary to internal waterways transport.

**AT, HU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for the establishment of a registered company for the purpose of operating a fleet under the national flag of the State of establishment.

**AT:** With respect to internal waterways a concession is only granted to EEA juridical persons and more than 50 % of the capital share, the voting rights and the majority in the governing boards are reserved to EEA citizens.

**HR:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for internal waterways transport.

#### Air transport services

**EU:** The conditions of mutual market access in air transport shall be dealt with by the Common Aviation Area Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Moldova, of the other part.

**EU:** Aircraft used by an air carrier of the EU have to be registered in the Member State licensing the carrier or elsewhere in the EU. With respect to rental of aircraft with crew, aircraft must be owned either by natural persons meeting specific nationality criteria or by juridical persons meeting specific criteria regarding ownership of capital and control. Aircraft must be operated by air carriers owned either by natural persons meeting specific nationality criteria and control.

**EU:** With respect to computer reservation systems (CRS) services, where air carriers of the Union are not accorded equivalent treatment<sup>1</sup> to that provided in the Union by CRS services suppliers outside the Union, or where CRS services suppliers of the European Union are not accorded equivalent treatment to that provided in the Union by non-EU air carriers, measures may be taken to accord equivalent treatment, respectively, to the non-EU air carriers by the CRS services suppliers in the Union, or to the non-EU CRS services suppliers by the air carriers in the Union.

## Rail transport

**HR:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for passenger and freight transportation and for pushing and towing services.

#### Road transport

**EU:** Incorporation is required (no branching) for cabotage operations. Residency requirement for the transport manager.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Equivalent treatment implies non-discriminatory treatment of Union air carriers and Union CRS services suppliers.

**AT:** For passenger and freight transportation, exclusive rights and/or authorisations may only be granted to nationals of the Member States and to juridical persons of the Union having their headquarters in the Union.

**BG:** For passenger and freight transportation, exclusive rights and/or authorisations may only be granted to nationals of the Member States and to juridical persons of the Union having their headquarters in the Union. Incorporation is required. Condition of EU nationality for natural persons.

**EL:** In order to engage in the occupation of road freight transport operator a Hellenic licence is needed. Licences are granted on non–discriminatory terms. Road freight transport operations established in Greece may only use vehicles that are registered in Greece.

**FI:** Authorisation is required to provide road transport services, which is not extended to foreign registered vehicles.

FR: Foreign investors are not allowed to provide intercity bussing services.

**LV:** For passenger and freight transportation services, an authorisation is required, which is not extended to foreign registered vehicles. Established entities are required to use nationally registered vehicles.

**RO:** In order to obtain a licence, road haulage and road passenger transport operators may only use vehicles that are registered in Romania, owned and used according to the Government Ordinance provisions.

**SE:** In order to engage in the occupation of road transport operator, a Swedish licence is needed. Criteria for receiving a taxi licence include that the company has appointed a natural person to act as the transport manager (a de facto residency requirement – see the Swedish reservation on types of establishment). Criteria for receiving a licence for other road transport operators require that the company be established in the EU, have an establishment situated in Sweden and have appointed a natural person to act as the transport manager, who must be resident in the EU. Licences are granted on non-discriminatory terms, except that operators of road haulage and road passenger transport services may as a general rule only use vehicles that are registered in the national road traffic registry. If a vehicle is registered abroad, owned by a natural or legal person whose principal residence is abroad and is brought to Sweden for temporary use, the vehicle may be temporarily used in Sweden. Temporary use is usually defined by the Swedish Transport Agency as meaning not more than one year.

## 14. Energy services

**EU:** No national treatment and most favoured treatment obligations with respect to juridical persons of Republic of Moldova controlled<sup>1</sup> by natural or juridical persons of a country which accounts for more than 5 % of the EU's oil or natural gas imports<sup>2</sup>, unless the EU provides comprehensive access to this sector to natural or juridical persons of this country, in the context of an economic integration agreement concluded with that country.

**EU:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations for nuclear-based electricity generation and with respect to processing of nuclear fuel.

**EU:** Certification of a transmission system operator which is controlled by a natural or legal person or persons from a third country or third countries may be refused where the operator has not demonstrated that granting certification will not put at risk the security of energy supply in a Member State and/ or the EU, in accordance with Article 11 of Directive 2009/72/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and Article 11 of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and Article 11 of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and Article 11 of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and Article 11 of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and Article 11 of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in natural gas.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A juridical person is controlled by other natural or juridical person(s) if the latter has/have the power to name a majority of its directors or otherwise legally direct its actions. In particular, ownership of more than 50 % of the equity interest in a juridical person shall be deemed to constitute control.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Based on figures published by the Directorate General in charge of Energy in the latest EU energy statistical pocketbook: crude oil imports expressed in weight, gas imports in calorific value.

AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to pipeline transportation of fuels services, other than consultancy services.

**BE**, **LV**: No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to pipeline transportation of natural gas, other than consultancy services.

AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to services incidental to energy distribution, other than consultancy services.

**SI:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to services incidental to energy distribution, other than services incidental to the distribution of gas.

**CY:** Reserves the right to require reciprocity for licensing in relation to the activities of prospecting, exploration and exploitation of hydrocarbons.

# 15. Other services not included elsewhere

**PT:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to services related to the sale of equipment or to the assignment of a patent.

**SE:** No national treatment and most favoured nation treatment obligations with respect to funeral, cremation and undertaking services.

# ANNEX XXVII-B

## LIST OF COMMITMENTS ON CROSS-BORDER SERVICES (UNION)

- 1. The list of commitments below indicates the economic activities liberalised by the Union pursuant to Article 212 to this Agreement and, by means of reservations, the market access and national treatment limitations that apply to services and service suppliers of the Republic of Moldova in those activities. The lists are composed of the following elements:
  - (a) a first column indicating the sector or sub-sector in which the commitment is assumed by the Party, and the scope of liberalisation to which the reservations apply;
  - (b) a second column describing the applicable reservations.

When the column referred to under (b) only includes Member State-specific reservations, Member States not mentioned therein undertake commitments in the sector concerned without reservations (the absence of Member State-specific reservations in a given sector is without prejudice to horizontal reservations or to sectoral Union-broad reservations that may apply).

Sectors or sub-sectors not mentioned in the list below are not committed.

- 2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991;

- (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 3. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a market access or a national treatment limitation within the meaning of Articles 210 and 211 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, universal service obligations, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, non-discriminatory requirement that certain activities may not be carried out in environmental protected zones or areas of particular historic and artistic interest), even if not listed, apply in any case to investors of the other Party.
- 4. The list below is without prejudice to the feasibility of Mode 1 in certain services sectors and sub-sectors and without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.
- 5. In accordance with Article 202(3) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.
- 6. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no selfexecuting effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.
- 7. Mode 1 and Mode 2 refer to the means of the supply of services as described in Article 203(14)(a) and (b) of this Agreement respectively.

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations                        |
|----|-----------------------|--|
| 1. | BUSINESS SERVICES     |  |
| А. | Professional Services |  |
| a) | Legal Services        | For Modes 1 and 2                                  |
|    | $(CPC \ 861)^{1}$     | AT, CY, ES, EL, LT, MT: Full admission to the      |
|    |                       | Bar, required for the practice of domestic (EU and |
|    |                       | Member State) law, is subject to a nationality     |
|    |                       | condition  |

<sup>1</sup> Includes legal advisory, legal representational, legal arbitration and conciliation/mediation, and legal documentation and certification services. Provision of legal services is only authorised in respect of public international law, EU law and the law of any jurisdiction where the service supplier or its personnel is qualified to practice as a lawyer, and, like the provision of other services, is subject to licensing requirements and procedures applicable in Member States. For lawyers providing legal services in respect of public international law and foreign law, these may take inter alia the form of compliance with local codes of ethics, use of home title (unless recognition with the host title has been obtained) insurance requirements, simple registration with the host country Bar or a simplified admission to the host country Bar through an aptitude test and a legal or professional domicile in the host country. Legal services in respect of EU law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in the EU acting personally, and legal services in respect of the law of a Member State shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in that Member State acting personally. Full admission to the Bar in the relevant Member State might therefore be necessary for representation before courts and other competent authorities in the EU since it involves practice of EU and national procedural law. However, in some Member States, foreign lawyers not fully admitted to the Bar are allowed to represent in civil proceedings a party being a national or belonging to the State in which the lawyer is entitled to practice.

| Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|--|--|
| Sector or sub-sector<br>(excluding legal advisory and legal<br>documentations and certification<br>services provided by legal<br>professionals entrusted with public<br>functions, such as notaries,<br><i>huissiers de justice</i> or other<br><i>officiers publics et ministériels</i> ) | Description of reservationsBE: Full admission to the Bar, required for legal<br>representation services, is subject to a nationality<br>condition, coupled with residency requirements.<br>Quotas apply for appearing before the "Cour de<br>cassation" in non-criminal cases.BG: Foreign lawyers can only provide legal<br>representation services of a national of their home<br>country and subject to reciprocity and cooperation<br>with a Bulgarian lawyer. For legal mediation<br>services permanent residence is required.FR: Lawyers' access to the profession of "avocat<br>auprès de la Cour de Cassation" et "avocat auprès<br>du Conseil d'Etat" is subject to quotas and to a<br>nationality conditionHU: For foreign lawyers the scope of legal |
|  | nationality condition<br><b>HU:</b> For foreign lawyers the scope of legal<br>activities is limited to the provision of legal  |
|  | advice.<br><b>LV:</b> Nationality requirement for sworn advocates,<br>to whom legal representation in criminal<br>proceedings is reserved.   |

|      | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|------|---|--|
|      |   | <ul> <li>DK: Marketing of legal advice activities is restricted to lawyers with a Danish licence to practice and law firms registered in Denmark. Requirement of a Danish legal examination in order to obtain a Danish licence.</li> <li>SE: Admission to the Bar, necessary only for the use of the Swedish title "<i>advokat</i>", is subject to a residency requirement. For Mode 1</li> <li>HR: None for consultancy on foreign and international law. Unbound for practicing of Croatian law.</li> </ul> |
| b) 1 | Accounting and<br>Bookkeeping Services<br>(CPC 86212 other than<br>"auditing services",<br>CPC 86213, CPC 86219 and<br>CPC 86220) | For Mode 1<br>FR, HU, IT, MT, RO, SI: Unbound<br>AT: Nationality condition for representation<br>before competent authorities<br>For Mode 2<br>All Member States: None   |

|    |    | Sector or sub-sector       | Description of reservations                         |
|----|----|----------------------------|---|
| b) | 2. | Auditing services          | For Mode 1  |
|    |    | (CPC 86211 and 86212 other | BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT,         |
|    |    | than accounting services)  | LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Unbound                 |
|    |    |                            | AT: Nationality condition for representation        |
|    |    |                            | before competent authorities and for performing     |
|    |    |                            | audits provided for in specific Austrian laws (e.g. |
|    |    |                            | joint stock companies law, stock exchange law,      |
|    |    |                            | banking law, etc.)                                  |
|    |    |                            | HR: Foreign audit firms may provide audit           |
|    |    |                            | services on the Croatian territory where they have  |
|    |    |                            | established a branch, in accordance with the        |
|    |    |                            | provisions of the Company Act.                      |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                          |
|----------------------|--|
|                      | SE: Only auditors approved in Sweden may             |
|                      | perform statutory auditing services in certain legal |
|                      | entities, among others in all limited companies,     |
|                      | and physical persons. Only such persons and          |
|                      | registered public accounting firms may be            |
|                      | shareowners or form partnerships in companies        |
|                      | which practice qualified auditing (for official      |
|                      | purposes). Residency within the EEA or               |
|                      | Switzerland required for approval. The titles of     |
|                      | "approved auditor" and "authorised auditor" may      |
|                      | only be used by auditors approved or authorised in   |
|                      | Sweden. Auditors of co-operative economic            |
|                      | associations and certain other enterprises who are   |
|                      | not certified or approved accountants must be        |
|                      | resident within the EEA, unless the Government       |
|                      | or a Government authority appointed by the           |
|                      | Government in a separate case allows otherwise.      |
|                      | For Mode 2   |
|                      | None   |

|    | Sector or sub-sector       | Description of reservations                           |
|----|----------------------------|---|
| c) | Taxation Advisory Services | For Mode 1  |
|    | (CPC 863) <sup>1</sup>     | <b>AT:</b> Nationality condition for representation   |
|    |                            | before competent authorities                          |
|    |                            | <b>CY:</b> Tax agents must be duly authorized by the  |
|    |                            | Minister of Finance. Authorization is subject to an   |
|    |                            | economic needs test. The criteria used are            |
|    |                            | analogous to those for granting permission for        |
|    |                            | foreign investment (listed in horizontal section), as |
|    |                            | they apply to this sub-sector, always taking into     |
|    |                            | consideration the employment situation in the         |
|    |                            | sub-sector.   |
|    |                            | BG, MT, RO, SI: Unbound                               |
|    |                            | For Mode 2  |
|    |                            | None  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 1.A.a). Legal services.

|      | Sector or sub-sector         | Description of reservations                              |
|------|------------------------------|--|
| d)   | Architectural services       | For Mode 1   |
|      | And                          | AT: Unbound except for planning services.                |
| e)   | Urban planning and landscape | BE, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Unbound                  |
|      | architectural services       | <b>DE:</b> Application of the national rules on fees and |
|      |                              | emoluments for all services which are performed          |
|      |                              | from abroad  |
|      |                              | HR: Architectural services: Natural and legal            |
|      |                              | persons may supply these services upon approval          |
|      |                              | of the Croatian Chamber of Architects. A design          |
|      |                              | or project elaborated abroad must be recognized          |
|      |                              | (validated) by an authorized natural or legal            |
|      |                              | person in Croatia with regard to its compliance          |
|      |                              | with Croatian Law. Authorisation for recognition         |
|      |                              | (validation) is issued by the Ministry of                |
|      |                              | Construction and Urban Planning.                         |
|      |                              | Urban planning: Natural and legal persons may            |
|      |                              | provide these services after receiving the approval      |
|      |                              | of the Ministry of Construction and                      |
|      |                              | Urban Planning.  |
| (CPO | C 8671 and CPC 8674)         | HU, RO: Unbound for landscape architectural              |
|      |                              | services   |
|      |                              | For Mode 2   |
|      |                              | None   |

|    | Sector or sub-sector               | Description of reservations                          |
|----|------------------------------------|--|
| f) | Engineering services; and          | For Mode 1   |
| g) | Integrated engineering services    | AT, SI: Unbound except for pure planning             |
|    |                                    | services.  |
|    | (CPC 8672 and CPC 8673)            | CY, EL, IT, MT, PT: Unbound                          |
|    |                                    | HR: Natural and legal persons may supply these       |
|    |                                    | services upon approval of the Croatian Chamber       |
|    |                                    | of Engineers. A design or project elaborated         |
|    |                                    | abroad must be recognized (validated) by an          |
|    |                                    | authorized natural or legal person in Croatia with   |
|    |                                    | regard to its compliance with Croatian Law.          |
|    |                                    | Authorisation for recognition (validation) is issued |
|    |                                    | by the Ministry of Construction and Urban            |
|    |                                    | Planning.  |
|    |                                    | For Mode 2   |
|    |                                    | None   |
| h) | Medical (including Psychologists), | For Mode 1   |
|    | and Dental services                | AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL,          |
|    |                                    | IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK:                  |
|    |                                    | Unbound  |
|    |                                    | <b>HR:</b> Unbound, except for telemedicine where:   |
|    |                                    | None.  |
|    | (CPC 9312 and part of CPC          | SI: Unbound for social medicine, sanitary,           |
|    | 85201)                             | epidemiological, medical/ecological services, the    |
|    |                                    | supply of blood, blood preparations and              |
|    |                                    | transplants and autopsy.                             |
|    |                                    | For Mode 2   |
|    |                                    | None   |

|    |      | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|----|------|--|--|
| i) | Vete | c 932)   | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL,<br>HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK:<br>Unbound<br>UK: Unbound except for veterinary laboratory<br>and technical services supplied to veterinary<br>surgeons, general advice, guidance and<br>information e.g.: nutritional behaviour and<br>pet care.<br>For Mode 2<br>None |
| j) | 1.   | Midwives services<br>(part of CPC 93191)   | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL,<br>HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI,<br>SK, UK: Unbound  |
| j) | 2.   | Services provided by Nurses,<br>Physiotherapists and<br>Paramedical Personnel<br>(part of CPC 93191) | FI, PL: Unbound except for nurses<br>HR: Unbound, except for telemedicine: None.<br>For Mode 2<br>None   |

|    | Sector or sub-sector                | Description of reservations                 |
|----|-------------------------------------|---|
| k) | Retail sales of pharmaceuticals and | For Mode 1                                  |
|    | retail sales of medical and         | AT, BE, BG, CZ, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, |
|    | orthopaedical goods                 | IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, |
|    |                                     | UK: Unbound                                 |
|    | (CPC 63211)                         | LV, LT: Unbound except for mail order       |
|    | and other services supplied by      | HU: Unbound except for CPC 63211            |
|    | pharmacists <sup>1</sup>            | For Mode 2                                  |
|    |                                     | None  |
| В. | Computer and Related Services       |   |
|    | (CPC 84)                            | For Modes 1 and 2                           |
|    |                                     | None  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The supply of pharmaceuticals to the general public, like the provision of other services, is subject to licensing and qualification requirements and procedures applicable in Member States. As a general rule, this activity is reserved to pharmacists. In some Member States, only the supply of prescription drugs is reserved to pharmacists.

|      | Sector or sub-sector  | Description of reservations   |
|------|---|---|
| C.   | Research and Development  |   |
| Serv | vices   |   |
| a)   | R&D services on Social Sciences<br>and Humanities<br>(CPC 852 excluding psychologists<br>services) <sup>1</sup> | For Modes 1 and 2<br>EU: For publicly funded R&D services, exclusive<br>rights and/or authorisations can only be granted to             |
| b)   | R&D services on natural sciences (CPC 851) and  | nationals of the Member States and to juridical<br>persons of the Union having their headquarters in<br>the Union.                      |
| c)   | Interdisciplinary R&D services (CPC 853)  |   |
| D.   | Real Estate Services <sup>2</sup>   |   |
| a)   | Involving Own or Leased Property<br>(CPC 821)   | For Mode 1<br>BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL,<br>RO, SK, SI: Unbound<br>HR: Commercial presence required.<br>For Mode 2<br>None |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Part of CPC 85201, which is to be found under 1.A.h. Medical and dental services. <sup>2</sup> The service involved relates to the profession of real estate event and does not affect

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

|    | Sector or sub-sector                         | Description of reservations  |
|----|--|--|
| b) | On a Fee or Contract Basis<br>(CPC 822)      | For Mode 1<br>BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL,<br>RO, SK, SI: Unbound<br>HR: Commercial presence required.<br>For Mode 2<br>None  |
| E. | Rental/Leasing Services without<br>Operators | None   |
| a) | Relating to Ships<br>(CPC 83103)             | For Mode 1<br>BG, CY, DE, HU, MT, RO: Unbound<br>For Mode 2<br>None  |
| b) | Relating to Aircraft<br>(CPC 83104)          | For Mode 1BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK:Unbound.For Mode 2BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK:Unbound.AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT,LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK:Aircraft used by anair carrier of the European Union have to beregistered in the Member State licensing the aircarrier or elsewhere in the Union.Waivers can begranted for short term lease contracts or underexceptional circumstances. |

|    | Sector or sub-sector            | Description of reservations                 |
|----|---------------------------------|---|
| c) | Relating to Other Transport     | For Mode 1                                  |
|    | Equipment                       | BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Unbound     |
|    | (CPC 83101, CPC 83102 and       | For Mode 2                                  |
|    | CPC 83105)                      | None  |
| d) | Relating to Other Machinery and | For Mode 1                                  |
|    | Equipment                       | BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Unbound     |
|    | (CPC 83106, CPC 83107,          | For Mode 2                                  |
|    | CPC 83108 and CPC 83109)        | None  |
| e) | Relating to personal and        | For Modes 1 and 2                           |
|    | household goods                 | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, |
|    | (CPC 832)                       | HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, |
|    |                                 | SK, UK: Unbound                             |
| f) | Telecommunications equipment    |   |
|    | rental                          | For Modes 1 and 2                           |
|    | (CPC 7541)                      | None.                                       |
| F. | Other Business Services         |   |
| a) | Advertising                     | For Modes 1 and 2                           |
|    | (CPC 871)                       | None.                                       |
| b) | Market Research and Opinion     |   |
|    | Polling                         | For Modes 1 and 2                           |
|    | (CPC 864)                       | None  |

|    | Sector or sub-sector               | Description of reservations                              |
|----|------------------------------------|--|
| c) | Management Consulting Services     | For Modes 1 and 2  |
|    | (CPC 865)                          | None.  |
| d) | Services Related to Management     |  |
|    | Consulting                         | For Modes 1 and 2  |
|    | (CPC 866)                          | HU: Unbound for arbitration and conciliation             |
|    |                                    | services (CPC 86602).                                    |
| e) | Technical Testing and Analysis     | For Mode 1   |
|    | Services                           | <b>IT:</b> Unbound for the profession of biologist and   |
|    |                                    | chemical analyst   |
|    | (CPC 8676)                         | BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Unbound                  |
|    |                                    | For Mode 2   |
|    |                                    | CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Unbound                      |
| f) | Advisory and Consulting services   | For Mode 1   |
|    | incidental to Agriculture, Hunting | <b>IT:</b> Unbound for activities reserved to agronomist |
|    | and Forestry                       | and " <i>periti agrari</i> "                             |
|    |                                    | EE, MT, RO, SI: Unbound                                  |
|    | (part of CPC 881)                  | For Mode 2   |
|    |                                    | None   |
| g) | Advisory and Consulting Services   | For Mode 1   |
|    | Relating to Fishing                | LV, MT, RO, SI: Unbound                                  |
|    | (part of CPC 882)                  | For Mode 2   |
|    |                                    | None   |

| Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|---|--|
| Advisory and Consulting Services<br>ncidental to Manufacturing<br>part of CPC 884 and part of<br>CPC 885) | For Modes 1 and 2<br>None.   |
| Placement and Supply Services of Personnel  |  |
| . Executive search<br>(CPC 87201)   | For Mode 1<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV,<br>LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Unbound<br>For Mode 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL,<br>RO, SK, SI: Unbound.                                    |
| 2. Placement Services<br>(CPC 87202)  | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI,<br>FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT,<br>RO, SI, SE, SK, UK: Unbound<br>For Mode 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL,<br>RO, SI, SK: Unbound. |
| <ul> <li>Supply Services of office support personnel</li> <li>(CPC 87203)</li> </ul>                      | For Mode 1<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE,<br>LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI:<br>Unbound<br>For Mode 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL,   |
| -   | support personnel  |

|    |    | Sector or sub-sector   | Description of reservations                 |
|----|----|--|---|
| i) | 4. | Supply services of domestic<br>help personnel, other<br>commercial or industrial | For Modes 1 and 2                           |
|    |    | workers, nursing and other<br>personnel<br>(CPCs 87204, 87205, 87206,            | All Member States except HU: Unbound.       |
|    |    | 87209)   | HU: None.                                   |
| j) | 1. | Investigation Services   | For Modes 1 and 2                           |
|    |    | (CPC 87301)  | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, |
|    |    |  | HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, |
|    |    |  | RO, SK, SI, UK: Unbound                     |
| j) | 2. | Security Services  | For Mode 1                                  |
| -  |    | (CPC 87302, CPC 87303,   | HU: Unbound for CPC 87304, CPC 87305        |
|    |    | CPC 87304 and CPC  | BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, |
|    |    | 87305)   | LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Unbound.        |
|    |    |  | For Mode 2                                  |
|    |    |  | HU: Unbound for CPC 87304, CPC 87305        |
|    |    |  | BG, CY, CZ, EE, HR, LV, LT, MT, PL, RO,     |
|    |    |  | SI, SK: Unbound.                            |

|    |      | Sector or sub-sector          | Description of reservations   |
|----|------|-------------------------------|---|
| k) | Rela | ated Scientific and Technical | For Mode 1  |
|    | Con  | sulting Services              | BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU,                                     |
|    |      |                               | MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Unbound for   |
|    |      |                               | exploration services  |
|    |      |                               | HR: None, except that services of basic   |
|    |      |                               | geological, geodetic and mining research as well                                |
|    |      |                               | as related environmental protection research                                    |
|    |      |                               | services on the territory of Croatia can be carried                             |
|    |      |                               | out only jointly with/or through domestic legal                                 |
|    |      |                               | persons.  |
|    | (CP  | C 8675)                       | For Mode 2  |
|    |      |                               | None  |
| 1) | 1.   | Maintenance and repair of     | For Mode 1  |
|    |      | vessels                       | For maritime transport vessels: <b>BE</b> , <b>BG</b> , <b>DE</b> , <b>DK</b> , |
|    |      |                               | EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PT, SI,                                     |
|    |      |                               | UK: Unbound.  |
|    |      | (part of CPC 8868)            | For internal waterways transport vessels: EU                                    |
|    |      |                               | except EE, HU, LV, PL: Unbound.   |
|    |      |                               | For Mode 2  |
|    |      |                               | None  |

|    |    | Sector or sub-sector         | Description of reservations                 |
|----|----|------------------------------|---|
| 1) | 2. | Maintenance and Repair of    | For Mode 1                                  |
|    |    | Rail Transport Equipment     | AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, |
|    |    |                              | HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, |
|    |    |                              | SE, SI, SK, UK: Unbound                     |
|    |    | (part of CPC 8868)           | For Mode 2                                  |
|    |    | -                            | None  |
| 1) | 3. | Maintenance and Repair of    |   |
|    |    | motor vehicles, motorcycles, |   |
|    |    | snowmobiles and road         |   |
|    |    | transport Equipment          | For Modes 1 and 2                           |
|    |    | (CPC 6112, CPC 6122, part    |   |
|    |    | of CPC 8867 and part of      |   |
|    |    | CPC 8868)                    | None  |
| 1) | 4. | Maintenance and Repair of    | For Mode 1                                  |
|    |    | Aircraft and parts thereof   | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, |
|    |    |                              | IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, |
|    |    |                              | UK: Unbound                                 |
|    |    | (part of CPC 8868)           | For Mode 2                                  |
|    |    |                              | None  |

|    |    | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|----|----|---|--|
| 1) | 5. | Maintenance and Repair<br>services of metal products,<br>of (non office) machinery, of<br>(non transport and non<br>office) equipment and of<br>personal and household<br>goods <sup>1</sup><br>(CPC 633, CPC 7545,<br>CPC 8861, CPC 8862,<br>CPC 8864, CPC 8865 and<br>CPC 8866) | For Modes 1 and 2<br>None  |
| m) |    | ilding-Cleaning Services<br>PC 874)   | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR,<br>EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO,<br>SI, SE, SK, UK: Unbound<br>For Mode 2<br>None. |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under l.F. l) 1 to 1.F.l) 4.

|    | Sector or sub-sector                       | Description of reservations   |
|----|--|---|
| n) | Photographic Services<br>(CPC 875)         | For Mode 1         BG, EE, MT, PL: Unbound for the supply of aerial photographic services         HR, LV: Unbound for specialty photographic services (CPC 87504)         For Mode 2         None.  |
| 0) | Packaging Services<br>(CPC 876)            | For Modes 1 and 2<br>None   |
| p) | Printing and Publishing<br>(CPC 88442)     | For Modes 1 and 2<br>None   |
| q) | Convention Services<br>(part of CPC 87909) | For Modes 1 and 2<br>None   |
| r) | Other                                      |   |
| r) | 1. Translation and                         | For Mode 1  |
|    | Interpretation Services                    | <ul> <li>PL: Unbound for services of sworn translators and interpreters</li> <li>HR: Unbound for official documents</li> <li>HU, SK: Unbound for official translation and interpretation</li> </ul> |
|    | (CPC 87905)                                | For Mode 2<br>None  |

|    |    | Sector or sub-sector       | Description of reservations                              |
|----|----|----------------------------|--|
| r) | 2. | Interior design and other  | For Mode 1   |
|    |    | specialty design services  | <b>DE:</b> Application of the national rules on fees and |
|    |    |                            | emoluments for all services which are performed          |
|    |    |                            | from abroad  |
|    |    |                            | HR: Unbound.   |
|    |    | (CPC 87907)                | For Mode 2   |
|    |    |                            | None   |
| r) | 3. | Collection Agency Services | For Modes 1 and 2  |
|    |    | (CPC 87902)                | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL,              |
|    |    |                            | HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO,              |
|    |    |                            | SK, SI, SE, UK: Unbound                                  |
| r) | 4. | Credit reporting services  | For Modes 1 and 2  |
|    |    | (CPC 87901)                | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL,              |
|    |    |                            | HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO,              |
|    |    |                            | SK, SI, SE, UK: Unbound                                  |

|      |       | Sector or sub-sector                                    | Description of reservations   |
|------|-------|---|---|
| r)   | 5.    | Duplicating services (CPC 87904) <sup>1</sup>           | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR,<br>EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT,<br>RO, SI, SE, SK, UK: Unbound<br>For Mode 2<br>None |
| r)   | 6.    | Telecommunications<br>consulting services<br>(CPC 7544) | For Modes 1 and 2<br>None   |
| r)   | 7.    | Telephone answering                                     |   |
| serv | vices |   | For Modes 1 and 2   |
|      |       | (CPC 87903)   | None  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 1.F p).

|       | Sector or sub-sector                            | Description of reservations |
|-------|---|-----------------------------|
| 2.    | <b>COMMUNICATION SERVICES</b>                   |                             |
| A.    | Postal and Courier Services                     |                             |
|       | (Services relating to the handling <sup>1</sup> |                             |
|       | of postal items <sup>2</sup> according to the   |                             |
|       | following list of sub-sectors,                  |                             |
|       | whether for domestic or foreign                 |                             |
|       | destinations:                                   |                             |
| (i)   | Handling of addressed written                   |                             |
|       | communications on any kind of                   |                             |
|       | physical medium <sup>3</sup> , including        |                             |
|       | Hybrid mail service and Direct                  |                             |
|       | mail,   |                             |
| (ii)  | Handling of addressed parcels and               |                             |
|       | packages <sup>4</sup> ,                         |                             |
| (iii) | Handling of addressed press                     | For Modes 1 and 2           |
|       | products <sup>5</sup> ,                         | None <sup>6</sup>           |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The term "handling" should be taken to include clearance, sorting, transport and delivery.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "Postal item" refers to items handled by any type of commercial operator, whether public or private.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> E.g. letter, postcards.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Books, catalogues are included hereunder.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Journals, newspapers, periodicals.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For subsectors i) to iv), individual licences imposing particular universal services obligations and/or financial contribution to a compensation fund may be required.

|       | Sector or sub-sector                       | <b>Description of reservations</b> |
|-------|--|------------------------------------|
| (iv)  | Handling of items referred to in (i)       |                                    |
|       | to (iii) above as registered or            |                                    |
|       | insured mail,                              |                                    |
| (v)   | Express delivery services <sup>1</sup> for |                                    |
|       | items referred to in (i) to (iii)          |                                    |
|       | above,                                     |                                    |
| (vi)  | Handling of non-addressed items,           |                                    |
| (vii) | Document exchange <sup>2</sup>             |                                    |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Express delivery services may include, in addition to greater speed and reliability, value added elements such as collection from point of origin, personal delivery to addressee, tracing and tracking, possibility of changing the destination and addressee in transit, confirmation of receipt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Provision of means, including the supply of ad hoc premises as well as transportation by a third party, allowing self-delivery by mutual exchange of postal items between users subscribing to this service. Postal item refers to items handled by any type of commercial operator, whether public or private.

| Sector or sub-sector                              | Description of reservations |
|---|-----------------------------|
| Sub-sectors (i), (iv) and (v) are however         |                             |
| excluded when they fall into the scope of         |                             |
| the services which may be reserved,               |                             |
| which is: for items of correspondence             |                             |
| the price of which is less than 5 times           |                             |
| the public basic tariff, provided that they       |                             |
| weigh less than 350 grams <sup>1</sup> , plus the |                             |
| registered mail service used in the               |                             |
| course of judicial or administrative              |                             |
| procedures.)                                      |                             |
| (part of CPC 751, part of CPC 71235 <sup>2</sup>  |                             |
| and part of CPC 73210 <sup>3</sup> )              |                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Items of correspondence": a communication in written form on any kind of physical medium to be conveyed and delivered at the address indicated by the sender on the item itself or on its wrapping. Books, catalogues, newspapers and periodicals are not regarded as items of correspondence.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Transportation of mail on own account by any land Mode.

|    | Sector or sub-sector            | Description of reservations |  |
|----|---------------------------------|-----------------------------|--|
| B. | <b>Telecommunications Servi</b> | <u>ces</u>                  |  |
|    | (These services do not cov      | er the                      |  |
|    | economic activity consistir     | ng of the                   |  |
|    | provision of content which      |                             |  |
|    | requires telecommunication      | ns                          |  |
|    | services for its transport)     |                             |  |
|    | a) All services consistin       | ng of the For Modes 1 and 2 |  |
|    | transmission and rece           | eption                      |  |
|    | of signals by any               |                             |  |
|    | electromagnetic mea             |                             |  |
|    | excluding broadcasti            | ng <sup>2</sup> None        |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 1.B. Computer services.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

|    | Sector or sub-sector                                      | Description of reservations  |
|----|---|--|
| b) | Satellite broadcast<br>transmission services <sup>1</sup> | For Modes 1 and 2EU: None except that service providers in this<br>sector may be subject to obligations to safeguard<br>general interest objectives related to the<br>conveyance of content through their network in<br> |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

| Sector or sub-sector                  | Description of reservations                        |
|---------------------------------------|--|
| 3. CONSTRUCTION AND RELATED           | D ENGINEERING SERVICES                             |
| Construction and related engineering  | For Modes 1 and 2                                  |
| services                              |  |
| (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC       |  |
| 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and    |  |
| CPC 518)                              | None   |
| 4. DISTRIBUTION SERVICES              |  |
| (excluding distribution of arms, mun  | nitions, explosives and other war material)        |
| A. <u>Commission Agents' Services</u> | For Modes 1 and 2                                  |
| a) Commission Agents' Services of     |  |
| motor vehicles, motorcycles and       | EU except AT, SI, SE, FI: Unbound for              |
| snowmobiles and parts and             | distribution of chemical products, and of precious |
| accessories thereof                   | metals (and stones).                               |
| (part of CPC 61111, part of           | AT: Unbound for distribution of pyrotechnical      |
| CPC 6113 and part of CPC 6121)        | goods, of ignitable articles and blasting devices  |
|                                       | and of toxic substances.                           |

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|----|--|--|
| b) | Other Commission Agents'<br>Services   | <b>AT, BG:</b> Unbound for distribution of products for medical use such as medical and surgical devices, medical substances and objects for medical use. <b>HR:</b> Unbound for distribution of tobacco products. |
|    | (CPC 621)  | For Mode 1   |
| B. | Wholesale Trade Services   | <b>AT, BG, FR, PL, RO:</b> Unbound for distribution of tobacco and tobacco products.   |
|    | a) Wholesale Trade Services of<br>motor vehicles, motorcycles<br>and snowmobiles and parts<br>and accessories thereof<br>(part of CPC 61111, part of |  |
|    | CPC 6113 and part of CPC<br>6121)  | <b>BG, FI, PL, RO:</b> Unbound for distribution of alcoholic beverages   |
|    | <ul> <li>b) Wholesale Trade Services of<br/>telecommunication terminal<br/>equipment<br/>(part of CPC 7542)</li> </ul>                               | <ul> <li>SE: Unbound for retail distribution of alcoholic beverages</li> <li>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Unbound for distribution of pharmaceuticals,</li> </ul>   |

| Sector or sub-sector   | Description of reservations   |
|--|---|
| Sector or sub-sectorc)Other wholesale trade<br>services<br>(CPC 622 excluding<br>wholesale trade services of<br>energy products <sup>1</sup> )C.Retailing Services <sup>2</sup><br>Retailing Services of motor<br>vehicles, motorcycles and<br>snowmobiles and parts and<br>accessories thereof<br>(CPC 61112, part of CPC 6113<br>and part of CPC 6121)<br>Retailing Services of<br>telecommunication terminal<br>equipment<br>(part of CPC 7542) | Description of reservationsBG, HU, PL: Unbound for commodity brokers'<br>services.FR: For commission agents' services, unbound for<br>traders and brokers working in 17 markets of<br>national interest on fresh food products. Unbound<br>for wholesale of pharmaceuticals.<br>MT: Unbound for commission agents' servicesBE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU,<br>MT, NL, PL, PT, SK, UK: For retailing services,<br>unbound except for mail order. |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 1.B. and 1.F.l).

|    | Sector or sub-sector               | Description of reservations                               |
|----|------------------------------------|---|
|    | Retailing services of other        |   |
|    | (non-energy) goods, except retail  |   |
|    | sales of pharmaceutical, medical   |   |
|    | and orthopaedic goods <sup>1</sup> |   |
|    | (CPC 632 excluding CPC 63211       |   |
|    | and 63297)                         |   |
| D. | Franchising                        |   |
|    | (CPC 8929)                         |   |
| 5. | EDUCATIONAL SERVICES               |   |
|    | (only privately-funded services)   |   |
| A. | Primary Education Services         | For Mode 1  |
|    | (CPC 921)                          | BG, CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Unbound                   |
|    |                                    | <b>FR:</b> Nationality condition. However, foreign        |
|    |                                    | nationals can have authorisation from competent           |
|    |                                    | authorities to establish and direct an education          |
|    |                                    | institution, and to teach.                                |
|    |                                    | <b>IT:</b> Nationality condition for service providers to |
|    |                                    | be authorized to issue State recognized diplomas.         |
|    |                                    | For Mode 2  |
|    |                                    | CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Unbound                       |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods are to be found under PROFESSIONAL SERVICES in 1.A.k).

|    | Sector or sub-sector         | Description of reservations                               |
|----|------------------------------|---|
| В. | Secondary Education Services | For Mode 1  |
|    | (CPC 922)                    | BG, CY, FI,HR, MT, RO, SE: Unbound                        |
|    |                              | <b>FR:</b> Nationality condition. However, foreign        |
|    |                              | nationals can have authorisation from competent           |
|    |                              | authorities to establish and direct an education          |
|    |                              | institution, and to teach.                                |
|    |                              | <b>IT:</b> Nationality condition for service providers to |
|    |                              | be authorized to issue State recognized diplomas.         |
|    |                              | For Mode 2  |
|    |                              | CY, FI, MT, RO, SE: Unbound                               |
|    |                              | For Modes 1 and 2   |
|    |                              | <b>LV:</b> Unbound for education services relating to     |
|    |                              | technical and vocational secondary school-type            |
|    |                              | education services for handicapped students               |
|    |                              | (CPC 9224)  |

|    | Sector or sub-sector      | Description of reservations                               |
|----|---------------------------|---|
| C. | Higher Education Services | For Mode 1  |
|    | (CPC 923)                 | AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Unbound                       |
|    |                           | <b>FR:</b> Nationality condition. However, foreign        |
|    |                           | nationals can have authorisation from competent           |
|    |                           | authorities to establish and direct an education          |
|    |                           | institution, and to teach.                                |
|    |                           | <b>IT:</b> Nationality condition for service providers to |
|    |                           | be authorized to issue State recognized diplomas.         |
|    |                           | For Mode 2  |
|    |                           | AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Unbound                       |
|    |                           | For Modes 1 and 2   |
|    |                           | CZ, SK: Unbound for higher education services,            |
|    |                           | except post-secondary technical and vocational            |
|    |                           | education services (CPC 92310)                            |
| D. | Adult Education Services  | For Modes 1 and 2   |
|    | (CPC 924)                 | CY, FI, MT, RO, SE: Unbound.                              |
|    |                           | <b>AT:</b> Unbound for adult education services by        |
|    |                           | means of radio or television broadcasting.                |

|    | Sector or sub-sector          | Description of reservations                 |
|----|-------------------------------|---|
| E. | Other education services      | For Modes 1 and 2                           |
|    | (CPC 929)                     | AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, |
|    |                               | HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, |
|    |                               | SI, SE, UK: Unbound.                        |
|    |                               | For Mode 1:                                 |
|    |                               | HR: None for correspondence education or    |
|    |                               | education via telecommunication.            |
| 6. | ENVIRONMENTAL SERVICES        |   |
| A. | Waste Water Services          | For Mode 1                                  |
|    | $(CPC 9401)^{1}$              | EU, except EE, LT, LV: Unbound except for   |
|    |                               | consulting services                         |
|    |                               | EE, LT, LV: None                            |
|    |                               | For Mode 2:                                 |
|    |                               | None  |
| В. | Solid/hazardous waste         |   |
|    | management, excluding cross-  | For Mode 1                                  |
|    | border transport of hazardous | EU, except EE, HU: Unbound except for       |
|    | waste                         | consulting services                         |
|    |                               | EE, HU: None                                |
|    |                               | For Mode 2                                  |
| a) | Refuse Disposal Services      | None  |
|    | (CPC 9402)                    |   |

1

Corresponds to sewage services.

|            | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|------------|--|--|
| b)         | Sanitation and Similar Services<br>(CPC 9403)  | For Mode 1<br>EU, except EE, HU, LT: Unbound except for<br>consulting services<br>EE, HU, LT: None<br>For Mode 2<br>None                 |
| C.<br>clim | Protection of ambient air and  | For Mode 1<br>EU, except EE, FI, LT, PL, RO: Unbound<br>except for consulting services<br>EE, FI, LT, PL, RO: None<br>For Mode 2<br>None |
| D.         | Remediation and clean-up of soil<br>and waters   | For Mode 1<br>EU, except EE, FI, RO: Unbound except for<br>consulting services<br>EE, FI, RO: None<br>For Mode 2<br>None                 |
| a)         | Treatment, remediation of<br>contaminated/polluted soil and<br>water<br>(part of CPC 94060) <sup>2</sup> |  |

<sup>1</sup> 

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases. Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services. 2

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|----|---|--|
| E. | Noise and vibration abatement<br>(CPC 9405)                       | For Mode 1<br>EU, except EE, FI, LT, PL, RO: Unbound<br>except for consulting services<br>EE, FI, LT, PL, RO: None<br>For Mode 2<br>None |
| F. | Protection of biodiversity and<br>landscape                       | For Mode 1<br>EU, except EE, FI, RO: Unbound except for<br>consulting services<br>EE, FI, RO: None<br>For Mode 2<br>None                 |
| a) | Nature and landscape protection<br>services<br>(part of CPC 9406) |  |

|          | Sector or sub-sector  | Description of reservations   |
|----------|---|---|
| G.       | Other environmental and ancillary<br>services                     | For Mode 1<br>EU, except EE, FI, RO: Unbound except for<br>consulting services<br>EE, FI, RO: None<br>For Mode 2<br>None  |
| -        | (CPC 94090)   |   |
| 7.<br>A. | FINANCIAL SERVICES<br>Insurance and insurance-related<br>services | <ul> <li>For Modes 1 and 2</li> <li>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Unbound for direct insurance services except for insurance of risks relating to:</li> <li>i) Maritime shipping and commercial aviation and space launching and freight (including satellites), with such insurance to cover any or all of the following: the goods being transported, the vehicle transporting the goods and any liability arising therefrom; and</li> <li>ii) goods in international transit.</li> </ul> |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                          |
|----------------------|--|
|                      | AT: Promotional activity and intermediation on       |
|                      | behalf of a subsidiary not established in the Union  |
|                      | or of a branch not established in Austria (except    |
|                      | for reinsurance and retrocession) are prohibited.    |
|                      | Compulsory air insurance, except for insurance of    |
|                      | international commercial air transport, can be       |
|                      | underwritten only by a subsidiary established in     |
|                      | the Union or by a branch established in Austria.     |
|                      | <b>DK:</b> Compulsory air transport insurance can be |
|                      | underwritten only by firms established in the        |
|                      | Union. No persons or companies (including            |
|                      | insurance companies) may for business purposes       |
|                      | in Denmark assist in effecting direct insurance for  |
|                      | persons resident in Denmark, for Danish ships or     |
|                      | for property in Denmark, other than insurance        |
|                      | companies licensed by Danish law or by Danish        |
|                      | competent authorities.                               |
|                      | <b>DE:</b> Compulsory air insurance policies can be  |
|                      | underwritten only by a subsidiary established in     |
|                      | the Union or by a branch established in Germany.     |
|                      | If a foreign insurance company has established a     |
|                      | branch in Germany, it may conclude insurance         |
|                      | contracts in Germany relating to international       |
|                      | transport only through the branch established in     |
|                      | Germany.   |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                                |
|----------------------|--|
|                      | <b>FR:</b> Insurance of risks relating to ground transport |
|                      | may be carried out only by insurance firms                 |
|                      | established in the Union.                                  |
|                      | PL: Unbound for reinsurance and retrocession               |
|                      | except for risks relating to goods in international        |
|                      | trade.   |
|                      | <b>PT:</b> Air and maritime transport insurance,           |
|                      | covering goods, aircraft, hull and liability can be        |
|                      | underwritten only by firms established in the EU;          |
|                      | only persons or companies established in the EU            |
|                      | may act as intermediaries for such insurance               |
|                      | business in Portugal.                                      |
|                      |  |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                         |
|----------------------|---|
|                      | For Mode 1  |
|                      | AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE,         |
|                      | IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Unbound         |
|                      | for direct insurance intermediation services except |
|                      | for insurance of risks relating to:                 |
|                      | i) Maritime shipping and commercial aviation        |
|                      | and space launching and freight (including          |
|                      | satellites), with such insurance to cover any       |
|                      | or all of the following: the goods being            |
|                      | transported, the vehicle transporting the           |
|                      | goods and any liability arising therefrom;          |
|                      | and   |
|                      | ii) goods in international transit.                 |
|                      | <b>BG:</b> Unbound for direct insurance, except for |
|                      | services supplied by foreign suppliers to foreign   |
|                      | persons in the territory of the Republic of         |
|                      | Bulgaria. Transport insurance, covering goods,      |
|                      | insurance of vehicles as such and liability         |
|                      | insurance regarding risks located in the Republic   |
|                      | of Bulgaria may not be underwritten by foreign      |
|                      | insurance companies directly. A foreign insurance   |
|                      | company may conclude insurance contracts only       |
|                      | through a branch. Unbound for deposit insurance     |
|                      | and similar compensations schemes, as well as       |
|                      | mandatory insurance schemes.                        |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                         |
|----------------------|---|
|                      | CY, LV, MT: Unbound for direct insurance            |
|                      | services except for insurance of risks relating to: |
|                      | i) Maritime shipping and commercial aviation        |
|                      | and space launching and freight (including          |
|                      | satellites), with such insurance to cover any       |
|                      | or all of the following: the goods being            |
|                      | transported, the vehicle transporting the           |
|                      | goods and any liability arising herefrom; and       |
|                      | ii) goods in international transit.                 |
|                      | LT: Unbound for direct insurance services except    |
|                      | for insurance of risks relating to:                 |
|                      | i) Maritime shipping and commercial aviation        |
|                      | and space launching and freight (including          |
|                      | satellites), with such insurance to cover any       |
|                      | or all of the following: the goods being            |
|                      | transported, the vehicle transporting the           |
|                      | goods and any liability arising therefrom;          |
|                      | and   |
|                      | ii) goods in international transit, except related  |
|                      | to land transport where the risk is located in      |
|                      | Lithuania.  |
|                      | BG, LV, LT, PL: Unbound for insurance               |
|                      | intermediation.                                     |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                                |
|----------------------|--|
|                      | <b>ES:</b> For actuarial services, residence requirement   |
|                      | and three-years relevant experience.                       |
|                      | <b>FI:</b> Only insurers having their head-office in the   |
|                      | EU or having their branch in Finland may offer             |
|                      | direct insurance (including co-insurance) services.        |
|                      | The supply of insurance broker services is subject         |
|                      | to a permanent place of business in the EU.                |
|                      | <b>HR:</b> Unbound for direct insurance and direct         |
|                      | insurance intermediation services, except                  |
|                      | a) life insurance: for the supply of life                  |
|                      | insurance to foreign persons residing in                   |
|                      | Croatia;   |
|                      | b) non-life insurance: for the supply of non-life          |
|                      | insurance to foreign persons residing in                   |
|                      | Croatia other than automobile liability;                   |
|                      | c) marine, aviation, transport.                            |
|                      | <b>HU:</b> The supply of direct insurance in the territory |
|                      | of Hungary by insurance companies not                      |
|                      | established in the EU is allowed only through a            |
|                      | branch office registered in Hungary.                       |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                               |
|----------------------|---|
|                      | IT: Unbound for the actuarial profession.                 |
|                      | Transport insurance of goods, insurance of                |
|                      | vehicles as such and liability insurance regarding        |
|                      | risks located in Italy may be underwritten only by        |
|                      | insurance companies established in the Union.             |
|                      | This reservation does not apply for international         |
|                      | transport involving imports into Italy.                   |
|                      | <b>SE:</b> The supply of direct insurance is allowed only |
|                      | through an insurance service supplier authorised in       |
|                      | Sweden, provided that the foreign service supplier        |
|                      | and the Swedish insurance company belong to the           |
|                      | same group of companies or have an agreement of           |
|                      | cooperation between them.                                 |
|                      | For Mode 2  |
|                      | AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL,               |
|                      | HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE,               |
|                      | SI, UK: Unbound for intermediation                        |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                         |
|----------------------|---|
|                      | BG: For direct insurance, Bulgarian natural and     |
|                      | juridical persons, as well as foreign persons who   |
|                      | conduct business activity in the territory of the   |
|                      | Republic of Bulgaria, can conclude insurance        |
|                      | contracts only with suppliers with respect to their |
|                      | activity in Bulgaria, which are licensed to conduct |
|                      | insurance activity in Bulgaria. Insurance           |
|                      | compensation resulting from these contracts shall   |
|                      | be paid in Bulgaria. Unbound for deposit            |
|                      | insurance and similar compensations schemes, as     |
|                      | well as mandatory insurance schemes.                |
|                      | HR: Unbound for direct insurance and direct         |
|                      | insurance intermediation services, except           |
|                      | a) life insurance: for the ability of foreign       |
|                      | persons residing in Croatia to obtain life          |
|                      | insurance;  |
|                      | b) non-life insurance:                              |
|                      | (i) for the ability of foreign persons              |
|                      | residing in Croatia to obtain non-life              |
|                      | insurance other than automobile                     |
|                      | liability;  |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                           |
|----------------------|---|
|                      | (ii) personal or property risk insurance that         |
|                      | is not available in the Republic of                   |
|                      | Croatia; companies purchasing                         |
|                      | insurance abroad in connection with                   |
|                      | investment works abroad including the                 |
|                      | equipment for those works; for ensuring               |
|                      | the return of foreign loans (collateral               |
|                      | insurance); personal and property                     |
|                      | insurance of wholly-owned enterprises                 |
|                      | and joint ventures which perform an                   |
|                      | economic activity in a foreign country,               |
|                      | if it is in accordance with the                       |
|                      | regulations of that country or it is                  |
|                      | required by its registration; ships under             |
|                      | construction and overhaul if it is                    |
|                      | stipulated by the contract concluded                  |
|                      | with the foreign client (buyer);                      |
|                      | c) marine, aviation, transport.                       |
|                      | <b>IT:</b> Transport insurance of goods, insurance of |
|                      | vehicles as such and liability insurance regarding    |
|                      | risks located in Italy may be underwritten only by    |
|                      | insurance companies established in the Union.         |
|                      | This reservation does not apply for international     |
|                      | transport involving imports into Italy.               |

| <b>EL, HU,</b><br>Unbound |
|---------------------------|
| / /                       |
| / /                       |
| Jnbound                   |
|                           |
| tion and                  |
| y and                     |
| ediation.                 |
| d for the                 |
| s.                        |
| to the use                |
| ly.                       |
| ferable                   |
| rmation                   |
| visory and ediation.      |
| nent of                   |
| ervision                  |
| n Law as                  |
| branch.                   |
| gement                    |
| ities of                  |
| ly firms                  |
| n can act                 |
| t funds.                  |
|                           |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                           |
|----------------------|---|
|                      | HR: Unbound except for lending, financial             |
|                      | leasing, payment and money transmission               |
|                      | services, guarantees and commitments, money           |
|                      | broking, provision and transfer of financial          |
|                      | information and advisory and other axillary           |
|                      | financial services excluding intermediation.          |
|                      | <b>LT:</b> The establishment of a specialized         |
|                      | management company is required to perform the         |
|                      | activities of management of investment funds, and     |
|                      | only firms having their registered office or branch   |
|                      | in Lithuania can act as depositories of the assets of |
|                      | investment funds.                                     |
|                      | <b>IE:</b> The provision of investment services or    |
|                      | investment advice requires either (I) authorisation   |
|                      | in Ireland, which normally requires that the entity   |
|                      | be incorporated or be a partnership or a sole         |
|                      | trader, in each case with a head/registered office in |
|                      | Ireland (authorisation may not be required in         |
|                      | certain cases, e.g. where a third country service     |
|                      | provider has no commercial presence in Ireland        |
|                      | and the service is not provided to private            |
|                      | individuals), or (II) authorisation in another        |
|                      | Member State in accordance with the EU                |
|                      | Investment Services Directive.                        |

| Sector or sub-sector | Description of reservations                            |
|----------------------|--|
|                      | IT: Unbound for "promotori di servizi finanziari"      |
|                      | (financial salesmen).                                  |
|                      | LV: Unbound except for participation in issues of      |
|                      | all kinds of securities, for provision of financial    |
|                      | information and financial data processing and for      |
|                      | advisory and other auxiliary services excluding        |
|                      | intermediation.  |
|                      | LT: Commercial presence is required for pension        |
|                      | fund management.                                       |
|                      | MT: Unbound except for acceptance of deposits,         |
|                      | for lending of all types, for provision of financial   |
|                      | information and financial data processing and for      |
|                      | advisory and other auxiliary services excluding        |
|                      | intermediation.  |
|                      | <b>PL:</b> For the provision and transfer of financial |
|                      | information, and financial data processing and         |
|                      | related software: Requirement to use the public        |
|                      | telecommunication network, or the network of           |
|                      | other authorised operator.                             |

| Sector or sub-sector | Description of reservations   |
|----------------------|---|
|                      | <ul> <li>RO: Unbound for financial leasing, for trading of money market instruments, foreign exchange, derivative products, exchange rate and interest rate instruments, transferable securities and other negotiable instruments and financial assets, for participation in issues of all kinds of securities, for asset management and for settlement and clearing services for financial assets. Payments and money transmission services are allowed only through a resident bank.</li> <li>SI: <ul> <li>(i) Participation in issues of Treasury bonds, pension fund management: Unbound.</li> <li>(ii) All other sub sectors, except provision and transfer of Financial information, accepting guarantees and commitments from foreign credit institutions by domestic legal entities and sole proprietors, and advisory and other auxiliary financial services: Unbound.</li> <li>Members of the Slovenian Stock Exchange must be incorporated in the Republic of Slovenia or be branches of foreign investment firms or banks.</li> </ul> </li> </ul> |

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|----|--|--|
|    |  | For Mode 2<br>BG: Limitations and conditions relating to the use<br>of telecommunications network may apply.<br>PL: For the provision and transfer of financial<br>information, and financial data processing and<br>related software: Requirement to use the public<br>telecommunication network, or the network of<br>another authorised operator. |
| 8. | HEALTH SERVICES AND SOCIA<br>(only privately-funded services)                              | * · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| A. | Hospital Services<br>(CPC 9311)  | For Mode 1<br>AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR,<br>EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO,<br>SI, SE, SK, UK: Unbound<br>HR: Unbound, except for telemedicine.   |
| C. | <u>Residential health facilities other</u><br><u>than hospital services</u><br>(CPC 93193) | <u>For Mode 2</u><br>None  |
| D. | <u>Social Services</u><br>(CPC 933)  | For Mode 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI,<br>FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE,<br>SI, SK, UK: Unbound<br>For Mode 2<br>BE: Unbound for social services other than<br>convalescent and rest houses and old people's<br>homes  |

|    | Sector or sub-sector                | Description of reservations                 |
|----|-------------------------------------|---|
| 9. | TOURISM AND TRAVEL RELAT            | ED SERVICES                                 |
| A. | Hotel, Restaurants and Catering     | For Mode 1                                  |
|    | (CPC 641, CPC 642 and CPC 643)      | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, |
|    |                                     | IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, |
|    |                                     | SE, UK: Unbound except for catering.        |
|    |                                     | HR: Unbound                                 |
|    | excluding catering in air transport | For Mode 2                                  |
|    | services <sup>1</sup>               | None  |
| В. | Travel Agencies and Tour            | For Mode 1                                  |
|    | <b>Operators Services</b>           | BG, HU: Unbound                             |
|    | (including tour managers)           | For Mode 2                                  |
|    | (CPC 7471)                          | None  |
| C. | Tourist Guides Services             | For Mode 1                                  |
|    | (CPC 7472)                          | BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI:     |
|    |                                     | Unbound.                                    |
|    |                                     | For Mode 2                                  |
|    |                                     | None  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILARY TO TRANSPORT SERVICES under 12.D.a) Groundhandling services.

|     | Sector or sub-sector               | Description of reservations                         |
|-----|------------------------------------|---|
| 10. | RECREATIONAL, CULTURAL A           | ND SPORTING SERVICES                                |
|     | (other than audio-visual services) |   |
| А.  | Entertainment Services             | For Mode 1  |
|     | (including Theatre, Live Bands,    | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL,         |
|     | Circus and Discotheque Services)   | HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT,         |
|     |                                    | RO, SK, SI, UK: Unbound                             |
|     | (CPC 9619)                         | For Mode 2  |
|     |                                    | CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Unbound         |
|     |                                    | <b>BG:</b> Unbound, except for theatrical producer, |
|     |                                    | singer group, band and orchestra entertainment      |
|     |                                    | services (CPC 96191); services provided by          |
|     |                                    | authors, composers, sculptors, entertainers and     |
|     |                                    | other individual artists (CPC 96192); ancillary     |
|     |                                    | theatrical services (CPC 96193)                     |
|     |                                    | <b>EE:</b> Unbound for other entertainment services |
|     |                                    | (CPC 96199), except for cinema theatre services     |
|     |                                    | LT, LV: Unbound, except for cinema theatre          |
|     |                                    | operation services (part of CPC 96199)              |

|      | Sector or sub-sector             | Description of reservations                 |
|------|----------------------------------|---|
| В.   | News and Press Agencies Services | For Modes 1 and 2                           |
|      | (CPC 962)                        | None  |
| C.   | Libraries, archives museums and  |   |
|      | other cultural services          | For Mode 1                                  |
|      | (CPC 963)                        | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, |
|      |                                  | HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, |
|      |                                  | RO, SK, SI, SE, UK: Unbound                 |
|      |                                  | For Mode 2                                  |
|      |                                  | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, |
|      |                                  | HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, |
|      |                                  | SK, SI, SE, UK: Unbound                     |
| D.   | Sporting services                | For Modes 1 and 2                           |
|      | (CPC 9641)                       | AT: Unbound for ski school services and     |
|      |                                  | mountain guide services.                    |
|      |                                  | BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Unbound         |
|      |                                  | For Mode 1                                  |
|      |                                  | CY, EE, HR: Unbound                         |
| E.   | Recreation park and beach        |   |
| Serv | <u>ices</u>                      | For Modes 1 and 2                           |
|      | (CPC 96491)                      | None  |

|     | Sector or sub-sector                 | Description of reservations                 |
|-----|--------------------------------------|---|
| 11. | TRANSPORT SERVICES                   |   |
| A.  | Maritime transport                   | For Modes 1 and 2                           |
| a)  | International passenger              | BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, MT, |
|     | transportation                       | PT, RO, SI, SE: Feedering services by       |
|     |                                      | authorisation.                              |
|     | (CPC 7211 less national cabotage     |   |
|     | transport <sup>1</sup> )             |   |
| b)  | International freight transportation |   |
|     | (CPC 7212 less national cabotage     |   |
|     | transport30) <sup>2</sup>            |   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Without prejudice to the scope of activities which may be considered as cabotage under the relevant national legislation, this schedule does not include national cabotage transport, which is assumed to cover transportation of passengers or goods between a port or point located in a Member State of the EU and another port or point located in the same Member State, including on its continental shelf as provided in the UN Convention on the Law of the Sea, and traffic originating and terminating in the same port or point located in a Member State of the EU.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Includes feedering services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

|    | Sector or sub-sector             | Description of reservations                     |
|----|----------------------------------|---|
| В. | Internal Waterways Transport     | For Modes 1 and 2                               |
| a) | Passenger transportation         | EU: Measures based upon existing or future      |
|    | (CPC 7221 less national cabotage | agreements on access to inland waterways (incl. |
|    | transport30)                     | agreements following the Rhine-Main-Danube      |
|    |                                  | link) reserve some traffic rights for operators |
|    |                                  | based in the countries concerned and meeting    |
|    |                                  | nationality criteria regarding ownership.       |
|    |                                  | Regulations implementing the Mannheim           |
|    |                                  | Convention on Rhine Shipping and the Belgrade   |
|    |                                  | Convention on Danube Navigation.                |
| b) | Freight transportation           | AT: Registered company or permanent             |
|    |                                  | establishment in Austria is required.           |
|    | (CPC 7222 less national cabotage | BG, CY, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI:     |
|    | transport30)                     | Unbound   |
|    |                                  | CZ, SK: Unbound for Mode 1 only                 |

|    | Sector or sub-sector              | Description of reservations                 |
|----|-----------------------------------|---|
| C. | Rail Transport                    | For Mode 1                                  |
| a) | Passenger transportation          | EU: Unbound                                 |
|    | (CPC 7111)                        | For Mode 2                                  |
| b) | Freight transportation            | None.                                       |
|    | (CPC 7112)                        |   |
| D. | Road Transport                    | For Mode 1                                  |
| a) | Passenger Transportation          | EU: Unbound.                                |
|    | (CPC 7121 and CPC 7122)           | For Mode 2                                  |
| b) | Freight Transportation            | None  |
|    | (CPC 7123, excluding              |   |
|    | transportation of mail on own     |   |
|    | account <sup>1</sup> ).           |   |
| E. | Pipeline transport of goods other | For Mode 1                                  |
|    | <u>than fuel<sup>2</sup></u>      | EU: Unbound.                                |
|    | (CPC 7139)                        | For Mode 2                                  |
|    |                                   | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, |
|    |                                   | EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, |
|    |                                   | SI, SE, UK: Unbound                         |

Part of CPC 71235, which is to be found in COMMUNICATION SERVICES under 2.A. Postal and courier services.

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 13.B.

|       | Sector or sub-sector             | Description of reservations                            |
|-------|----------------------------------|--|
| 12.   | SERVICES AUXILIARY TO TRAI       | NSPORT <sup>1</sup>                                    |
| A.    | Services auxiliary to Maritime   |  |
|       | <u>Transport</u>                 |  |
| a)    | Maritime Cargo Handling Services | For Mode 1   |
| b)    | Storage and warehousing Services | EU: Unbound for maritime cargo handling                |
| (part | t of CPC 742)                    | services, pushing and towing services, customs         |
|       |                                  | clearance services and for container station and       |
|       |                                  | depot services   |
| c)    | Customs Clearance Services       | AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL,                |
| d)    | Container Station and Depot      | RO, SK, SI, SE: Unbound for rental of vessels          |
|       | Services                         | with crew  |
| e)    | Maritime Agency Services         |  |
| f)    | Maritime freight forwarding      |  |
|       | Services                         | BG: unbound  |
| g)    | Rental of Vessels with Crew      | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL,            |
| (CPC  | C 7213)                          | IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI,            |
|       |                                  | SE, UK: Unbound for storage and warehousing            |
|       |                                  | services   |
|       |                                  | <b>HR:</b> Unbound except for freight transport agency |
|       |                                  | services   |
| h)    | Pushing and towing services      |  |
|       | (CPC 7214)                       |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 1.F.l) 1 to 1.F.l) 4.

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|----|--|--|
| i) | Supporting services for maritime<br>transport<br>(part of CPC 745) | For Mode 2<br>None   |
| j) | Other supporting and auxiliary<br>services<br>(part of CPC 749)    |  |
| B. | Services auxiliary to internal<br>waterways transport              |  |
| a) | Cargo-handling services<br>(part of CPC 741)                       | For Modes 1 and 2<br>EU: Measures based upon existing or future  |
| b) | Storage and warehouse services (part of CPC 742)                   | agreements on access to inland waterways (incl. agreements following the Rhine-Main-Danube   |
| c) | Freight transport agency services (part of CPC 748)                | <ul> <li>link) reserving some traffic rights for operators<br/>based in the countries concerned and meeting<br/>nationality criteria regarding ownership.</li> <li>Regulations implementing the Mannheim<br/>Convention on Rhine Shipping.</li> <li>EU: Unbound for pushing and towing services,<br/>except for CZ, LV, SK for mode 2 only, where:<br/>None</li> </ul> |
|    |  | <b>HR:</b> Unbound except for freight transport agency services  |

|    | Sector or sub-sector             | Description of reservations               |
|----|----------------------------------|---|
| d) | Rental of Vessels with Crew      | For Mode 1                                |
|    | (CPC 7223)                       | AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT,   |
| e) | Pushing and towing services      | MT, RO, SK, SI, SE: Unbound for rental of |
|    |                                  | vessels with crew                         |
|    | (CPC 7224)                       |   |
| f) | Supporting services for internal |   |
|    | waterway transport               |   |
|    | (part of CPC 745)                |   |
| g) | Other supporting and auxiliary   |   |
|    | services                         |   |
|    | (part of CPC 749)                |   |

|    | Sector or sub-sector                 | Description of reservations                            |
|----|--------------------------------------|--|
| C. | Services auxiliary to rail transport |  |
| a) | Cargo-handling services              | For Mode 1   |
|    | (part of CPC 741)                    | EU: Unbound for pushing and towing services            |
|    |                                      | <b>HR:</b> Unbound except for freight transport agency |
|    |                                      | services   |
| b) | Storage and warehouse services       | For Mode 2   |
|    | (part of CPC 742)                    | None   |
| c) | Freight transport agency services    |  |
|    | (part of CPC 748)                    |  |
| d) | Pushing and towing services          |  |
|    | (CPC 7113)                           |  |
| e) | Supporting services for rail         |  |
|    | transport services                   |  |
|    | (CPC 743)                            |  |
| f) | Other supporting and auxiliary       |  |
|    | services                             |  |
|    | (part of CPC 749)                    |  |

|    | Sector or sub-sector                 | Description of reservations                         |
|----|--------------------------------------|---|
| D. | Services auxiliary to road transport |   |
| a) | Cargo-handling services              | For Mode 1  |
|    | (part of CPC 741)                    | AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL,             |
| b) | Storage and warehouse services       | RO, SK, SI, SE: Unbound for Rental of               |
|    |                                      | Commercial Road Vehicles with Operators             |
|    |                                      | HR: Unbound except for freight transport agency     |
|    |                                      | services and supporting services for road transport |
|    |                                      | that are subject to permit                          |
|    | (part of CPC 742)                    | For Mode 2  |
| c) | Freight transport agency services    | None  |
|    | (part of CPC 748)                    |   |
| d) | Rental of Commercial Road            |   |
|    | Vehicles with Operators              |   |
|    | (CPC 7124)                           |   |
| e) | Supporting services for road         |   |
|    | transport                            |   |
|    | (CPC 744)                            |   |
| f) | Other supporting and auxiliary       |   |
|    | services                             |   |
|    | (part of CPC 749)                    |   |

|    | Sector or sub-sector                | Description of reservations             |
|----|-------------------------------------|---|
| D. | Services auxiliary to air transport |   |
|    | services                            |   |
| a) | Ground-handling services            |   |
|    | (including catering services)       | For Mode 1                              |
|    |                                     | EU: Unbound except for catering.        |
|    |                                     | For Mode 2                              |
|    |                                     | BG, CY, CZ, HR, HU, MT, PL, RO, SK, SI: |
|    |                                     | Unbound.                                |
| b) | Storage and warehouse services      | For Modes 1 and 2                       |
|    | (part of CPC 742)                   | None.                                   |
| c) | Freight transport agency services   | For Modes 1 and 2                       |
|    | (part of CPC 748)                   | None                                    |

|   | Sector or sub-sector                | Description of reservations  |
|---|-------------------------------------|--|
| / | tal of aircraft with crew<br>C 734) | For Modes 1 and 2<br>EU: Aircraft used by Union air carriers have to be<br>registered in the Member States licensing the air<br>carrier or elsewhere in the Union.<br>To be registered, aircraft may be required to be<br>owned either by natural persons meeting specific<br>nationality criteria or by juridical persons meeting<br>specific criteria regarding ownership of capital and<br>control.<br>By exception, aircraft registered outside EU may<br>be leased by a foreign air carrier to an air carrier of<br>the EU in specific circumstances for the air carrier<br>of the EU's exceptional needs, seasonal capacity<br>needs, or needs to overcome operational<br>difficulties, which cannot reasonably be satisfied<br>through leasing aircraft registered within the EU,<br>and subject to obtaining the approval of a limited<br>duration from the Member State licensing the air<br>carrier of the EU. |

|    | Sector or sub-sector         | Description of reservations                                  |
|----|------------------------------|--|
| e) | Sales and Marketing          | For Modes 1 and 2  |
| f) | Computer Reservations System | <b>EU:</b> Where air carriers of the EU are not accorded     |
|    |                              | equivalent treatment <sup>1</sup> to that provided in the EU |
|    |                              | by CRS services suppliers outside EU, or where               |
|    |                              | CRS services suppliers of the EU are not accorded            |
|    |                              | equivalent treatment to that provided in the EU by           |
|    |                              | non-EU air carriers, measures may be taken to                |
|    |                              | accord equivalent treatment, respectively, to the            |
|    |                              | non-EU air carriers by the CRS services suppliers            |
|    |                              | in the EU, or to the non-EU CRS services                     |
|    |                              | suppliers by the air carriers in the EU.                     |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Equivalent treatment" implies non-discriminatory treatment of Union air carriers and CRS services suppliers of the Union.

|      | Sector or sub-sector                                  | Description of reservations                       |
|------|---|---|
| g)   | Airport management                                    | For Mode 1  |
|      |   | EU: Unbound                                       |
|      |   | For Mode 2  |
|      |   | None  |
| E.   | Services auxiliary to pipeline                        |   |
|      | <u>transport of goods other than fuel<sup>1</sup></u> | For Mode 1  |
| a)   | Storage and warehouse services of                     | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL,       |
|      | goods other than fuel transported                     | HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK,       |
|      | by pipelines,   | SI, SE, UK: Unbound                               |
|      | (part of CPC 742)                                     | For Mode 2  |
|      |   | None  |
| 13.  | OTHER TRANSPORT SERVICES                              |   |
| Prov | vision of Combined Transport                          | BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL,       |
| Serv | vice  | <b>PT, UK:</b> None, without prejudice to the     |
|      |   | limitations inscribed in this List of Commitments |
|      |   | affecting any given mode of transport.            |
|      |   | AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL,       |
|      |   | RO, SE, SI, SK: Unbound.                          |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES under 13.C.

|     | Sector or sub-sector                | Description of reservations                 |
|-----|-------------------------------------|---|
| 14. | ENERGY SERVICES                     |   |
| A.  | Services Incidental to Mining       | For Modes 1 and 2                           |
|     | $(CPC 883)^{1}$                     | None  |
| В.  | Pipeline Transportation of fuels    | For Mode 1                                  |
|     | (CPC 7131)                          | EU: Unbound.                                |
|     |                                     | For Mode 2                                  |
|     |                                     | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, |
|     |                                     | EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, |
|     |                                     | SI, SE, UK: Unbound                         |
| C.  | Storage and warehouse services of   | For Mode 1:                                 |
|     | fuels transported through pipelines | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, |
|     |                                     | HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, |
|     |                                     | SI, SE, UK: Unbound                         |
|     | (part of CPC 742)                   | For Mode 2                                  |
|     |                                     | None  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and down-hole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

|    | Sector or sub-sector                   | Description of reservations                        |
|----|--|--|
| D. | Wholesale trade services of solid,     | For Mode 1   |
|    | liquid and gaseous fuels and           | EU: Unbound for wholesale trade services of        |
|    | related products                       | electricity, steam and hot water                   |
|    | (CPC 62271)                            | For Mode 2   |
|    | and wholesale trade services of        |  |
|    | electricity, steam and hot water       | None   |
| E. | Retailing Services of motor fuel       | For Mode 1   |
|    | (CPC 613)                              | EU: Unbound  |
|    |  | For Mode 2   |
|    |  | None   |
| F. | Retail sales of fuel oil, bottled gas, | For Mode 1   |
|    | <u>coal and wood</u>                   | EU: Unbound for retailing services of electricity, |
|    |  | (non bottled) gas, steam and hot water             |
|    | (CPC 63297)                            | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT,        |
|    |  | LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: For Retail sales       |
|    |  | of fuel oil, bottled gas, coal and wood, unbound   |
|    |  | except for mail order where: none.                 |
|    | and retailing services of electricity, | For Mode 2   |
|    | (non bottled) gas, steam and hot       |  |
|    | water                                  | None   |

|     | Sector or sub-sector           | Description of reservations                 |
|-----|--------------------------------|---|
| G.  | Services incidental to energy  | For Mode 1                                  |
|     | <u>distribution</u>            | EU: Unbound except for consultancy services |
|     |                                | where: none                                 |
|     | ( CPC 887)                     | For Mode 2                                  |
|     |                                | None  |
| 15. | OTHER SERVICES NOT INCLUD      | ED ELSEWHERE                                |
| a)  | Washing, Cleaning and Dyeing   | For Mode 1                                  |
|     | services                       | EU: Unbound                                 |
|     | (CPC 9701)                     | For Mode 2                                  |
|     |                                | None  |
| b)  | Hairdressing services          | For Mode 1                                  |
|     | (CPC 97021)                    | EU: Unbound                                 |
|     |                                | For Mode 2                                  |
|     |                                | None.                                       |
| c)  | Cosmetic treatment, manicuring | For Mode 1                                  |
|     | and pedicure services          | EU: Unbound                                 |
|     | (CPC 97022)                    | For Mode 2                                  |
|     |                                | None  |

|       | Sector or sub-sector                            | Description of reservations |
|-------|---|-----------------------------|
| d)    | Other beauty treatment services                 | For Mode 1                  |
| n.e.c |   | EU: Unbound                 |
|       | (CPC 97029)                                     | For Mode 2                  |
|       |   | None                        |
| e)    | Spa services and non therapeutical              | For Mode 1                  |
|       | massages, to the extent that they               | EU: Unbound                 |
|       | are provided as relaxation physical             |                             |
|       | well-being services and not for                 |                             |
|       | medical or rehabilitation purposes <sup>1</sup> | For Mode 2                  |
|       | (CPC ver. 1.0 97230)                            | None                        |
| g)    | Telecommunications connection                   |                             |
|       | services (CPC 7543)                             | For Modes 1 and 2           |
|       |   | None                        |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 1.A.h) Medical services, 1.A.j) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (8.A and 8.C).

## ANNEX XXVII-C

## LIST OF RESERVATIONS ON KEY PERSONNEL, GRADUATE TRAINEES AND BUSINESS SELLERS (UNION)

- The reservations below indicate the economic activities liberalised pursuant to Sections 2 and 3 of Chapter 6 (Establishment, Trade in Services and Electronic Commerce) of Title V (Trade and Trade-related Matters) of this Agreement for which limitations on key personnel and graduate trainees in accordance with Article 215 and on business sellers in accordance with Article 216 of this Agreement apply and specifies such limitations. The list below is composed of the following elements:
  - (a) the first column indicating the sector or sub-sector in which limitations apply; and
  - (b) the second column describing the applicable limitations.

When the column referred to under (b) only includes Member State-specific reservations, Member States not mentioned therein undertake commitments in the sector concerned without reservations (the absence of Member State-specific reservations in a given sector is without prejudice to horizontal reservations or to sectoral Union-broad reservations that may apply).

The Union does not undertake any commitment for key personnel, graduate trainees and business sellers in economic activities which are not liberalised (remain unbound) pursuant to pursuant to Sections 2 and 3 of Chapter 6 (Establishment, Trade in Services and Electronic Commerce) of Title V (Trade and Trade-related Matters) of this Agreement.

- 2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991; and
  - (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 3. Commitments on key personnel, graduate trainees, business service sellers and sellers of goods do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with, or otherwise affect the outcome of, any labour/management dispute or negotiation.
- 4. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 215 and 216 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations), even if not listed below, apply in any case to key personnel, graduate trainees and business sellers of the Republic of Moldova.
- 5. All other requirements of the laws and regulations of the EU and its Member States regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements.

- 6. In accordance with Article 202(3) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by a Party.
- 7. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.
- 8. In the sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation in the Member State or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.
- 9. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or juridical persons.

| Sector or sub-sector | Description of reservations  |
|----------------------|--|
|                      | Scope of intra-corporate transferees                                   |
| ALL SECTORS          | <b>BG:</b> The number of intra-corporate transferees is not to         |
|                      | exceed 10 % of the average annual number of the citizens of            |
|                      | the EU employed by the respective Bulgarian juridical                  |
|                      | person. Where less than 100 persons are employed, the                  |
|                      | number of intra-corporate transferees may, subject to                  |
|                      | authorisation, exceed 10 % of that of the total employees.             |
|                      | HU: Unbound for a natural person who has been a partner in             |
|                      | a juridical person of the Republic of Moldova.                         |
|                      | Graduate trainees  |
| ALL SECTORS          | For AT, CZ, DE, ES, FR, HU, training must be linked to                 |
|                      | the university degree which has been obtained.                         |
|                      | <b>BG</b> , <b>HU</b> : Economic needs tests are required for graduate |
|                      | trainees <sup>1</sup> .  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As regards services sectors, these limitations do not go beyond the limitations reflected in the existing GATS commitments.

| Sector or sub-sector | Description of reservations  |
|----------------------|--|
|                      | Managing directors and auditors                                    |
| ALL SECTORS          | AT: Managing directors of branches of juridical persons            |
|                      | have to be resident in Austria. Natural persons within a           |
|                      | juridical person or a branch responsible for the observance of     |
|                      | the Austrian Trade Act must have a domicile in Austria.            |
|                      | FI: A foreigner carrying on trade as a private entrepreneur        |
|                      | needs a trade permit and has to be permanently resident in         |
|                      | the EEA. For all sectors, EEA residency requirements apply         |
|                      | for the managing director; however, exemptions may be              |
|                      | granted to certain companies.                                      |
|                      | <b>FR:</b> The managing director of an industrial, commercial or   |
|                      | artisanal activity, if not a holder of a residency permit, needs   |
|                      | a specific authorisation.  |
|                      | <b>RO:</b> The majority of the commercial companies' auditors      |
|                      | and their deputies shall be Romanian citizens.                     |
|                      | <b>SE:</b> The managing director of a juridical person or a branch |
|                      | shall reside in Sweden.  |
|                      | Recognition  |
| ALL SECTORS          | EU: EU directives on mutual recognition of diplomas only           |
|                      | apply to the citizens of the EU. The right to practise a           |
|                      | regulated professional service in one Member State does not        |
|                      | grant the right to practise in another Member State <sup>1</sup> . |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In order for non-EU country nationals to obtain EU-wide recognition of their qualifications, a mutual recognition agreement, negotiated within the framework defined in Article 222 of this Agreement, is necessary.

|    | Sector or sub-sector                     | Description of reservations  |
|----|--|--|
| 6. | BUSINESS SERVICES                        |  |
| A. | Professional Services                    |  |
| a) | Legal Services<br>(CPC 861) <sup>1</sup> | <b>AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK:</b> Full admission to the Bar, required for the practice of domestic (EU and Member State) law, is subject to a nationality condition. For ES, the competent authorities may grant waivers. |

<sup>1</sup> Includes legal advisory services, legal representational services, legal arbitration and conciliation/mediation services, and legal documentation and certification services. Provision of legal services is only authorised in respect of public international law, EU law and the law of any jurisdiction where the service supplier or its personnel is qualified to practice as a lawyer, and, like the provision of other services, is subject to licensing requirements and procedures applicable in the Member States. For lawyers providing legal services in respect of public international law and foreign law, these licensing requirements and procedures may take, inter alia, the form of compliance with local codes of ethics, use of home title (unless recognition with the host title has been obtained), insurance requirements, simple registration with the host country Bar or a simplified admission to the host country Bar through an aptitude test and a legal or professional domicile in the host country. Legal services in respect of EU law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in a Member State acting personally, and legal services in respect of the law of a Member State shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in that Member State acting personally. Full admission to the Bar in the relevant Member State might therefore be necessary for representation before courts and other competent authorities in the Union since it involves practice of EU and national procedural law. However, in some Member States, foreign lawyers not fully admitted to the Bar are allowed to represent in civil proceedings a party being a national of or belonging to the State in which the lawyer is entitled to practice.

| Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|--|--|
| excluding legal advisory and   | <b>BE, FI:</b> Full admission to the Bar, required for legal   |
| legal documentations and   | representation services, is subject to a nationality condition,  |
| certification services provided  | coupled with a residency requirement. In BE quotas apply   |
| by legal professionals   | for representation before the "Cour de cassation" in non-  |
| entrusted with public  | criminal cases.  |
| functions, such as notaries,<br>"huissiers de justice" or other<br>"officiers publics et<br>ministériels." | <ul> <li>BG: Lawyers of the Republic of Moldova can only provide legal representation services of a national of the Republic of Moldova and subject to reciprocity and cooperation with a Bulgarian lawyer. For legal mediation services, permanent residency is required.</li> <li>FR: Lawyers' access to the profession of "avocat auprès de la Cour de Cassation" and "avocat auprès du Conseil d'Etat" is subject to quotas and to a nationality condition.</li> <li>HR: Full admission to the Bar, required for legal representation services, is subject to a nationality condition (Croatian citizenship and citizenship of a Member State).</li> <li>HU: Full admission to the Bar is subject to a nationality condition (condition, coupled with a residency requirement. For foreign lawyers the scope of legal activities is limited to the provision of legal advice, which shall take place on the basis</li> </ul> |
|  | of a collaboration contract concluded with a Hungarian attorney or a law firm.   |

| Sector or sub-sector |               | Description of reservations                                    |
|----------------------|---------------|--|
|                      |               | LV: Nationality requirement for sworn solicitors, to whom      |
|                      |               | legal representation in criminal proceedings is reserved.      |
|                      |               | <b>DK:</b> Marketing of legal advice services is restricted to |
|                      |               | lawyers with a Danish license to practice. Requirement of a    |
|                      |               | Danish legal examination in order to obtain a Danish licence.  |
|                      |               | LU: Nationality condition for the supply of legal services in  |
|                      |               | respect of Luxembourg and EU law.                              |
|                      |               | SE: Admission to the Bar, necessary only for the use of the    |
|                      |               | Swedish title "advokat", is subject to a residency             |
|                      |               | requirement.   |
| b) 1. Accour         | nting and     | <b>FR:</b> Provision of accounting and bookkeeping services is |
| Bookke               | eeping        | conditional on a decision of the Minister of Economics,        |
| Service              | es            | Finance and Industry, in agreement with the Minister of        |
| (CPC 862             | 12 other than | Foreign Affairs. The requirement of residency cannot exceed    |
| "auditing            | services",    | 5 years.   |
| CPC 8621             | 3, CPC 86219  | IT: Residency requirement.                                     |
| and CPC              | 86220)        |  |

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations                                      |
|----|------------------------|--|
| b) | 2. Auditing services   | AT: Nationality condition for representation before              |
|    | (CPC 86211 and 86212   | competent authorities and for performing audits provided for     |
|    | other than accounting  | in specific Austrian laws (e.g. joint stock companies law,       |
|    | services)              | stock exchange law, banking law, etc.).                          |
|    |                        | <b>DK:</b> Residency requirement.                                |
|    |                        | ES: Nationality condition for statutory auditors and for         |
|    |                        | administrators, directors and partners of companies other        |
|    |                        | than those covered by the 8th EEC directive on company           |
|    |                        | law.   |
|    |                        | FI: Residency requirement for at least one of the auditors of    |
|    |                        | a Finnish Liability company.                                     |
|    |                        | EL: Nationality condition for statutory auditors.                |
|    |                        | HR: Only certified auditors holding a licence formally           |
|    |                        | recognised by the Croatian Chamber of Auditors can provide       |
|    |                        | auditing services.   |
|    |                        | IT: Residency requirement for individual auditors.               |
|    |                        | SE: Only auditors approved in Sweden may perform legal           |
|    |                        | auditing services in certain legal entities, inter alia,. in all |
|    |                        | limited companies. Residency required for approval.              |
| c) | Taxation Advisory      | AT: Nationality condition for representation before              |
|    | Services               | competent authorities.   |
|    | (CPC 863) <sup>1</sup> | BG, SI: Nationality condition for specialists.                   |
|    |                        | HU: Residency requirement.                                       |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 6.A.a) Legal Services.

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations   |
|----|--|---|
| d) | Architectural services and   | <b>EE:</b> At least one responsible person (project manager or consultant) must be resident in Estonia.   |
| e) | Urban planning and<br>landscape architectural<br>services<br>(CPC 8671 and<br>CPC 8674)            | <ul> <li>BG: Foreign specialists must have experience of at least two years in the field of construction. Nationality condition for urban planning and landscape architectural services.</li> <li>EL, HU, IT: Residency requirement.</li> <li>SK: Membership in relevant chamber is obligatory; membership in relevant foreign institutions may be recognised. Residency requirement, however exceptions might be considered.</li> </ul>                |
| f) | Engineering services and   | <b>EE:</b> At least one responsible person (project manager or consultant) must be resident in Estonia.   |
| g) | Integrated engineering<br>services<br>(CPC 8672 and CPC<br>8673)                                   | <ul> <li>BG: Foreign specialists must have experience of at least two years in the field of construction.</li> <li>HR, IT, SK: Residency requirement.</li> <li>EL, HU: Residency requirement (For CPC 8673 a residency requirement only applies to Graduate Trainees).</li> </ul>   |
| h) | Medical (including<br>psychologists) and<br>Dental services<br>(CPC 9312 and part of<br>CPC 85201) | <ul> <li>CZ, IT, SK: Residency requirement.</li> <li>CZ, RO, SK: Authorization by the competent authorities required for foreign natural persons.</li> <li>BE, LU: For graduate trainees, authorization by the competent authorities required for foreign natural persons.</li> <li>BG, MT: Nationality condition.</li> <li>DK: Limited authorization to fulfil a specific function can be given for up to 18 months and requires residency.</li> </ul> |

| Sector or sub-sector   | Description of reservations                                     |
|------------------------|---|
|                        | <b>FR:</b> Nationality condition. However, access is possible   |
|                        | within annually established quotas.                             |
|                        | HR: All persons providing services directly to                  |
|                        | patients/treating patients need a licence from the professional |
|                        | chamber.  |
|                        | LV: Practice of medical profession by foreigners requires       |
|                        | the permission from local health authorities, based on          |
|                        | economic needs for medical doctors and dentists in a given      |
|                        | region.   |
|                        | PL: Practice of medical profession by foreigners requires the   |
|                        | permission. Foreign medical doctors have limited election       |
|                        | rights within the professional chambers.                        |
|                        | <b>PT:</b> Residency requirement for psychologists.             |
| i) Veterinary services | BG, DE, EL, FR, HR, HU: Nationality condition.                  |
| (CPC 932)              | CZ and SK: Nationality Requirement and residency                |
|                        | requirement.  |
|                        | IT: Residency requirement.                                      |
|                        | PL: Nationality requirement. Foreign persons may apply for      |
|                        | permission to practice.   |

| Sector or sub-sector    | Description of reservations  |
|-------------------------|--|
| j) 1. Midwives services | <b>AT:</b> In order to establish a professional practice in Austria, |
| (part of CPC 93191)     | the person concerned must have practised the profession in           |
|                         | question for at least three years preceding the setting up of        |
|                         | that professional practice.  |
|                         | <b>BE, LU:</b> For graduate trainees, authorization by the           |
|                         | competent authorities required for foreign natural persons.          |
|                         | CY, EE, RO, SK: Authorization by the competent                       |
|                         | authorities required for foreign natural persons.                    |
|                         | <b>FR:</b> Nationality condition. However, access is possible        |
|                         | within annually established quotas.                                  |
|                         | HR: All persons providing services directly to                       |
|                         | patients/treating patients need a licence from the professional      |
|                         | chamber.   |
|                         | HU: Unbound.   |
|                         | IT: Residency requirement.   |
|                         | LV: Subject to economic needs, determined by the total               |
|                         | number of midwives in the given region, authorized by local          |
|                         | health authorities.  |
|                         | PL: Nationality condition. Foreign persons may apply for             |
|                         | permission to practice.  |

| Sector or sub-sector       | Description of reservations   |
|----------------------------|---|
| j) 2. Services provided by | AT: Foreign services suppliers are only allowed in the                |
| Nurses,                    | following activities: nurses, physiotherapists, occupational          |
| Physiotherapists and       | therapists, logotherapists, dieticians and nutritionists. In          |
| Paramedical                | order to establish a professional practice in Austria, the            |
| Personnel                  | person concerned must have practised the profession in                |
| (part of CPC 93191)        | question for at least three years preceding the setting up of         |
|                            | that professional practice.   |
|                            | <b>BE, FR, LU:</b> For graduate trainees, authorization by the        |
|                            | competent authorities required for foreign natural persons.           |
|                            | CY, CZ, EE, RO, SK: Authorization by the competent                    |
|                            | authorities required for foreign natural persons.                     |
|                            | <b>HR:</b> All persons providing services directly to                 |
|                            | patients/treating patients need a licence from the professional       |
|                            | chamber.  |
|                            | <b>HU:</b> A nationality condition.                                   |
|                            | <b>DK:</b> Limited authorization to fulfil a specific function can be |
|                            | given for up to 18 months and requires residency.                     |
|                            | CY, CZ, EL, IT: Subject to an economic needs test:                    |
|                            | decision is subject to regional vacancies and shortages.              |
|                            | LV: Subject to economic needs determined by the total                 |
|                            | number of nurses in the given region, authorized by local             |
|                            | health authorities.   |

|    | Sector or sub-sector                    | Description of reservations                                  |
|----|---|--|
| k) | Retail sales of                         | FR: Nationality condition. However, within established       |
|    | pharmaceuticals and                     | quotas, access for nationals of the Republic of Moldova is   |
|    | retail sales of medical                 | possible provided the service provider holds a French degree |
|    | and orthopaedical goods                 | in pharmacy.   |
|    | (CPC 63211)                             | <b>DE, EL, SK:</b> Nationality condition.                    |
|    | and other services                      | HU: Nationality condition except for retail sales of         |
|    | supplied by                             | pharmaceuticals and retail sales of medical and              |
|    | pharmacists <sup>1</sup>                | orthopaedical goods (CPC 63211).                             |
|    |   | IT, PT: Residency requirement.                               |
| D. | <u>Real Estate Services<sup>2</sup></u> |  |
| a) | Involving Own or                        | FR, HU, IT, PT: Residency requirement.                       |
|    | Leased Property                         | LV, MT, SI: Nationality condition.                           |
|    | (CPC 821)                               |  |
| b) | On a Fee or Contract                    | <b>DK:</b> Residency requirement unless waived by the Danish |
|    | Basis                                   | Commerce and Companies Agency.                               |
|    | (CPC 822)                               | FR, HU, IT, PT: Residency requirement.                       |
|    |   | LV, MT, SI: Nationality condition.                           |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The supply of pharmaceuticals to the general public, like the provision of other services, is subject to licensing and qualification requirements and procedures applicable in the Member States. As a general rule, this activity is reserved to pharmacists. In some Member States, only the supply of prescription drugs is reserved to pharmacists.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations   |
|----|---|---|
| E. | Rental/Leasing Services<br>without Operators  |   |
| e) | Relating to personal and<br>household goods<br>(CPC 832)  | <b>EU:</b> Nationality condition for specialists and for graduate trainees. |
| f) | Telecommunications<br>equipment rental<br>(CPC 7541)  | <b>EU:</b> Nationality condition for specialists and for graduate trainees. |
| F. | Other Business Services   |   |
| e) | Technical Testing and<br>Analysis Services<br>(CPC 8676)  | <b>IT, PT:</b> Residence requirements for biologists and chemical analysts. |
| f) | Advisory and<br>Consulting services<br>incidental to<br>Agriculture, Hunting<br>and Forestry<br>(part of CPC 881) | IT: Residence requirements for agronomists and " <i>periti</i> agrari."     |

|    | Sector or sub-sector                    | Description of reservations   |
|----|---|---|
| j) | 2. Security Services<br>(CPC 87302, CPC | <b>BE:</b> Nationality condition and a residence requirement for management personnel.                    |
|    | 87303, CPC 87304 and                    | BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK:   |
|    | CPC 87305)                              | Nationality condition and a residence requirement.  |
|    |   | <b>DK:</b> Nationality condition and a residence requirement for managers and for airport guard services. |
|    |   | <b>ES</b> , <b>PT</b> : Nationality condition for specialized personnel.                                  |
|    |   | <b>FR:</b> Nationality condition for managing directors and directors.                                    |
|    |   | IT: Italian or EU nationality condition and a residence   |
|    |   | requirement in order to obtain necessary authorisation for  |
|    | <b></b>                                 | security guard services and the transport of valuables.   |
| k) | Related Scientific and                  | <b>BG:</b> Nationality condition for specialists.   |
|    | Technical Consulting                    | <b>DE:</b> Nationality condition for publicly appointed surveyors.  |
|    | Services                                | <b>FR:</b> Nationality condition for "surveying" operations   |
|    | (CPC 8675)                              | relating to the establishment of property rights and to land  |
|    |   | law.  |
|    |   | IT, PT: Residency requirement.  |
| 1) | 1. Maintenance and                      | MT: Nationality condition.  |
|    | repair of vessels                       |   |
|    | (part of CPC 8868)                      |   |
| l) | 2. Maintenance and                      | LV: Nationality condition.  |
|    | Repair of Rail                          |   |
|    | Transport Equipment                     |   |
|    | (part of CPC 8868)                      |   |

|    | Sector or sub-sector         | Description of reservations                                |
|----|------------------------------|--|
| 1) | 3. Maintenance and           | EU: For maintenance and repair of motor vehicles,          |
|    | Repair of motor              | motorcycles and snowmobiles, nationality condition for     |
|    | vehicles,                    | specialists and for graduate trainees.                     |
|    | motorcycles,                 |  |
|    | snowmobiles and              |  |
|    | road transport               |  |
|    | Equipment                    |  |
|    | (CPC 6112, CPC 6122,         |  |
|    | part of CPC 8867 and         |  |
|    | part of CPC 8868)            |  |
| 1) | 5. Maintenance and           | EU: Nationality condition for specialists and for graduate |
|    | Repair services of           | trainee, except for:                                       |
|    | metal products, of           | BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL,        |
|    | (non office)                 | <b>PT, RO, SE, UK</b> for CPC 633, 8861, 8866;             |
|    | machinery, of (non           | BG for repair services of personal and household goods     |
|    | transport and non            | (excl. Jewellery): CPC 63301, 63302, part of 63303, 63304, |
|    | office) equipment            | 63309;   |
|    | and of personal and          | <b>AT</b> for CPC 633, 8861-8866;                          |
|    | household goods <sup>1</sup> | <b>EE, FI, LV, LT</b> for CPC 633, 8861-8866;              |
|    | (CPC 633, CPC 7545,          | <b>CZ, SK</b> for CPC 633, 8861-8865; and                  |
|    | CPC 8861, CPC 8862,          | <b>SI</b> for CPC 633, 8861, 8866.                         |
|    | CPC 8864, CPC 8865           |  |
|    | and CPC 8866)                |  |

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F. l) 1. to 6.F.l) 4.
 Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer and Related Services.

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|----|---|--|
| m) | Building-Cleaning<br>Services<br>(CPC 874)                      | CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Nationality condition for specialists.   |
| n) | Photographic Services<br>(CPC 875)                              | <ul><li>HR, LV: Nationality condition for specialty photography services.</li><li>PL: Nationality condition for the supply of aerial photographic services.</li></ul>  |
| p) | Printing and Publishing<br>(CPC 88442)                          | <ul> <li>HR: Residency requirement for publishers.</li> <li>SE: Residency requirement for publishers and owners of publishing and printing companies.</li> <li>IT: Owners of publishing and printing company and publishers must be citizens of a Member State.</li> </ul> |
| q) | Convention Services<br>(part of CPC 87909)                      | SI: Nationality condition.   |
| r) | 1. Translation and<br>Interpretation<br>Services<br>(CPC 87905) | <b>FI:</b> Residence requirement for certified translators.<br><b>DK:</b> Residence requirement for authorized public translators and interpreters, unless waived by the Danish Commerce and Companies Agency.   |
| r) | 3. Collection Agency<br>Services<br>(CPC 87902)                 | <b>BE, EL:</b> Nationality condition.<br><b>IT:</b> Unbound.   |

| Sector or sub-sector       | Description of reservations                                     |
|----------------------------|---|
| r) 4. Credit reporting     | <b>BE, EL:</b> Nationality condition.                           |
| services                   | IT: Unbound.  |
| (CPC 87901)                |   |
| r) 5. Duplicating services | EU: Nationality condition for specialists and for graduate      |
| $(CPC 87904)^{1}$          | trainees.   |
| 8. CONSTRUCTION            | <b>BG:</b> Foreign specialists must have experience of at least |
| AND RELATED                | two years in the field of construction.                         |
| ENGINEERING                |   |
| SERVICES                   |   |
| (CPC 511, CPC 512,         |   |
| CPC 513, CPC 514, CPC 515, |   |
| CPC 516, CPC 517 and CPC   |   |
| 518)                       |   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F. p).

|     | Sector or sub-sector                  | Description of reservations   |
|-----|---------------------------------------|---|
| 9.  | DISTRIBUTION                          |   |
|     | SERVICES                              |   |
|     | (excluding distribution               |   |
|     | of arms, munitions and                |   |
|     | war material)                         |   |
| C.  | <u>Retailing Services<sup>1</sup></u> |   |
| c)  | Food retailing services               | <b>FR:</b> Nationality condition for tobacconists (i.e. buraliste). |
|     | (CPC 631)                             |   |
| 10. | EDUCATIONAL                           |   |
|     | SERVICES (only                        |   |
|     | privately funded                      |   |
|     | services)                             |   |
| A.  | Primary Education                     | FR: Nationality condition. However, nationals of the                |
|     | <u>Services</u>                       | Republic of Moldova may obtain authorisation from the               |
|     | (CPC 921)                             | competent authorities to establish and direct an education          |
|     |                                       | institution, and to teach.  |
|     |                                       | IT: Nationality condition for service providers who are             |
|     |                                       | authorised to issue State-recognized diplomas.                      |
|     |                                       | EL: Nationality condition for teachers.                             |

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.l).
 Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 19.E and 19.F.

|    | Sector or sub-sector | Description of reservations   |
|----|----------------------|---|
| B. | Secondary Education  | <b>FR:</b> Nationality condition. However, nationals of the         |
|    | Services             | Republic of Moldova may obtain authorisation from the               |
|    | (CPC 922)            | competent authorities to establish and direct an education          |
|    |                      | institution, and to teach.  |
|    |                      | IT: Nationality condition for service providers who are             |
|    |                      | authorised to issue State-recognized diplomas.                      |
|    |                      | EL: Nationality condition for teachers.                             |
|    |                      | LV: Nationality condition for technical and vocational              |
|    |                      | secondary school-type education services for handicapped            |
|    |                      | students (CPC 9224).  |
| C. | Higher Education     | <b>FR:</b> Nationality condition. However, nationals of the         |
|    | Services             | Republic of Moldova may obtain authorisation from the               |
|    | (CPC 923)            | competent authorities to establish and direct an education          |
|    |                      | institution and to teach.   |
|    |                      | <b>CZ, SK:</b> Nationality condition for higher education services, |
|    |                      | except for post-secondary technical and vocational education        |
|    |                      | services (CPC 92310).   |
|    |                      | <b>IT:</b> Nationality condition for service providers who are      |
|    |                      | authorised to issue State-recognized diplomas.                      |
|    |                      | <b>DK:</b> Nationality condition for professors.                    |

|     | Sector or sub-sector | Description of reservations                                      |
|-----|----------------------|--|
| 12. | FINANCIAL            |  |
|     | SERVICES             |  |
| A.  | Insurance and        | <b>AT:</b> The management of a branch office must consist of two |
|     | insurance-related    | natural persons resident in Austria.                             |
|     | <u>services</u>      | <b>EE:</b> For direct insurance, the management body of an       |
|     |                      | insurance joint-stock company with capital participation of a    |
|     |                      | natural or a juridical person of the Republic of Moldova may     |
|     |                      | include nationals of the Republic of Moldova only in             |
|     |                      | proportion to the participation of a natural or a juridical      |
|     |                      | person of the Republic of Moldova and in any event not           |
|     |                      | more than half of the members of the management body. The        |
|     |                      | head of the management of a subsidiary or an independent         |
|     |                      | company must permanently reside in Estonia.                      |
|     |                      | ES: Residency requirement for the actuarial profession (or       |
|     |                      | alternatively two years of experience)                           |
|     |                      | FI: The managing directors and at least one auditor of an        |
|     |                      | insurance company shall have their place of residence in the     |
|     |                      | EU, unless the competent authorities have granted an             |
|     |                      | exemption. The general agent of an insurance company of          |
|     |                      | the Republic of Moldova shall have his place of residence in     |
|     |                      | Finland, unless the company has its head office in the EU.       |
|     |                      | HR: Residency requirement.                                       |
|     |                      | <b>IT:</b> Residency requirement for the actuarial profession.   |

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|----|-----------------------|--|
| В. | Banking and other     | <b>BG:</b> Permanent residence in Bulgaria is required for the     |
|    | financial services    | executive directors and the managerial agent.                      |
|    | (excluding insurance) | FI: A managing director and at least one auditor of credit         |
|    |                       | institutions shall have their place of residence in the EU,        |
|    |                       | unless the Financial Supervision Authority has granted an          |
|    |                       | exemption.   |
|    |                       | HR: Residency requirement. The management board shall              |
|    |                       | direct the business of a credit institution from the territory of  |
|    |                       | the Republic of Croatia. At least one management board             |
|    |                       | member must be fluent in the Croatian language.                    |
|    |                       | <b>IT:</b> Condition of residency within the territory of a Member |
|    |                       | State for "promotori di servizi finanziari" (financial             |
|    |                       | salesmen).   |
|    |                       | LT: At least one head of a bank's administration must              |
|    |                       | permanently reside in the Republic of Lithuania.                   |
|    |                       | PL: Nationality requirement for at least one of the bank           |
|    |                       | executives.  |

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|-----|------------------------|--|
| 13. | HEALTH SERVICES        |  |
|     | AND SOCIAL             |  |
|     | SERVICES               |  |
|     | (only privately funded |  |
|     | services)              |  |
| A.  | Hospital Services      | <b>FR:</b> Authorisation is necessary for the access to management |
|     | (CPC 9311)             | functions. The availability of local managers is taken into        |
| В.  | Ambulance Services     | consideration for the authorisation.                               |
|     | (CPC 93192)            | HR: all persons providing services directly to                     |
| C.  | Residential health     | patients/treating patients need a licence from the professional    |
|     | facilities other than  | chamber.   |
|     | hospital services      | LV: Economic needs tests for doctors, dentists, midwives,          |
|     | (CPC 93193)            | nurses, physiotherapists and para-medical personnel.               |
| E.  | Social Services        | PL: Practice of medical profession by foreigners requires          |
|     | (CPC 933)              | permission. Foreign medical doctors have limited election          |
|     |                        | rights within the professional chambers.                           |

|     | Sector or sub-sector            | Description of reservations                                       |
|-----|---------------------------------|---|
| 14. | TOURISM AND                     |   |
|     | TRAVEL RELATED                  |   |
|     | SERVICES                        |   |
| A.  | Hotel, Restaurants and          | <b>BG:</b> The number of foreign managers is not to exceed the    |
|     | <u>Catering</u>                 | number of managers who are Bulgarian citizens, in cases           |
|     | (CPC 641, CPC 642 and           | where the public (state and/or municipal) share in the equity     |
|     | CPC 643)                        | capital of a Bulgarian company exceeds 50 %.                      |
|     | excluding catering in air       | HR: Nationality requirement for hospitality and catering          |
|     | transport services <sup>1</sup> | services in households and rural homesteads.                      |
| B.  | Travel Agencies and             | <b>BG:</b> The number of foreign managers is not to exceed the    |
|     | Tour Operators Services         | number of managers who are Bulgarian citizens, in cases           |
|     | (including tour                 | where the public (state and/or municipal) share in the equity     |
|     | managers)                       | capital of a Bulgarian company exceeds 50 %.                      |
|     | (CPC 7471)                      | <b>HR:</b> Approval of the Ministry of Tourism for office manager |
|     |                                 | position.   |
| C.  | Tourist Guides Services         | BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, LT, MT, PL, PT, SK:                   |
|     | (CPC 7472)                      | Nationality condition.  |
|     |                                 | IT: Tourist guides from non-EU countries need to obtain a         |
|     |                                 | specific licence.   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILARY TO TRANSPORT under 17.E.a) Ground-handling services.

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations   |
|-----|--|---|
| 15. | RECREATIONAL,<br>CULTURAL AND<br>SPORTING SERVICES<br>(other than audio-visual<br>services)                    |   |
| Α.  | Entertainment Services<br>(including Theatre, Live<br>Bands, Circus and<br>Discotheque Services)<br>(CPC 9619) | <b>FR:</b> Authorisation is necessary for the access to management functions. The authorization is subject to a nationality condition when authorisation for more than two years is required. |
| 16. | TRANSPORT<br>SERVICES  |   |
| A.  | Maritime transport   |   |
| a)  | International passenger<br>transportation<br>(CPC 7211 less_national<br>cabotage transport).                   | EU: Nationality condition for ships' crew.<br>AT: Nationality condition for the majority of managing directors.   |
| b)  | International freight<br>transportation<br>(CPC 7212 less national<br>cabotage transport)                      |   |

|    | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|----|---|--|
| D. | Road Transport  |  |
| a) | Passenger<br>Transportation<br>(CPC 7121 and<br>CPC 7122)   | <ul> <li>AT: Nationality condition for persons and shareholders<br/>entitled to represent a juridical person or a partnership.</li> <li>DK, HR: Nationality condition and residence requirement<br/>for managers.</li> <li>BG, MT: Nationality condition.</li> </ul> |
| b) | Freight Transportation<br>(CPC 7123, excluding<br>transportation of postal<br>and courier items on<br>own account <sup>1</sup> ). | <ul> <li>AT: Nationality condition for persons and shareholders<br/>entitled to represent a juridical person or a partnership.</li> <li>BG, MT: Nationality condition.</li> <li>HR: Nationality condition and residency requirement for<br/>managers.</li> </ul>     |
| E. | Pipeline transport of<br>goods other than fuel <sup>2</sup><br>(CPC 7139)   | <b>AT:</b> Nationality condition for managing directors.   |

Part of CPC 71235, which is to be found in COMMUNICATION SERVICES under 7.A. Postal and Courier Services.

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 19.B.

|      | Sector or sub-sector   | Description of reservations                                   |
|------|------------------------|---|
| 17.  | SERVICES               |   |
|      | AUXILIARY TO           |   |
|      | TRANSPORT <sup>1</sup> |   |
| A.   | Services auxiliary to  | <b>AT:</b> Nationality condition for the majority of managing |
|      | Maritime Transport     | directors.  |
| a)   | Maritime Cargo         | <b>BG</b> , <b>MT</b> : Nationality condition.                |
|      | Handling Services      | DK: Requirement of residence for customs clearance            |
| b)   | Storage and            | services.   |
|      | warehousing Services   | EL: Nationality condition for customs clearance services.     |
| (par | t of CPC 742)          |   |
| c)   | Customs Clearance      |   |
|      | Services               |   |
| d)   | Container Station and  |   |
|      | Depot Services         |   |
| e)   | Maritime Agency        |   |
|      | Services               |   |
| f)   | Maritime Freight       |   |
|      | Forwarding Services    |   |
| g)   | Rental of Vessels with |   |
|      | Crew                   |   |
| (CP  | C 7213)                |   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.l) 1. to 6.F.l) 4.

|    | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|----|--|--|
| h) | Pushing and towing services (CPC 7214)   |  |
| i) | Supporting services for<br>maritime transport<br>(part of CPC 745)   |  |
| j) | Other supporting and<br>auxiliary services<br>(excluding catering)<br>(part of CPC 749)                        |  |
| D. | <u>Services auxiliary to</u><br>road transport   | <b>AT:</b> Nationality condition for persons and shareholders entitled to represent a juridical person or a partnership. |
| d) | Rental of Commercial<br>Road Vehicles with<br>Operators<br>(CPC 7124)  | BG, MT: Nationality condition.   |
| F. | Services auxiliary to<br>pipeline transport of<br>goods other than fuel <sup>1</sup>                           | <b>AT:</b> Nationality condition for managing directors.   |
| a) | Storage and warehouse<br>services of goods other<br>than fuel transported by<br>pipelines<br>(part of CPC 742) |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES under 19.C.

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations                                |
|-----|------------------------|--|
| 19. | ENERGY SERVICES        |  |
| A.  | Services Incidental to | <b>SK:</b> Residency requirement.                          |
|     | <u>Mining</u>          |  |
|     | $(CPC 883)^{1}$        |  |
| 20. | OTHER SERVICES         |  |
|     | NOT INCLUDED           |  |
|     | ELSEWHERE              |  |
| a)  | Washing, Cleaning and  | EU: Nationality condition for specialists and for graduate |
|     | Dyeing services        | trainees.  |
|     | (CPC 9701)             |  |

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on-land site preparation, on-land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells. Does not include direct access to or exploitation of natural resources. Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8.CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES.

|           | Sector or sub-sector  | Description of reservations   |
|-----------|---|---|
| b)        | Hairdressing services (CPC 97021)   | <b>EU:</b> Nationality condition for specialists and for graduate trainees. |
| c)        | Cosmetic treatment,<br>manicuring and<br>pedicuring services<br>(CPC 97022)   | <b>EU:</b> Nationality condition for specialists and for graduate trainees. |
| d)        | Other beauty treatment<br>services n.e.c<br>(CPC 97029)   | <b>EU:</b> Nationality condition for specialists and for graduate trainees. |
| e)<br>(CP | Spa services and non<br>therapeutical massages,<br>to the extent that they<br>are provided as<br>relaxation physical well-<br>being services and not<br>for medical or<br>rehabilitation purposes <sup>1</sup><br>C ver. 1.0 97230) | EU: Nationality condition for specialists and for graduate trainees.        |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical and Dental services, 6.A.j) 2. Services provided by Nurses, Physiotherapists and Paramedical personnel, and health services (13.A and 13.C).

### ANNEX XXVII-D

#### LIST OF RESERVATIONS ON CONTRACTUAL SERVICES SUPPLIERS AND INDEPENDENT PROFESSIONALS (UNION)

- 1. The Parties shall allow the supply of services into their territories by contractual service suppliers and independent professionals of the other Party through the presence of natural persons, in accordance with Articles 217 and 218 of this Agreement, for the economic activities which are listed below, and subject to the relevant limitations.
- 2. The list is composed of the following elements:
  - (a) the first column indicating the sector or sub-sector in which limitations apply; and
  - (b) the second column describing the applicable limitations.

When the column referred to under (b) only includes Member State-specific reservations, Member States not mentioned therein undertake commitments in the sector concerned without reservations (the absence of Member State-specific reservations in a given sector is without prejudice to horizontal reservations or to sectoral Union-broad reservations that may apply).

The Union does not undertake any commitment for contractual service suppliers and independent professionals for any sector of economic activity other than those which are explicitly listed below.

- 3. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991; and
  - (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 4. Commitments for contractual service suppliers and independent professionals do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with, or otherwise affect the outcome of, any labour/management dispute or negotiation.
- 5. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 217 and 218 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, even if not listed below, apply in any case to contractual service suppliers and independent professionals of the Republic of Moldova.
- 6. All other requirements of the laws and regulations of the EU and its Member States regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements.
- 7. The list below does not include measures concerning subsidies granted by a Party.

- 8. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies or exclusive rights in the relevant sectors, as set out by the Union in Annex XXVII-A to this Agreement.
- 9. In the sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation in the Member State or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.
- 10. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or juridical persons.

The Parties shall allow the supply of services into their territory by contractual services suppliers of the other Party through presence of natural persons, subject to the conditions specified in Article 217(1) of this Agreement, in the following sub-sectors:

- 1. Legal services in respect of public international law and foreign law (i.e. non-EU law)
- 2. Accounting and bookkeeping services
- 3. Taxation advisory services
- 4. Architectural services, urban planning and landscape architectural services
- 5. Engineering services, integrated engineering services
- 6. Computer and related services
- 7. Research and development services
- 8. Advertising
- 9. Management consulting services

- 10. Services related to management consulting
- 11. Technical testing and analysis services
- 12. Related scientific and technical consulting services
- 13. Maintenance and repair of equipment in the context of an after-sales or after-lease services contract
- 14. Translation services
- 15. Site investigation work
- 16. Environmental services
- 17. Travel agencies and tour operator services
- 18. Entertainment services

The Parties shall allow the supply of services into their territory by independent professionals of the other Party through presence of natural persons, subject to the conditions specified in Article 218(2), in the following sub-sectors:

Legal services in respect of public international law and foreign law (i.e. non-EU law)

- 2) Architectural services, urban planning and landscape architecture
- 3) Engineering and integrated engineering services
- 4) Computer and related services
- 5) Management consulting services and services related to management consulting
- 6) Translation services

| Sector or sub-sector          | Description of reservations                                       |
|-------------------------------|---|
| ALL SECTORS                   | Recognition   |
|                               | EU: EU directives on mutual recognition of diplomas only          |
|                               | apply to nationals of Member States. The right to practice a      |
|                               | regulated professional service in one Member State does not       |
|                               | grant the right to practice in another Member State. <sup>1</sup> |
| Legal Advisory Services in    | AT, CY, DE, EE, IE, LU, NL, PL, PT, SE, UK: None.                 |
| respect of public             | BE, ES, HR, IT, EL: Economic needs test for IP.                   |
| international law and foreign | LV: Economic needs test for CSS.                                  |
| law (i.e. non-EU law)         | BG, CZ, DK, FI, HU, LT, MT, RO, SI, SK: Economic                  |
| $(\text{part of CPC 861})^2$  | needs tests.  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In order for third-country nationals to obtain EU-wide recognition of their qualifications, it is necessary that a Mutual Recognition Agreement be negotiated within the framework defined in Article 222 of this Agreement.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Like the provision of other services, Legal Services are subject to licensing requirements and procedures applicable in Member States. For lawyers providing legal services in respect of public international law and foreign law, these may take inter alia the form of compliance with local codes of ethics, use of home title (unless recognition with the host title has been obtained) insurance requirements, simple registration with the host country Bar or a simplified admission to the host country Bar through an aptitude test and a legal or professional domicile in the host country.

| Sector or sub-sector     | Description of reservations   |
|--------------------------|---|
|                          | <b>DK:</b> Marketing of legal advice activities is restricted to      |
|                          | lawyers with a Danish licence to practice. Requirement of a           |
|                          | Danish legal examination in order to obtain a Danish licence.         |
|                          | <b>FR:</b> Full (simplified) admission to the Bar through an aptitude |
|                          | test is required. Lawyers' access to the professions of "avocat       |
|                          | auprès de la Cour de cassation" et "avocat auprès du Conseil          |
|                          | d'Etat" is subject to quotas and to a nationality condition.          |
|                          | HR: Full admission to the Bar required for legal                      |
|                          | representation services, is subject to a nationality condition.       |
| Accounting and           | BE, CY, DE, EE, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE, UK:               |
| Bookkeeping Services     | None.   |
| (CPC 86212 other than    | <b>AT:</b> The employer must be a member of the relevant              |
| "auditing services",     | professional body in the home country where such body                 |
| CPC 86213, CPC 86219 and | exists.   |
| CPC 86220)               | FR: Authorisation requirement. Provision of accounting and            |
|                          | bookkeeping services is conditional on a decision of the              |
|                          | Minister of Economics, Finance and Industry, in agreement             |
|                          | with the Minister of Foreign Affairs.                                 |
|                          | BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Economic                  |
|                          | needs test.   |
|                          | HR: Residency requirement.  |

| Sector or sub-sector       | Description of reservations   |
|----------------------------|---|
| Taxation Advisory Services | BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, UK:                 |
| (CPC 863) <sup>1</sup>     | None.   |
|                            | <b>AT:</b> The employer must be a member of the relevant            |
|                            | professional body in the home country where such body               |
|                            | exists; nationality condition for representation before             |
|                            | competent authorities.  |
|                            | BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Economic                |
|                            | needs test.   |
|                            | <b>CY:</b> Unbound for the submission of tax returns.               |
|                            | PT: Unbound.  |
|                            | HR, HU: Residence requirement.                                      |
| Architectural services     | EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: None.               |
| and                        | <b>BE, ES, HR, IT:</b> Economic needs test for IP.                  |
| Urban planning and         | LV: Economic needs test for CSS.                                    |
| landscape architectural    | <b>FI:</b> The natural person must demonstrate that (s)he possesses |
| services                   | special knowledge relevant to the service being supplied.           |
| (CPC 8671 and CPC 8674)    | BG, CY, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Economic needs                  |
|                            | test.   |
|                            | AT: Planning services only, where: Economic needs test.             |
|                            | HR, HU, SK: Residence requirement.                                  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under Legal Advisory Services in respect of public international law and foreign law.

| Sector or sub-sector                       | Description of reservations                                  |
|--|--|
| Engineering services                       | EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: None.        |
| and  | BE, ES, HR, IT: Economic needs test for IP.                  |
| Integrated engineering                     | LV: Economic needs test for CSS.                             |
| services                                   | FI: The natural person must demonstrate that (s)he possesses |
| (CPC 8672 and CPC 8673)                    | special knowledge relevant to the service being supplied.    |
|  | BG, CY, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Economic needs           |
|  | test.  |
|  | AT: Planning services only, where: Economic needs test.      |
|  | HR, HU: Residence requirement.                               |
| Computer and Related                       | EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: None.            |
| Services                                   | <b>ES, IT:</b> Economic needs test for IP.                   |
| (CPC 84)                                   | LV: Economic needs test for CSS.                             |
|  | <b>BE:</b> Economic needs test for IP.                       |
|  | AT, DE, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK, UK: Economic         |
|  | needs test.  |
|  | HR: Residency requirement for CSS. Unbound for IP.           |
| Research and Development                   | EU, except BE: A hosting agreement with an approved          |
| Services                                   | research organisation is required <sup>2</sup> .             |
| (CPC 851, 852 excluding                    | CZ, DK, SK: Economic needs test.                             |
| psychologists services <sup>1</sup> , 853) | BE, UK: Unbound.   |
|  | HR: Residency requirement.                                   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Part of CPC 85201, which is to be found under Medical and dental services.

For all Member States except DK, the approval of the research organisation and the hosting agreement have to meet the conditions set pursuant to Directive 2005/71/EC.

| Sector or sub-sector  | Description of reservations                             |
|-----------------------|---|
| Advertising           | BE, CY, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, |
| (CPC 871)             | SE, UK: None.   |
|                       | AT, BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Economic    |
|                       | needs test.   |
| Management Consulting | DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE,     |
| Services              | UK: None.   |
| (CPC 865)             | <b>ES, IT:</b> Economic needs test for IP.              |
|                       | <b>BE, HR:</b> Economic needs test for IP.              |
|                       | AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK: Economic needs      |
|                       | test.   |
| Services Related to   | DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE,     |
| Management Consulting | UK: None.   |
| (CPC 866)             | BE, ES, HR, IT: Economic needs test for IP.             |
|                       | AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK: Economic needs test.    |
|                       | HU: Economic needs test, except for arbitration and     |
|                       | conciliation services (CPC 86602), where: Unbound.      |
| Technical Testing and | BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, |
| Analysis Services     | UK: None.   |
| (CPC 8676)            | AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK:         |
|                       | Economic needs test.                                    |

| Sector or sub-sector         | Description of reservations                                   |
|------------------------------|---|
| Related Scientific and       | BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, UK:           |
| Technical Consulting         | None.   |
| Services                     | AT, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK:           |
| (CPC 8675)                   | Economic needs test.  |
|                              | <b>DE:</b> Unbound for publicly appointed surveyors.          |
|                              | <b>FR:</b> Unbound for "surveying" operations relating to the |
|                              | establishment of property rights and to land law where        |
|                              | unbound.  |
|                              | BG: Unbound.  |
| Maintenance and repair of    | BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI,       |
| vessels                      | SE: None.   |
| (part of CPC 8868)           | AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:               |
|                              | Economic needs test.  |
|                              | UK: Unbound.  |
| Maintenance and repair of    | BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL,           |
| rail transport equipment     | PT, SI, SE: None.   |
| (part of CPC 8868)           | AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Economic          |
|                              | needs test.   |
|                              | UK: Unbound.  |
| Maintenance and repair of    | BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE:       |
| motor vehicles, motorcycles, | None.   |
| snowmobiles and road         | AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:           |
| transport equipment          | Economic needs test.  |
| (CPC 6112, CPC 6122, part    | UK: Unbound.  |
| of CPC 8867 and part of      |   |
| CPC 8868)                    |   |

| Sector or sub-sector              | Description of reservations                          |
|-----------------------------------|--|
| Maintenance and repair of         | BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL,  |
| aircraft and parts thereof        | PT, SI, SE: None.                                    |
| (part of CPC 8868)                | AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Economic |
|                                   | needs test.  |
|                                   | UK: Unbound.   |
| Maintenance and repair of         | BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT,  |
| metal products, of (non           | SI, SE, UK: None.                                    |
| office) machinery, of (non        | AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK:      |
| transport and non office)         | Economic needs test.                                 |
| equipment and of personal         |  |
| and household goods <sup>1</sup>  |  |
| (CPC 633, CPC 7545, CPC           |  |
| 8861, CPC 8862, CPC 8864,         |  |
| CPC 8865 and CPC 8866)            |  |
| Translation                       | DE, EE, FR, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: None.    |
| (CPC 87905, excluding             | BE, ES, IT, EL: Economic needs test for IP.          |
| official or certified activities) | <b>CY, LV:</b> Economic needs test for CSS.          |
|                                   | AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Economic     |
|                                   | needs test.  |
|                                   | HR: Unbound for IP.                                  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under Computer services.

| Sector or sub-sector                    | Description of reservations                                 |
|---|---|
| Site investigation work                 | BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL,         |
| (CPC 5111)                              | PT, SI, SE, UK: None.                                       |
|   | AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Economic            |
|   | needs test.   |
| Environmental services                  | BE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE,     |
| (CPC 9401 <sup>1</sup> , CPC 9402,      | UK: None.   |
| CPC 9403, CPC 9404 <sup>2</sup> , part  | AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK:         |
| of CPC 94060 <sup>3</sup> , CPC 9405,   | Economic needs test.  |
| part of CPC 9406, CPC                   |   |
| 9409)                                   |   |
| Travel Agencies and Tour                | AT, CZ, DE, EE, ES, FR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: None.       |
| Operators Services                      | BG, EL, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Economic needs          |
| (including tour managers <sup>4</sup> ) | test.   |
| (CPC 7471)                              | BE, CY, DK, FI, IE: Unbound, except for tour managers       |
|   | (persons whose function is to accompany a tour group of a   |
|   | minimum of 10 persons, without acting as guides in specific |
|   | locations).   |
|   | HR: Residency requirement.                                  |
|   | UK: Unbound.  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Corresponds to sewage services.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

Services suppliers whose function is to accompany a tour group of a minimum of 10 persons, without acting as guides in specific locations.

| Sector or sub-sector         | Description of reservations   |
|------------------------------|---|
| Entertainment Services other | BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, LU,                 |
| than audiovisual services    | LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE: Advanced qualification 1            |
| (including Theatre, Live     | may be required. Economic needs test.                               |
| Bands, Circus and            | <b>AT:</b> Advance qualifications and economic needs test except    |
| Discotheque Services)        | for persons whose main professional activity is in the field of     |
| (CPC 9619)                   | fine arts, deriving the major part of their income from that        |
|                              | activity and subject to the condition that such persons shall       |
|                              | not exercise any other commercial activity in Austria, where:       |
|                              | None.   |
|                              | <b>FR:</b> Unbound for CSS, except if:                              |
|                              | - The work permit is delivered for a period not exceeding           |
|                              | nine months renewable for the duration of three months.             |
|                              | - Economic Need Test  |
|                              | - The entertainment enterprise must pay a tax to the Office         |
|                              | Français de l'Immigration et de l'Intégration.                      |
|                              | CY: Economic needs test for Live Bands and Discotheque              |
|                              | Services.   |
|                              | <b>SI:</b> Duration of stay limited to 7 days per event. For circus |
|                              | and amusement park services duration of stay is limited to a        |
|                              | maximum of 30 days per calendar year.                               |
|                              | BE, UK: Unbound.  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Where the qualification has not been obtained in the EU and its Member States, the Member State concerned may evaluate whether this is equivalent to the qualification required in its territory.

# ANNEX XXVII-E

# LIST OF RESERVATIONS ON ESTABLISHMENT (REPUBLIC OF MOLDOVA)

1. The list below indicates the economic activities where reservations to national treatment or most favoured treatment by the Republic of Moldova pursuant to Article 205(1) of this Agreement apply to establishments and investors of the Union.

The list is composed of the following elements:

- (a) the first column indicating the sector or subsector in which limitations apply;
- (b) the second column describing the applicable reservations in the sector or subsector indicated in the first column.
- 2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991;
  - (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.

- 3. In accordance with Article 202(1) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.
- 4. In accordance with Article 205 of this Agreement, non-discriminatory requirements, such as those concerning the legal form or the obligation to obtain licences or permits applicable to all providers operating on the territory without distinction based on nationality, residency or equivalent criteria, are not listed in this Annex as they are not prejudiced by the Agreement.
- 5. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or legal persons.

| Sector or sub-sector             | Description of reservations   |
|----------------------------------|---|
| I. HORIZONTAL<br>RESERVATIONS    |   |
| Reservations include all sectors | Land<br>Land lease not exceeding 99 years permitted.                              |
|                                  | Foreign supplier may purchase land except for agriculture land and forestry land. |

|     | Sector or sub-sector                                     | Description of reservations   |
|-----|--|---|
| I.  | SPECIFIC   |   |
|     | RESERVATIONS   |   |
| 1.  | BUSINESS SERVICES  |   |
| A.  | Professional Services                                    |   |
| (a) | Legal Services:  | Legal conviges related to representation in courts and  |
| -   | Limited on consultancy on<br>host country law; (CPC 861) | Legal services related to representation in courts and<br>other public authorities can be provided by a legal<br>professional from a EU Member State upon association<br>with a local lawyer or following 1 year internship to get<br>a licence in the Republic of Moldova. |
|     |  | Legal advising services, except representation in court<br>and other authorities, can be provided after prior<br>registration in special registry of the Council of Bar<br>Association.   |
|     |  | Translation and/or interpretation services for the judiciary can be provided after prior recognition of the authorization as a sworn interpreter/translator issued in another state, by the Attestation Commission of the Ministry of Justice.                              |
|     |  | Mediation services can be provided by a person licensed<br>as a mediator in another state after certification by the<br>Mediation Board.  |

|            | Sector or sub-sector   | Description of reservations  |
|------------|--|--|
|            |  | Services of authorized bankruptcy administrator can be<br>provided following one year internship and after passing<br>the exam in the Commission for certification and<br>discipline of the Ministry of Justice. |
|            |  | Nationality requirement for public notaries and bailiffs.  |
| (h)        | Private medical and dental<br>services (CPC 9312)<br>(CPC 9312 excluding<br>services provided by the<br>public sector) | Practice of medical profession by foreigners requires the<br>permission from local health authorities, based on<br>economic needs test.  |
| F.         | Other Business Services  |  |
| (k)<br>(l) | Placement and supply<br>services of personnel<br>(CPC 872);<br>Investigation and security<br>(CPC 873);                | Services can only be supplied through legal persons incorporated in the Republic of Moldova.   |

|     | Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|-----|---|--|
| 2.  | COMMUNICATION<br>SERVICES   |  |
| A.  | Postal Services   |  |
| (a) | International postal services,<br>as well as internal postal<br>services related to letters up<br>to 350 grams; (CPC 7511)  | Monopoly of the "Posta Moldova" State Company.   |
| 7.  | FINANCIAL SERVICES<br><u>Banking sector and other</u><br><u>financial services (excluding</u><br><u>insurance)</u><br>Participation in issues of all<br>kinds of securities, including<br>underwriting and placement<br>as agent (whether publicly or<br>privately) and provision of<br>service related to such issues. | The National Bank of Moldova is a fiscal agency of the Government on the T-bills market. |

\_\_\_\_\_

## ANNEX XXVII-F

# LIST OF COMMITMENTS ON CROSS-BORDER SERVICES

# (REPUBLIC OF MOLDOVA)

1. The list of commitments below indicates the economic activities liberalised by the Republic of Moldova pursuant to Article 212 of this Agreement and, by means of reservations, the market access and national treatment limitations that apply to services and service suppliers of the Union in those activities.

The list is composed of the following elements:

- (a) the first column indicating the sector or subsector in which the commitment is undertaken;
- (b) the second column describing the applicable reservations in the sector or subsector indicated in the first column;

Sectors or sub-sectors not mentioned in the list below are not committed.

- 2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991;

- (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 3. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a market access or a national treatment limitation within the meaning of Articles 210 and 211 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, universal service obligations, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, non-discriminatory requirement that certain activities may not be carried out in environmental protected zones or areas of particular historic and artistic interest), even if not listed, apply in any case to investors of the other Party.
- 4. The list below is without prejudice to the feasibility of Mode 1 in certain services sectors and sub-sectors and without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.
- 5. In accordance with Article 202(3) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.
- 6. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no selfexecuting effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.
- 7. Mode 1 and Mode 2 refer to the means of the supply of services as described in Article 203(14)(a) and (b) of this Agreement respectively.

|     | Sector or sub-sector               |      | Description of reservations           |
|-----|------------------------------------|------|---------------------------------------|
| I.  | SPECIFIC COMMITMENTS               |      |                                       |
| 1.  | BUSINESS SERVICES                  |      |                                       |
| A.  | Professional Services              |      |                                       |
| (a) | Legal Services:                    |      |                                       |
| -   | Except consultancy on home country | (1)  | Unbound, except for drafting of legal |
|     | and international law;             | docu | iments.                               |
|     | (CPC 861)                          | (2)  | None                                  |
| -   | Consultancy on home and third      | (1)  | None                                  |
|     | country and international law;     | (2)  | None                                  |
|     | (Part of CPC 861)                  |      |                                       |
| (b) | Accounting, auditing and           | (1)  | None                                  |
|     | bookkeeping services               | (2)  | None                                  |
|     | (CPC 862);                         |      |                                       |
| (c) | Taxation services                  |      |                                       |
|     | (CPC 863);                         |      |                                       |
| (d) | Architectural services;            |      |                                       |
|     | (CPC 8671);                        |      |                                       |
| (e) | Engineering services;              |      |                                       |
|     | (CPC 8672);                        |      |                                       |

|            | Sector or sub-sector  |              | Description of reservations   |
|------------|---|--------------|---|
| (f)        | Integrated engineering services (CPC 8673);   |              |   |
| (g)        | Urban planning and landscape<br>architectural services<br>(CPC 8674);   |              |   |
| (h)        | Private medical and dental services<br>(CPC 9312)<br>(CPC 9312 excluding services<br>provided by the public sector)   | (2) Pu<br>no | Vone<br>Iblic medical insurance programmes do<br>It cover the cost of medicare supplied<br>road.      |
| (i)        | Veterinary services.<br>(CPC 932)   | · /          | lone<br>lone  |
| (j)        | Services provided by midwives,<br>nurses, physiotherapists and<br>para-medical personnel<br>(CPC 93191 excluding services<br>provided within the public sector) | (2) Pu<br>co | None<br>Iblic insurance programs do not cover the<br>st of foreign medical services consumed<br>road. |
| B.<br>(a)  | <u>Computer and Related Services</u><br>Consultancy services related to the<br>installation of computer hardware<br>(CPC 841);                                  |              | Vone<br>Vone  |
| (b)        | Software implementation services (CPC 842);   |              |   |
| (c)        | Data processing services;<br>(CPC 843);   |              |   |
| (d)<br>(e) | Data base services (CPC 844);<br>Other (CPC 845+849).   |              |   |

| Sector or sub-sector              |                                   | Description of reservations  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Research and Development Services |                                   |  |
| Research and development services | (1)                               | None   |
|                                   | (2)                               | None   |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   | ` `                               | None   |
|                                   | (2)                               | None   |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   | (1)                               | News   |
|                                   | ` '                               | None   |
|                                   | (2)                               | None   |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
| • •                               |                                   |  |
| 1 1                               |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
|                                   |                                   |  |
| 1 1                               |                                   |  |
|                                   | Research and Development Services | Research and Development Services(1)Research and development services(2)(CPC 851);(2)Research and development services(2)(CPC 851);Research and development serviceson social sciences and humanities(CPC 852);Interdisciplinary research and(2)development services(2)(CPC 853).(2)Real Estate Services(1)(CPC 821);(2)On a fee or contract basis(2)(CPC 822).(2)Rental/leasing Services without(2)Operators(1)(CPC 83103);(2)Relating to ships(1)(CPC 83104);(2)Relating to other transport(2)Relating to other transport(2)Relating to other machinery and(2)Relating to other machinery and(2) |

|     | Sector or sub-sector                 |     | Description of reservations |
|-----|--------------------------------------|-----|-----------------------------|
| (e) | Other (CPC 832), including           |     |                             |
|     | pre-recorded video cassettes and     |     |                             |
|     | optical discs for use in home        |     |                             |
|     | entertainment equipment.             |     |                             |
| F.  | Other Business Services              |     |                             |
| (a) | Advertising services                 | (1) | None                        |
|     | (CPC 871);                           | (2) | None                        |
| (b) | Market research and public opinion   |     |                             |
|     | polling services                     |     |                             |
|     | (CPC 864);                           |     |                             |
| (c) | Management consulting service        |     |                             |
|     | (CPC 865);                           |     |                             |
| (d) | Services related to management       |     |                             |
|     | consulting                           |     |                             |
|     | (CPC 866);                           |     |                             |
| (e) | Technical testing and analysis       |     |                             |
|     | services                             |     |                             |
|     | (CPC 8676);                          |     |                             |
| (f) | Services incidental to agriculture,  |     |                             |
|     | hunting and forestry                 |     |                             |
|     | (CPC 881);                           |     |                             |
| (g) | Services incidental to fishing       |     |                             |
|     | (CPC 882);                           |     |                             |
| (h) | Services incidental to mining        |     |                             |
|     | (CPC 883+5115);                      |     |                             |
| (i) | Services incidental to manufacturing |     |                             |
|     | (CPC 884+885); (except for 88442);   |     |                             |

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (j) | Services incidental to energy<br>distribution<br>(CPC 887);  |                             |
| (k) | Placement and supply services of<br>personnel<br>(CPC 872);  |                             |
| (1) | Investigation and security (CPC 873);  |                             |
| (m) | Related scientific and technical<br>consulting services<br>(CPC 8675);                                 |                             |
| (n) | Maintenance and repair of<br>equipment (not including maritime<br>vessels, aircraft or other transport |                             |
|     | equipment)<br>(CPC 633+8861-8866);   |                             |
| (0) | Building-clearing services<br>(CPC 874);   |                             |
| (p) | Photographic services<br>(CPC 875);  |                             |
| (q) | Packaging services (CPC 876);  |                             |
| (r) | Printing, publishing<br>(CPC 88442);   |                             |
| (s) | Convention services<br>(CPC 87909*);   |                             |
| (t) | Other<br>(CPC 8790).   |                             |

|     | Sector or sub-sector                   |     | Description of reservations           |
|-----|--|-----|---------------------------------------|
| 2.  | COMMUNICATION SERVICES                 |     |                                       |
| А.  | Postal Services                        |     |                                       |
| (a) | International postal services, as well | (1) | Monopoly of the "Posta Moldova" State |
|     | as internal postal services related to |     | Company.                              |
|     | letters up to 350 grams                | (2) | None                                  |
|     | (CPC 7511);                            |     |                                       |
| (b) | Postal services related to parcels     | (1) | None                                  |
|     | (CPC 75112);                           | (2) | None                                  |
| (c) | Post office counter services           |     |                                       |
|     | (CPC 75113).                           |     |                                       |
| В.  | Courier Services                       | (1) | None                                  |
|     | (CPC 7512)                             | (2) | None                                  |
| C.  | <b>Telecommunication Services</b>      |     |                                       |
| (a) | Public telephone services;             | (1) | None                                  |
|     | (CPC 7521);                            | (2) | None                                  |
| (b) | Analogue cellular services             |     |                                       |
|     | (CPC 75213.1);                         |     |                                       |
| (c) | Digital cellular services              |     |                                       |
|     | (CPC 75213.2);                         |     |                                       |
| (d) | Mobile services                        |     |                                       |
|     | (CPC 75213):                           |     |                                       |
| -   | paging services,                       |     |                                       |
|     | (CPC 75291),                           |     |                                       |
| -   | mobile data services;                  |     |                                       |

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (e) | Satellite communication;   |                             |
| (f) | Business network services (CPC 7522);  |                             |
| (g) | Packet-switched data transmission<br>services<br>(CPC 75232);                  |                             |
| (h) | Circuit-switched data transmission<br>services<br>(CPC 7523 <sup>*</sup> );    |                             |
| (i) | Telegraph and telex services (CPC 7522 and 7523)                               |                             |
| (j) | Facsimile services (CPC 7521 <sup>*</sup> +7529 <sup>*</sup> );                |                             |
| (k) | Private leased circuit services<br>(CPC 7522 <sup>*</sup> +7523 <sup>*</sup> ) |                             |
| (1) | Electronic mail<br>(CPC 7523 <sup>*</sup> );                                   |                             |
| (m) | Voice mail<br>(CPC 7523 <sup>*</sup> )   |                             |
| (n) | On-line information and database<br>retrieval<br>(CPC 7523 <sup>*</sup> );     |                             |
| (0) | Electronic data interchange (EDI) (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |

|     | Sector or sub-sector  |            | Description of reservations |
|-----|---|------------|-----------------------------|
| (p) | Enhance/value-added facsimile<br>services incl. Store and forward,<br>store and retrieve<br>(CPC 7523 <sup>*</sup> ); |            |                             |
| (q) | Code and protocol conversion (CPC is not available);  |            |                             |
| (r) | On-line information and/ or data<br>processing (incl. Transaction<br>processing)<br>(CPC 843);                        |            |                             |
| (s) | Other telecommunications services (CPC 7529);   |            |                             |
| (t) | Other<br>(CPC 7549).  |            |                             |
| 3.  | CONSTRUCTION AND RELATED<br>ENGINEERING SERVICES  |            |                             |
| (a) | General construction work for<br>buildings<br>(CPC 512);  | (1)<br>(2) | None<br>None                |
| (b) | General construction work for civil<br>engineering<br>(CPC 513);  |            |                             |
| (c) | Installation and assembly work (CPC 514 + 516);   |            |                             |
| (d) | Building completion and finishing<br>work<br>(CPC 517);   |            |                             |
| (e) | Other<br>(CPC511+515+518).  |            |                             |

|     | Sector or sub-sector             |     | Description of reservations |
|-----|----------------------------------|-----|-----------------------------|
| 4.  | DISTRIBUTION SERVICES            |     |                             |
| (a) | Commission agents' services      | (1) | None                        |
|     | (CPC 621);                       | (2) | None                        |
| (b) | Wholesale trade services         |     |                             |
|     | (CPC 611, 622);                  |     |                             |
| (c) | Retailing services               |     |                             |
|     | (CPC 611+613+631+632+633+        |     |                             |
|     | 6111+6113+6121), including audio |     |                             |
|     | and video records and tapes and  |     |                             |
|     | optical discs (CPC 63234);       |     |                             |
| (d) | Franchising                      |     |                             |
|     | (CPC 8929);                      |     |                             |
| (e) | Other distribution services.     |     |                             |
| 5.  | EDUCATIONAL SERVICES             |     |                             |
| (a) | Primary education services       | (1) | None                        |
|     | (CPC 921);                       | (2) | None                        |
| (b) | Secondary education services     |     |                             |
|     | (CPC 922);                       |     |                             |
| (c) | Higher education services        |     |                             |
|     | (Part of CPC 923);               |     |                             |
| (d) | Adult Education                  |     |                             |
|     | (CPC924);                        |     |                             |
| (e) | Other educational services       |     |                             |
|     | (CPC 929).                       |     |                             |

|     | Sector or sub-sector  |            | Description of reservations |
|-----|---|------------|-----------------------------|
| 6.  | ENVIRONMENTAL SERVICES  |            |                             |
| А.  | Waste Water Services (CPC 9401) <sup>1</sup>  | (1)<br>(2) | None<br>None                |
| В.  | Solid/hazardous waste management,<br>excluding cross-border transport of<br>hazardous waste           |            |                             |
| (a) | Refuse Disposal Services (CPC 9402)   |            |                             |
| (b) | Sanitation and Similar Services (CPC 9403)  |            |                             |
| C.  | $\frac{\text{Protection of ambient air and climate}}{(\text{CPC 9404})^2}$                            |            |                             |
| D.  | Remediation and clean-up of soil and waters   |            |                             |
| (a) | Treatment, remediation of<br>contaminated/polluted soil and water<br>(part of CPC 94060) <sup>3</sup> |            |                             |
| E.  | Noise and vibration abatement (CPC 9405)  |            |                             |
| F.  | Protection of biodiversity and<br>landscape   |            |                             |
| (a) | Nature and landscape protection<br>services (part of CPC 9406)  |            |                             |
| G.  | Other environmental and ancillary<br>services (CPC 94090)   |            |                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Corresponds to sewage services.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

|     | Sector or sub-sector                   |     | Description of reservations |
|-----|--|-----|-----------------------------|
| 7.  | FINANCIAL SERVICES                     |     |                             |
| A.  | Insurance and insurance-related        |     |                             |
|     | services                               |     |                             |
| (a) | Life, accident and health insurance    | (1) | None                        |
|     | services;                              | (2) | None                        |
| (b) | Non-life insurance services            |     |                             |
|     | (CPC 8129, except marine, aviation     |     |                             |
|     | and transport insurance);              |     |                             |
| (c) | Marine, aviation and transport         |     |                             |
|     | insurance;                             |     |                             |
| (d) | Reinsurance and retrocession;          |     |                             |
| (e) | Services auxiliary to insurance (incl. |     |                             |
|     | Broking and agency services).          |     |                             |
| В.  | Banking sector and other financial     |     |                             |
|     | services (excluding insurance)         |     |                             |
| (a) | Acceptance of deposits and other       | (1) | None                        |
|     | repayable funds from the public;       | (2) | None                        |
| (b) | Lending of all types, including        |     |                             |
|     | consumer credit, mortgage credit,      |     |                             |
|     | factoring and financing of             |     |                             |
|     | commercial transactions;               |     |                             |
| (c) | Financial leasing;                     |     |                             |
| (d) | All payment and money transmission     |     |                             |
|     | services;                              |     |                             |
| (e) | Guarantees and commitments;            |     |                             |

|     | Sector or sub-sector                    | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| (f) | Trading for own account or for          |                             |
|     | account of customers, whether on an     |                             |
|     | exchange, in an over-the-counter        |                             |
|     | market or otherwise, the following:     |                             |
| -   | Money market instruments (cheques,      |                             |
|     | bills, certificates of deposits, etc.); |                             |
| -   | foreign exchange;                       |                             |
| -   | derivative products including, but      |                             |
|     | not limited to, futures and options;    |                             |
| -   | exchange rate and interest rate         |                             |
|     | instruments, including products such    |                             |
|     | as swaps, forward rate agreements,      |                             |
|     | etc.;                                   |                             |
| -   | transferable securities;                |                             |
| -   | other negotiable instruments and        |                             |
|     | financial assets, including bullion;    |                             |
| (g) | Money broking;                          |                             |
| (h) | Asset management, such as cash or       |                             |
|     | portfolio management, all forms of      |                             |
|     | collective investment management,       |                             |
|     | pension fund management, custodial,     |                             |
|     | depository and trust services;          |                             |
| (i) | Settlement and clearing services for    |                             |
|     | financial assets, including securities, |                             |
|     | derivative products, and other          |                             |
|     | negotiable instruments;                 |                             |

|     | Sector or sub-sector                     |     | Description of reservations |  |
|-----|--|-----|-----------------------------|--|
| (j) | Advisory and other auxiliary             |     |                             |  |
|     | financial services on all the activities |     |                             |  |
|     | listed in Article 1B of                  |     |                             |  |
|     | MNT.TNC/W/50, including credit           |     |                             |  |
|     | reference and analysis, investment       |     |                             |  |
|     | and portfolio research and advice,       |     |                             |  |
|     | and advice on acquisitions and on        |     |                             |  |
|     | corporate restructuring and strategy;    |     |                             |  |
| (k) | Provisions and transfer of financial     |     |                             |  |
|     | information, financial data              |     |                             |  |
|     | processing and related software by       |     |                             |  |
|     | providers of other financial services;   |     |                             |  |
| (1) | Participation in issues of all kinds of  |     |                             |  |
|     | securities, including underwriting       |     |                             |  |
|     | and placement as agent (whether          |     |                             |  |
|     | publicly or privately) and provision     |     |                             |  |
|     | of service related to such issues.       |     |                             |  |
| 8.  | HOSPITAL AND OTHER                       |     |                             |  |
|     | HEALTH AND CARE FACILITIES               |     |                             |  |
| (a) | Hospital services                        | (1) | ) None                      |  |
|     | Private hospital and sanatorium          | (2) | ) None                      |  |
|     | services (CPC 9311 excluding             |     |                             |  |
|     | services provided by the public          |     |                             |  |
|     | sector);                                 |     |                             |  |
| (b) | Social services                          |     |                             |  |
|     | (CPC 933);                               |     |                             |  |
| (c) | Other human health services              |     |                             |  |
|     | (CPC 9319 other than 93191).             |     |                             |  |

|     | Sector or sub-sector                |     | Description of reservations |
|-----|-------------------------------------|-----|-----------------------------|
| 9.  | TOURISM AND                         |     |                             |
|     | TRAVEL-RELATED SERVICES             |     |                             |
| (a) | Hotels and Restaurants (Including   | (1) | None                        |
|     | Catering)                           | (2) | None                        |
|     | (CPC 641-643);                      |     |                             |
| (b) | Travel Agencies and Tour Operators' |     |                             |
|     | Services                            |     |                             |
|     | (CPC 7471);                         |     |                             |
| (c) | Tourist guides services             |     |                             |
|     | (CPC 7472);                         |     |                             |
| (d) | Other tourism and travel related    |     |                             |
|     | services.                           |     |                             |
| 10. | RECREATIONAL, CULTURAL              |     |                             |
|     | AND SPORTING SERVICES               |     |                             |
| (a) | Cinema theatre operation services   | (1) | Unbound                     |
|     | operation                           | (2) | Unbound                     |
|     | $(CPC 96199^{**})^1$                |     |                             |
| (b) | Other entertainment services        | (1) | None                        |
|     | (CPC 96191+96194);                  | (2) | None                        |
| (c) | News Agency Services                |     |                             |
|     | (CPC 962);                          |     |                             |
| (e) | Sporting and other recreational     |     |                             |
|     | services                            |     |                             |
|     | (CPC 964).                          |     |                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1 \*\*</sup> Indicates that the service specified constitutes only part of the total range of activities covered by the CPC concordance.

|     |                  | Sector or sub-sector  |            | Description of reservations |
|-----|------------------|---|------------|-----------------------------|
| 11. | TRA              | NSPORT SERVICES   |            |                             |
| (a) | (CPC             | time transport services<br>2 7211, 7212, 7213, 8868 <sup>**</sup> ,<br>, 745 <sup>**</sup> );   | (1)<br>(2) | None<br>None                |
| (b) | (CPC             | nal waterways transport<br>2 7221, 7222, 7223, 8868 <sup>**</sup> ,<br>, 745 <sup>**</sup> );   |            |                             |
| (c) | air tra<br>a) an | <ul> <li>cansport services defined in the ansport annex:</li> <li>d b) Passenger and freight portation (CPC 731, 732),</li> <li>Rental of vessels with crew (CPC 734),</li> </ul> |            |                             |
|     | d)               | Maintenance and repair of<br>aircraft<br>(CPC 8868 <sup>**</sup> ),   |            |                             |
|     | e)               | Selling and marketing of air transport services; (CPC 746 <sup>*</sup> ),   |            |                             |
|     | f)               | Computer reservation systems; (CPC 746 <sup>*</sup> );  |            |                             |
|     | g)<br>h)         | Airport management<br>Ground-handling services<br>(including catering services)   |            |                             |
| (d) | -                | e transport<br>2 733);  |            |                             |
| (e) |                  | transport services<br>2 7111, 7112, 7113, 8868 <sup>**</sup> ,  |            |                             |

|     |            | Sector or sub-sector            | Description of reservations |
|-----|------------|---------------------------------|-----------------------------|
| (f) | Roa        | d transport services            |                             |
|     | a)         | Passenger transportation        |                             |
|     |            | (CPC 7121+7122),                |                             |
|     | b)         | Freight transportation          |                             |
|     |            | (CPC 7123, for 7123 except      |                             |
|     |            | cabotage services),             |                             |
|     | c)         | Rental of commercial vehicles   |                             |
|     |            | with operators                  |                             |
|     |            | (CPC 7124),                     |                             |
|     | d)         | Maintenance and repair of road  |                             |
|     |            | transport equipment             |                             |
|     |            | (CPC 6112 + 8867),              |                             |
|     | e)         | Supporting services for road    |                             |
|     |            | transport services              |                             |
|     | <b>D</b> ' | (CPC 744);                      |                             |
| (g) |            | eline transport                 |                             |
|     |            | C 7131, 7139);                  |                             |
| (h) |            | vices auxiliary to all modes of |                             |
|     |            | sport:                          |                             |
|     | a)         | Cargo handling, storage and     |                             |
|     |            | warehousing services            |                             |
|     | 1.)        | (CPC 741, 742),                 |                             |
|     | b)         | freight transport agency and    |                             |
|     |            | other supporting and auxiliary  |                             |
|     |            | transport services              |                             |
|     |            | (CPC 748, 749).                 |                             |

# ANNEX XXVII-G

### LIST OF RESERVATIONS ON KEY PERSONNEL, GRADUATE TRAINEES AND BUSINESS SELLERS (REPUBLIC OF MOLDOVA)

 The reservations below indicate the economic activities liberalised pursuant to Sections 2 and 3 of Chapter 6 (Establishment, Trade in Services and Electronic Commerce) of Title V (Trade and Trade-related Matters) of this Agreement for which limitations on key personnel and graduate trainees in accordance with Article 215 and on business sellers in accordance with Article 216 of this Agreement apply and specifies such limitations.

The list below is composed of the following elements:

- (a) the first column indicating the sector or sub-sector in which limitations apply; and
- (b) the second column describing the applicable limitations.

The Republic of Moldova does not undertake any commitment for key personnel, graduate trainees and business sellers in economic activities which are not liberalised (remain unbound) pursuant to Sections 2 and 3 of Chapter 6 (Establishment, Trade in Services and Electronic Commerce) of Title V (Trade and Trade-related Matters) of this Agreement.

- 2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991; and
  - (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 3. Commitments on key personnel, graduate trainees, business service sellers and sellers of goods do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with, or otherwise affect the outcome of, any labour/management dispute or negotiation.
- 4. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 215 and 216 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations), even if not listed below, apply in any case to key personnel, graduate trainees and business sellers of the Union.
- 5. All other requirements of the laws and regulations of the Republic of Moldova regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements.

- 6. In accordance with Article 202(3) of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by a Party.
- 7. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.
- 8. In the sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation in the Republic of Moldova, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.
- 9. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or juridical persons.

|                            | Sector or sub-sector   | Description of reservations   |
|----------------------------|--|---|
| I.<br>1.<br>A.<br>(a)<br>- | Sector or sub-sector<br>SPECIFIC COMMITMENTS<br>BUSINESS SERVICES<br><u>Professional Services</u><br>Legal Services:<br>Limited on consultancy on<br>host country; (CPC 861) | Description of reservations<br>Legal services related to representation in courts and<br>other public authorities can be provided by a legal<br>professional from a EU Member State upon association<br>with a local lawyer or following 1 year internship to get<br>a licence in the Republic of Moldova.<br>Legal advising services, except representation in court<br>and other authorities, can be provided after prior<br>registration in special registry of the Council of Bar<br>Association.<br>Translation and/or interpretation services for the |
|                            |  | I ranslation and/or interpretation services for the<br>judiciary can be provided after prior recognition of the<br>authorization as a sworn interpreter/translator issued in<br>another state, by the Attestation Commission of the<br>Ministry of Justice.<br>Mediation services can be provided by a person<br>licensed as a mediator in another state after  |
|                            |  | certification by the Mediation Board.   |

| Sector or sub-sector  | Description of reservations  |
|---|--|
| <ul> <li>(j) Services provided by<br/>midviwes, nurses,<br/>physiotherapists and para-<br/>medical personnel<br/>(CPC 93191, excluding<br/>services provided within the<br/>public sector)</li> </ul> | Services of authorized bankruptcy administrator can be<br>provided following one year internship and after<br>passing the exam in the Commission for certification<br>and discipline of the Ministry of Justice.<br>Nationality requirement for public notaries and bailiffs.<br>Nationality requirements. |

# ANNEX XXVII-H

### LIST OF RESERVATIONS ON CONTRACTUAL SERVICES SUPPLIERS AND INDEPENDENT PROFESSIONALS (REPUBLIC OF MOLDOVA)

- 1. The Parties shall allow the supply of services into their territories by contractual service suppliers and independent professionals of the other Party through the presence of natural persons, in accordance with Articles 217 and 218 of this Agreement, for the economic activities which are listed below, and subject to the relevant limitations.
- 2. The list is composed of the following elements:
  - (a) the first column indicating the sector or sub-sector in which limitations apply; and
  - (b) the second column describing the applicable limitations.

The Republic of Moldova does not undertake any commitment for contractual service suppliers and independent professionals for any sector of economic activity other than those which are explicitly listed below.

- 3. In identifying individual sectors and sub-sectors:
  - (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC *prov*, 1991; and

- (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver 1.0, 1998.
- 4. Commitments for contractual service suppliers and independent professionals do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with, or otherwise affect the outcome of, any labour/management dispute or negotiation.
- 5. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 217 and 218 of this Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations), even if not listed below, apply in any case to contractual service suppliers and independent professionals of the Union.
- 6. All other requirements of the laws and regulations of the Republic of Moldova regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements.
- 7. The list below does not include measures concerning subsidies granted by a Party.
- 8. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies or exclusive rights in the relevant sectors, as set out by the Republic of Moldova in Annex XXVII-E to this Agreement.
- 9. The rights and obligations arising from the list below shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly on natural or juridical persons.

|     | Sector or sub-sector  | Description of reservations   |
|-----|---|---|
| I.  | SPECIFIC COMMITMENTS  |   |
| 1.  | BUSINESS SERVICES   |   |
| A.  | Professional Services   |   |
| (a) | Legal Services:   |   |
| -   | Except consultancy on home country<br>and international law;<br>(CPC 861) | Legal services related to representation in<br>courts and other public authorities can be<br>provided by a legal professional from a EU<br>Member State upon association with a local<br>lawyer or following 1 year internship to get a<br>licence in the Republic of Moldova.<br>Legal advising services, except<br>representation in court and other authorities,<br>can be provided after prior registration in<br>special registry of the Council of Bar<br>Association.<br>Translation and/or interpretation services for<br>the judiciary can be provided after prior<br>recognition of the authorization as a sworn<br>interpreter/translator issued in another state,<br>by the Attestation Commission of the<br>Ministry of Justice. |

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations   |
|-----|--|---|
|     |  | Mediation services can be provided by a   |
|     |  | person licensed as a mediator in another state  |
|     |  | after certification by the Mediation Board.   |
|     |  | Services of authorized bankruptcy<br>administrator can be provided following one<br>year internship and after passing the exam in<br>the Commission for certification and<br>discipline of the Ministry of Justice. |
|     |  | Nationality requirement for public notaries and bailiffs.   |
| -   | Consultancy on home and third country<br>and international law;<br>(Part of CPC 861) | None  |
| (b) | Accounting, auditing and bookkeeping<br>services<br>(CPC 862);                       | None  |
| (c) | Taxation services (CPC 863);   |   |
| (d) | Architectural services;<br>(CPC 8671)  |   |
| (e) | Engineering services;<br>(CPC 8672)  |   |

|     | Sector or sub-sector                   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (f) | Integrated engineering services        |                             |
|     | (CPC 8673)                             |                             |
| (g) | Urban planning and landscape           |                             |
|     | architectural services                 |                             |
|     | (CPC 8674)                             |                             |
| (h) | Private medical and dental services    |                             |
|     | (CPC 9312)                             |                             |
|     | (CPC 9312 excluding services provided  |                             |
|     | by the public sector)                  |                             |
| (i) | Veterinary services.                   |                             |
|     | (CPC 932)                              |                             |
| (j) | Services provided by midwives, nurses, | Nationality requirements.   |
|     | physiotherapists and para-medical      |                             |
|     | personnel                              |                             |
|     | (CPC 93191 excluding services          |                             |
|     | provided within the public sector)     |                             |
| В.  | Computer and Related Services          |                             |
| (a) | Consultancy services related to the    |                             |
|     | installation of computer hardware;     | None                        |
|     | (CPC 841)                              |                             |
| (b) | Software implementation services;      |                             |
|     | (CPC 842)                              |                             |
| (c) | Data processing services;              |                             |
|     | (CPC 843)                              |                             |
| (d) | Data base services;                    |                             |
|     | (CPC 844)                              |                             |
| (e) | Other (CPC 845+849)                    |                             |

|           | Sector or sub-sector                  | Description of reservations |
|-----------|---------------------------------------|-----------------------------|
| C.        | Research and Development Services     |                             |
| (a)       | Research and development services on  | None                        |
|           | natural sciences                      |                             |
|           | (CPC 851);                            |                             |
| (b)       | Research and development services on  |                             |
|           | social sciences and humanities        |                             |
|           | (CPC 852);                            |                             |
| (c)       | Interdisciplinary research and        |                             |
|           | development services                  |                             |
|           | (CPC 853).                            |                             |
| D.        | Real Estate Services                  |                             |
| (a)       | Involving own or leased property      | None                        |
|           | (CPC 821);                            |                             |
| (b)       | On a fee or contract basis            |                             |
| -         | (CPC 822).                            |                             |
| E.        | Rental/leasing Services without       |                             |
|           | <u>Operators</u>                      | N                           |
| (a)       | Relating to ships                     | None                        |
| $(1_{1})$ | (CPC 83103);                          |                             |
| (b)       | Relating to aircraft                  |                             |
| (-)       | (CPC 83104);                          |                             |
| (c)       | Relating to other transport equipment |                             |
| (4)       | (CPC 83101+83102+83105);              |                             |
| (d)       | Relating to other machinery and       |                             |
|           | equipment                             |                             |
| l         | (CPC 83106-83109);                    |                             |

|     | Sector or sub-sector  | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| (e) | Other (CPC 832), including pre-<br>recorded video cassettes and optical |                             |
|     | discs for use in home entertainment                                     |                             |
|     | equipment.  |                             |
| F.  | Other Business Services   |                             |
| (a) | Advertising services (CPC 871);   | None                        |
| (b) | Market research and public opinion polling services                     |                             |
|     | (CPC 864);  |                             |
| (c) | Management consulting service (CPC 865);                                |                             |
| (d) | Services related to management  |                             |
|     | consulting<br>(CPC 866);  |                             |
| (e) | Technical testing and analysis services (CPC 8676);                     |                             |
| (f) | Services incidental to agriculture,                                     |                             |
|     | hunting and forestry  |                             |
|     | (CPC 881);  |                             |
| (g) | Services incidental to fishing  |                             |
|     | (CPC 882);  |                             |
| (h) | Services incidental to mining (CPC 883+5115);                           |                             |
| (i) | Services incidental to manufacturing                                    |                             |
|     | (CPC 884+885); (except for 88442);                                      |                             |

|     | Sector or sub-sector                      | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| (j) | Services incidental to energy             |                             |
|     | distribution                              |                             |
|     | (CPC 887);                                |                             |
| (k) | Placement and supply services of          |                             |
|     | personnel                                 |                             |
|     | (CPC 872);                                |                             |
| (1) | Investigation and security                |                             |
|     | (CPC 873);                                |                             |
| (m) | Related scientific and technical          |                             |
|     | consulting services                       |                             |
|     | (CPC 8675);                               |                             |
| (n) | Maintenance and repair of equipment       |                             |
|     | (not including maritime vessels, aircraft |                             |
|     | or other transport equipment)             |                             |
|     | (CPC 633+8861-8866);                      |                             |
| (0) | Building-clearing services                |                             |
|     | (CPC 874);                                |                             |
| (p) | Photographic services                     |                             |
|     | (CPC 875);                                |                             |
| (q) | Packaging services                        |                             |
|     | (CPC 876);                                |                             |
| (r) | Printing, publishing                      |                             |
|     | (CPC 88442);                              |                             |
| (s) | Convention services                       |                             |
|     | (CPC 87909 <sup>*</sup> );                |                             |
| (t) | Other                                     |                             |
|     | (CPC 8790).                               |                             |

|     | Sector or sub-sector                        | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| 2.  | COMMUNICATION SERVICES                      |                             |
| А.  | Postal Services                             |                             |
| (a) | International postal services, as well as   | None                        |
|     | internal postal services related to letters |                             |
|     | up to 350 grams;                            |                             |
|     | (CPC 7511)                                  |                             |
| (b) | Postal services related to parcels          |                             |
|     | (CPC 75112);                                |                             |
| (c) | Post office counter services                |                             |
|     | (CPC 75113);                                |                             |
| В.  | Courier Services (CPC 7512)                 | None                        |
| C.  | Telecommunication Services                  |                             |
| (a) | Public telephone services;                  | None                        |
|     | (CPC 7521);                                 |                             |
| (b) | Analogue cellular services                  |                             |
|     | (CPC 75213.1);                              |                             |
| (c) | Digital cellular services                   |                             |
|     | (CPC 75213.2);                              |                             |
| (d) | Mobile services                             |                             |
|     | (CPC 75213):                                |                             |
| -   | paging services,                            |                             |
|     | (CPC 75291),                                |                             |
| -   | mobile data services;                       |                             |
| (e) | Satellite communication;                    |                             |
| (f) | Business network services                   |                             |
|     | (CPC 7522);                                 |                             |

|     | Sector or sub-sector                         | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (g) | Packet-switched data transmission            |                             |
|     | services                                     |                             |
|     | (CPC 75232);                                 |                             |
| (h) | Circuit-switched data transmission           |                             |
|     | services                                     |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (i) | Telegraph and telex services;                |                             |
|     | (CPC 7522 and 7523)                          |                             |
| (j) | Facsimile services;                          |                             |
|     | (CPC 7521 <sup>*</sup> +7529 <sup>*</sup> ); |                             |
| (k) | Private leased circuit services;             |                             |
|     | (CPC 7522 <sup>*</sup> +7523 <sup>*</sup> )  |                             |
| (1) | Electronic mail                              |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (m) | Voice mail                                   |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (n) | On-line information and database             |                             |
|     | retrieval                                    |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (0) | Electronic data interchange (EDI)            |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (p) | Enhance/value-added facsimile services       |                             |
|     | incl. Store and forward, store and           |                             |
|     | retrieve                                     |                             |
|     | (CPC 7523 <sup>*</sup> );                    |                             |
| (q) | Code and protocol conversion                 |                             |
|     | (CPC is not available);                      |                             |

|     | Sector or sub-sector                   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (r) | On-line information and/ or data       |                             |
|     | processing (incl. Transaction          |                             |
|     | processing)                            |                             |
|     | (CPC 843);                             |                             |
| (s) | Other telecommunications services      |                             |
|     | (CPC 7529);                            |                             |
| (t) | Other (CPC 7549).                      |                             |
| 3.  | CONSTRUCTION AND RELATED               |                             |
|     | ENGINEERING SERVICES                   |                             |
| (a) | General construction work for          | None                        |
|     | buildings;                             |                             |
|     | (CPC 512)                              |                             |
| (b) | General construction work for civil    |                             |
|     | engineering;                           |                             |
|     | (CPC 513);                             |                             |
| (c) | Installation and assembly work;        |                             |
|     | (CPC 514 + 516);                       |                             |
| (d) | Building completion and finishing work |                             |
|     | (CPC 517);                             |                             |
| (e) | Other (CPC511+515+518).                |                             |
| 4.  | DISTRIBUTION SERVICES                  |                             |
| (a) | Commission agents' services            | None                        |
|     | (CPC 621);                             |                             |
| (b) | Wholesale trade services               |                             |
|     | (CPC 611, 622);                        |                             |
| (c) | Retailing services                     |                             |
|     | (CPC 611+631+632+633+6111+6113+        |                             |
|     | 6121), including audio and video       |                             |
|     | records and tapes and optical discs    |                             |
|     | (CPC 63234);                           |                             |

|     | Sector or sub-sector                | Description of reservations |
|-----|-------------------------------------|-----------------------------|
| (d) | Franchising                         |                             |
|     | (CPC 8929);                         |                             |
| (e) | Other distribution services.        |                             |
| 5.  | EDUCATIONAL SERVICES                |                             |
| (a) | Primary education services          | None                        |
|     | (CPC 921);                          |                             |
| (b) | Secondary education services        |                             |
|     | (CPC 922);                          |                             |
| (c) | Higher education services           |                             |
|     | (Part of CPC 923);                  |                             |
| (d) | Adult Education                     |                             |
|     | (CPC924);                           |                             |
| (e) | Other educational services          |                             |
|     | (CPC 929).                          |                             |
| 6.  | ENVIRONMENTAL SERVICES              |                             |
| A.  | Waste Water Services                | None                        |
|     | $(CPC 9401)^{1}$                    |                             |
| В.  | Solid/hazardous waste management,   |                             |
|     | excluding cross-border transport of |                             |
|     | hazardous waste                     |                             |
| (a) | Refuse Disposal Services            |                             |
|     | (CPC 9402)                          |                             |
| (b) | Sanitation and Similar Services     |                             |
|     | (CPC 9403)                          |                             |

1

Corresponds to sewage services.

|     | Sector or sub-sector                     | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| C.  | Protection of ambient air and climate    |                             |
|     | $(CPC 9404)^{1}$                         |                             |
| D.  | Remediation and clean-up of soil and     |                             |
|     | waters                                   |                             |
| (a) | Treatment, remediation of                |                             |
|     | contaminated/polluted soil and water     |                             |
|     | $(\text{part of CPC 94060})^2$           |                             |
| E.  | Noise and vibration abatement            |                             |
|     | (CPC 9405)                               |                             |
| F.  | Protection of biodiversity and landscape |                             |
| (a) | Nature and landscape protection          |                             |
|     | services                                 |                             |
|     | (part of CPC 9406)                       |                             |
| G.  | Other environmental and ancillary        |                             |
|     | services                                 |                             |
|     | (CPC 94090)                              |                             |

<sup>1</sup> 

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases. Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services. 2

|     | Sector or sub-sector                   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| 7.  | FINANCIAL SERVICES                     |                             |
| A.  | Insurance and insurance-related        |                             |
|     | services                               |                             |
| (a) | Life, accident and health insurance    | None                        |
|     | services                               |                             |
|     | (CPC 8121);                            |                             |
| (b) | Non-life insurance services            |                             |
|     | (CPC 8129, except marine, aviation and |                             |
|     | transport insurance);                  |                             |
| (c) | Marine, aviation and transport         |                             |
|     | insurance                              |                             |
|     | (CPC 8129);                            |                             |
| (d) | Reinsurance and retrocession           |                             |
|     | (CPC 81299);                           |                             |
| (e) | Services auxiliary to insurance (incl. |                             |
|     | Broking and agency services)           |                             |
|     | (CPC 8140).                            |                             |

|          | Sector or sub-sector   | Description of reservations |
|----------|--|-----------------------------|
| В.       | Banking sector and other financial services (excluding insurance)  |                             |
| (a)      | Acceptance of deposits and other<br>repayable funds from the public<br>(CPC 81115-81119);  | None                        |
| (b)      | Lending of all types, including<br>consumer credit, mortgage credit,<br>factoring and financing of commercial<br>transactions;<br>(CPC 8113);  |                             |
| (c)      | Financial leasing; (8112);   |                             |
| (d)      | All payment and money transmission<br>services<br>(CPC 81339 <sup>*</sup> );   |                             |
| (e)      | Guarantees and commitments (CPC 81199 <sup>*</sup> );  |                             |
| (f)<br>- | Trading for own account or for account<br>of customers, whether on an exchange,<br>in an over-the-counter market or<br>otherwise, the following:<br>Money market instruments (cheques,<br>bills, certificates of deposits, etc.)<br>(81339 <sup>*</sup> ), |                             |
| -        | (81339),<br>foreign exchange<br>(81333),   |                             |

|     | Sector or sub-sector                    | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| -   | derivative products including, but not  |                             |
|     | limited to, futures and options         |                             |
|     | (81339 <sup>*</sup> ),                  |                             |
| -   | exchange rate and interest rate         |                             |
|     | instruments, including products such as |                             |
|     | swaps, forward rate agreements, etc.    |                             |
|     | (81339 <sup>*</sup> ),                  |                             |
| -   | transferable securities;                |                             |
|     | (CPC 81321 <sup>*</sup> ),              |                             |
| -   | other negotiable instruments and        |                             |
|     | financial assets, including bullion     |                             |
|     | (81339 <sup>*</sup> )                   |                             |
| (g) | Money broking                           |                             |
|     | (81339*);                               |                             |
| (h) | Asset management, such as cash or       |                             |
|     | portfolio management, all forms of      |                             |
|     | collective investment management,       |                             |
|     | pension fund management, custodial,     |                             |
|     | depository and trust services           |                             |
|     | (8119**, 81323*);                       |                             |
| (i) | Settlement and clearing services for    |                             |
|     | financial assets, including securities, |                             |
|     | derivative products, and other          |                             |
|     | negotiable instruments                  |                             |
|     | (81339 <sup>*</sup> or 81319*);         |                             |

|     | Sector or sub-sector   | Description of reservations |
|-----|--|-----------------------------|
| (j) | Advisory and other auxiliary financial<br>services on all the activities listed in<br>Article 1B of MNT.TNC/W/50,<br>including credit reference and analysis,<br>investment and portfolio research and<br>advice, and advice on acquisitions and<br>on corporate restructuring and strategy<br>(8131 or 8133); |                             |
| (k) | Provisions and transfer of financial<br>information, financial data processing<br>and related software by providers of<br>other financial services<br>(8131);  |                             |
| (1) | Participation in issues of all kinds of<br>securities, including underwriting and<br>placement as agent (whether publicly or<br>privately) and provision of service<br>related to such issues<br>(8132).   |                             |
| 8.  | HOSPITAL AND OTHER HEALTH<br>AND CARE FACILITIES   |                             |
| (a) | Hospital services<br>Private hospital and sanatorium services<br>(CPC 9311 excluding services provided<br>by the public sector);   | None                        |

|     | Sector or sub-sector                | Description of reservations |
|-----|-------------------------------------|-----------------------------|
| (b) | Social services                     |                             |
|     | (CPC 933);                          |                             |
| (c) | Other human health services         |                             |
|     | (CPC 9319 other than 93191).        |                             |
| 9.  | TOURISM AND TRAVEL-RELATED          |                             |
|     | SERVICES                            |                             |
| (a) | Hotels and Restaurants (Including   | None                        |
|     | Catering)                           |                             |
|     | (CPC 641-643);                      |                             |
| (b) | Travel Agencies and Tour Operators' |                             |
|     | Services                            |                             |
|     | (CPC 7471);                         |                             |
| (c) | Tourist guides services             |                             |
|     | (CPC 7472);                         |                             |
| (d) | Other tourism and travel related    |                             |
|     | services.                           |                             |

|     | Sector or sub-sector  | Description of reservations |
|-----|---|-----------------------------|
| 10. | RECREATIONAL, CULTURAL AND  |                             |
|     | SPORTING SERVICES   |                             |
| (a) | Cinema theatre operation services   | None                        |
|     | operation   |                             |
|     | $(CPC 96199^{**})^1;$   |                             |
| (b) | Other entertainment services  |                             |
|     | (CPC 96191+96194);  |                             |
| (c) | News Agency Services  |                             |
|     | (CPC 962);  |                             |
| (e) | Sporting and other recreational services  |                             |
|     | (CPC 964).  |                             |
| 11. | TRANSPORT SERVICES  |                             |
| (a) | Maritime transport services   | None                        |
|     | (CPC 7211, 7212, 7213, 8868 <sup>**</sup> , 7214,                                 |                             |
|     | 745**);   |                             |
| (b) | Internal waterways transport  |                             |
|     | (CPC 7221, 7222, 7223, 8868 <sup>**</sup> , 7224,                                 |                             |
|     | 745**);   |                             |
| (b) | Internal waterways transport<br>(CPC 7221, 7222, 7223, 8868 <sup>**</sup> , 7224, |                             |

<sup>&</sup>lt;sup>1 \*\*</sup> Indicates that the service specified constitutes only part of the total range of activities covered by the CPC concordance.

|     |       | Sector or sub-sector                           | Description of reservations |
|-----|-------|--|-----------------------------|
| (c) | Air t | ransport services defined in the air           |                             |
|     | trans | sport annex:                                   |                             |
|     | a) an | nd b) Passenger and freight                    |                             |
|     |       | transportation                                 |                             |
|     |       | (CPC 731, 732),                                |                             |
|     | c)    | Rental of vessels with crew (CPC 734),         |                             |
|     | d)    | Maintenance and repair of aircraft             |                             |
|     | u)    | (CPC 8868 <sup>**</sup> ),                     |                             |
|     | e)    | Selling and marketing of air                   |                             |
|     |       | transport services;                            |                             |
|     |       | (CPC 746 <sup>*</sup> ),                       |                             |
|     | f)    | Computer reservation systems;                  |                             |
|     | ~     | (CPC 746 <sup>*</sup> );                       |                             |
| (d) | -     | ce transport                                   |                             |
|     |       | C 733);  |                             |
| (e) |       | transport services                             |                             |
|     |       | C 7111, 7112, 7113, 8868 <sup>**</sup> , 743); |                             |
| (f) | Road  | d transport services                           |                             |
|     | a)    | Passenger transportation                       |                             |
|     |       | (CPC 7121+7122),                               |                             |
|     | b)    | Freight transportation                         |                             |
|     |       | (CPC 7123, for 7123 except                     |                             |
|     |       | cabotage services),                            |                             |

|      |            | Sector or sub-sector                        | Description of reservations |
|------|------------|---|-----------------------------|
|      | c)         | Rental of commercial vehicles               |                             |
|      |            | with operators                              |                             |
|      | 1)         | (CPC 7124),                                 |                             |
|      | d)         | Maintenance and repair of road              |                             |
|      |            | transport equipment                         |                             |
|      | - )        | (CPC 6112 + 8867),                          |                             |
|      | e)         | Supporting services for road                |                             |
|      |            | transport services                          |                             |
| (a)  | Dim        | (CPC 744);                                  |                             |
| (g)  | -          | eline transport                             |                             |
| (1-) | `          | C 7131, 7139);                              |                             |
| (h)  |            | vices auxiliary to all modes of             |                             |
|      |            | sport:                                      |                             |
|      | a)         | Cargo handling, storage and                 |                             |
|      |            | warehousing services (CPC 741, 742),        |                             |
|      | <b>b</b> ) |   |                             |
|      | b)         | freight transport agency and other          |                             |
|      |            | supporting and auxiliary transport services |                             |
|      |            | (CPC 748, 749).                             |                             |
|      |            | (CFC 740, 747).                             |                             |

# ANNEX XXVIII

# APPROXIMATION

# ANNEX XXVIII-A

### RULES APPLICABLE TO FINANCIAL SERVICES

The Republic of Moldova undertakes to gradually approximate its legislation to the following EU legislation and international instruments within the stipulated timeframes.

Directive 2007/44/EC of the European Parliament and of the Council of 5 September 2007 amending Council Directive 92/49/EEC and Directives 2002/83/EC, 2004/39/EC, 2005/68/EC and 2006/48/EC as regards procedural rules and evaluation criteria for the prudential assessment of acquisitions and increase of holdings in the financial sector

Timetable: the provisions of Directive 2007/44/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/87/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on the supplementary supervision of credit institutions, insurance undertakings and investment firms in a financial conglomerate

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2006/48/EC of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions

The Savings and Credit Associations of the Republic of Moldova shall be treated in the same way as the institutions listed in Article 2 of that Directive and accordingly be exempt from the scope of that Directive.

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2007/18/EC of 27 March 2007 amending Directive 2006/48/EC of the European Parliament and of the Council as regards the exclusion or inclusion of certain institutions from its scope of application and the treatment of exposures to multilateral development banks

Timetable: the provisions of Directive 2007/18/EC shall be implemented upon entry into force of this Agreement.

Directive 2006/49/EC of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on the capital adequacy of investment firms and credit institutions

Timetable: that Directive's provisions with the exception as set out below shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement. With regard to institutions other than credit institutions defined in Article 3(1)(a) of that Directive, the provisions related to the level of required initial capital as set out in Articles 5(1), 5(3), 6, 7(a), 7(b), 7(c), 8(a), 8(b), 8(c) and 9 of that Directive shall be implemented within ten years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2009/110/EC of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 on the taking up, pursuit and prudential supervision of the business of electronic money institutions

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 94/19/EC of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 on deposit-guarantee schemes

Timetable: that Directive's provisions with the exception of the provision related to the minimum level of compensation for each depositor set out in Article 7 of that Directive shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement. The provision related to the minimum level of compensation for each depositor set out in Article 7 of that Directive shall be implemented within ten years of the entry into force of this Agreement. Agreement.

Council Directive 86/635/EEC of 8 December 1986 on the annual accounts and consolidated accounts of banks and other financial institutions

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2001/65/EC of the European Parliament and of the Council of 27 September 2001 amending Directives 78/660/EEC, 83/349/EEC and 86/635/EEC as regards the valuation rules for the annual and consolidated accounts of certain types of companies as well as of banks and other financial institutions

Timetable: the provisions of Directive 2001/65/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/51/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2003 amending Directives 78/660/EEC, 83/349/EEC, 86/635/EEC and 91/674/EEC on the annual and consolidated accounts of certain types of companies, banks and other financial institutions and insurance undertakings

Timetable: the provisions of Directive 2003/51/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2006/46/EC of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 amending Council Directives 78/660/EEC on the annual accounts of certain types of companies, 83/349/EEC on consolidated accounts, 86/635/EEC on the annual accounts and consolidated accounts of banks and other financial institutions and 91/674/EEC on the annual accounts and consolidated accounts of insurance undertakings

Timetable: the provisions of Directive 2006/46/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2001/24/EC of the European Parliament and of the Council of 4 April 2001 on the reorganisation and winding up of credit institutions

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented upon entry into force of this Agreement.

Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the taking-up and pursuit of the business of Insurance and Reinsurance (Solvency II)

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within seven years of the entry into force of this Agreement.

Council Directive 91/674/EEC of 19 December 1991 on the annual accounts and consolidated accounts of insurance undertakings

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Recommendation of 18 December 1991 on insurance intermediaries (92/48/EEC)

Timetable: not applicable

Directive 2002/92/EC of the European Parliament and of the Council of 9 December 2002 on insurance mediation

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2009/103/EC of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 relating to insurance against civil liability in respect of the use of motor vehicles, and the enforcement of the obligation to insure against such liability

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/41/EC of the European Parliament and of the Council of 3 June 2003 on the activities and supervision of institutions for occupational retirement provision

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2004/39/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 on markets in financial instruments

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2006/73/EC of 10 August 2006 implementing Directive 2004/39/EC of the European Parliament and of the Council as regards organisational requirements and operating conditions for investment firms and defined terms for the purposes of that Directive

Timetable: the provisions of Directive 2006/73/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Regulation (EC) No 1287/2006 of 10 August 2006 implementing Directive 2004/39/EC of the European Parliament and of the Council as regards record-keeping obligations for investment firms, transaction reporting, market transparency, admission of financial instruments to trading, and defined terms for the purposes of that Directive

Timetable: that Regulation's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/71/EC of the European Parliament and of the Council of 4 November 2003 on the prospectus to be published when securities are offered to the public or admitted to trading

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Regulation (EC) No 809/2004 of 29 April 2004 implementing Directive 2003/71/EC of the European Parliament and of the Council as regards information contained in prospectuses as well as the format, incorporation by reference and publication of such prospectuses and dissemination of advertisements

Directive 2004/109/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the harmonisation of transparency requirements in relation to information about issuers whose securities are admitted to trading on a regulated market

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within four years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2007/14/EC of 8 March 2007 laying down detailed rules for the implementation of certain provisions of Directive 2004/109/EC on the harmonisation of transparency requirements in relation to information about issuers whose securities are admitted to trading on a regulated market

Timetable: the provisions of Directive  $\frac{2007/14}{E}$  shall be implemented within four years of the entry into force of this Agreement.

Directive 97/9/EC of the European Parliament and of the Council of 3 March 1997 on investor-compensation schemes

Timetable: that Directive's provisions with the exception of the provision related to the minimum level of compensation for each investor set out in Article 4 of that Directive shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement. The provisions of that Directive related to the minimum level of compensation for each investor set out in article 4 of that Directive shall be implemented within ten years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on insider dealing and market manipulation (market abuse)

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2004/72/EC of 29 April 2004 implementing Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council as regards accepted market practices, the definition of inside information in relation to derivatives on commodities, the drawing up of lists of insiders, the notification of managers' transactions and the notification of suspicious transactions

Timetable: the provisions of Directive 2004/72/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2003/124/EC of 22 December 2003 implementing Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council as regards the definition and public disclosure of inside information and the definition of market manipulation

Timetable: the provisions of Directive 2003/124/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2003/125/EC of 22 December 2003 implementing Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council as regards the fair presentation of investment recommendations and the disclosure of conflicts of interest

Timetable: the provisions of Directive 2003/125/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Regulation (EC) No 2273/2003 of 22 December 2003 implementing Directive 2003/6/EC of the European Parliament and of the Council as regards exemptions for buy-back programmes and stabilisation of financial instruments

Timetable: that Regulation's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 1060/2009 of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 on Credit Rating Agencies

Directive of the European Parliament and of the Council No 2009/65/EC on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to undertakings for collective investment in transferable securities (UCITS)

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2007/16/EC of 19 March 2007 implementing Council Directive 85/611/EEC on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to undertakings for collective investment in transferable securities (UCITS) as regards the clarification of certain definitions

Timetable: the provisions of Directive 2007/16/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/47/EC of the European Parliament and of the Council of 6 June 2002 on financial collateral arrangements

Directive 98/26/EC of the European Parliament and of the Council of 19 May 1998 on settlement finality in payment and securities settlement systems

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2009/44/EC of the European Parliament and the Council of 6 May 2009 amending Directive 98/26/EC on settlement finality in payment and securities settlement systems and Directive 2002/47/EC on financial collateral arrangements as regards linked systems and credit claims

Timetable: the provisions of Directive 2009/44/EC shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2007/64/EC of the European Parliament and of the Council of 13 November 2007 on payment services in the internal market

Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within one year of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2006/70/EC of 1 August 2006 laying down implementing measures for Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council as regards the definition of politically exposed person and the technical criteria for simplified customer due diligence procedures and for exemption on grounds of a financial activity conducted on an occasional or very limited basis

Timetable: the provisions of Directive 2006/70/EC shall be implemented within one year of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 1781/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 November 2006 on information on the payer accompanying transfers of funds

Timetable: that Regulation's provisions shall be implemented within one year of the entry into force of this Agreement.

\_\_\_\_\_

# ANNEX XXVIII-B

## RULES APPLICABLE TO TELECOMMUNICATION SERVICES

The Republic of Moldova undertakes to gradually approximate its legislation to the following EU legislation and international instruments within the stipulated timeframes.

Directive 2002/21/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on a common regulatory framework for electronic communications networks and services (Framework Directive) as amended by Directive 2009/140/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009

The following provisions of Directive 2002/21/EC shall apply:

- strengthening the independence and administrative capacity of the national regulator in the field of electronic communications;
- establishing public consultation procedures for new regulatory measures;
- establishing effective mechanisms for appeal against the decisions of the national regulator in the field of electronic communications; and
- defining the relevant product and service markets in the electronic communications sector that are susceptible to *ex ante* regulation and analysing those markets with a view to determining whether significant market power (SMP) exists on them

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within one and a half years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/20/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on the authorisation of electronic communications networks and services (Authorisation Directive) as amended by Directive 2009/140/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009

The following provisions of Directive 2002/20/EC shall apply:

 implementing a regulation providing for general authorisations and restricting the need for individual licences to specific, duly justified cases

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within two years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/19/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on access to, and interconnection of, electronic communications networks and associated facilities (Access Directive) as amended by Directive 2009/140/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009

Based on the market analysis carried out in accordance with the Framework Directive the national regulator in the field of electronic communications shall impose on operators found to have significant market power (SMP) on the relevant markets appropriate regulatory obligations with regard to:

access to, and use of, specific network facilities;

- price controls on access and interconnection charges, including obligations for cost-orientation; and
- transparency, non-discrimination and accounting separation

Timetable: those provisions of Directive 2002/19/EC shall be implemented within one and a half years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/22/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on universal service and users' rights relating to electronic communications networks and services (Universal Service Directive) as amended by Directive 2009/136/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009

The following provisions of Directive 2002/22/EC shall apply:

- implementing regulation on Universal Service obligations (USO), including the establishment of mechanisms for costing and financing; and
- ensuring the respect of users' interests and rights, in particular by introducing number portability and the single European Emergency Call number 112

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Commission Directive 2002/77/EC of 16 September 2002 on competition in the markets for electronic communications networks and services

Timetable: the measures resulting from the operation of that Directive shall be implemented within one and a half years of the entry into force of this Agreement

Directive 2002/58/EC of the European Parliament and of the Council of 12 July 2002 concerning the processing of personal data and the protection of privacy in the electronic communications sector (Directive on privacy and electronic communications) as amended by Directive 2009/136/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009

The following provisions of Directive 2002/58/EC shall apply:

 implementing regulation to ensure protection of fundamental rights and freedoms, in particular the right to privacy, with respect to the processing of personal data in the electronic communication sector and ensuring the free movement of such data and of electronic communication equipment and services

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Decision 676/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on a regulatory framework for radio spectrum policy in the European Community

 adopting a policy and regulation ensuring the harmonised availability and efficient use of the radio spectrum

Timetable: the measures resulting from the operation of that Decision shall be implemented within two years of the entry into force of this Agreement.

Commission Decision 2008/294/EC of 7 April 2008 on harmonised conditions of spectrum use for the operation of mobile communication services on aircraft (MCA services) in the Community

Timetable: the measures resulting from the operation of that Decision shall be implemented within two years of the entry into force of this Agreement.

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity

Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council of 8 June 2000 on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the Internal Market (Directive on electronic commerce)

The following provisions of that Directive shall apply:

- enhancing development of e-commerce;
- removing barriers to the cross-border provision of information society services;
- providing legal security to providers of information society services; and
- harmonising limitations to liability of service providers acting as intermediaries when providing mere conduit, caching or hosting, stipulating no general obligation to monitor.

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/98/EC of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 on the re-use of public sector information

Directive 1999/93/EC of the European Parliament and of the Council of 13 December 1999 on a Community framework for electronic signatures

The following provisions of that Directive shall apply:

- adopting a policy and legislation to create a framework for the use of electronic signatures ensuring their basic legal recognition and admissibility as evidence in legal proceedings
- establishment of a mandatory supervision system of certification service providers issuing qualified certificates

Timetable: those provisions of that Directive shall be implemented within one year of the entry into force of this Agreement.

\_\_\_\_\_

# ANNEX XXVIII-C

## RULES APPLICABLE TO POSTAL AND COURIER SERVICES

The Republic of Moldova undertakes to gradually approximate its legislation to the following EU legislation and international instruments within the stipulated timeframes.

Directive 97/67/EC of 15 December 1997 on common rules for the development of the internal market of Community postal services and the improvement of quality of service

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented at the entry into force of this Agreement.

Directive 2002/39/EC of the European Parliament and of the Council of 10 June 2002 amending Directive 97/67/EC with regard to the further opening to competition of Community postal services

Timetable: the provisions of Directive 2002/39/EC shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2008/6/EC of the European Parliament and of the Council of 20 February 2008 amending Directive 97/67/EC with regard to the full accomplishment of the internal market of Community postal services

Timetable: the provisions of Directive 2008/6/EC shall be implemented within seven years of the entry into force of this Agreement.

# ANNEX XXVIII-D

## RULES APPLICABLE TO INTERNATIONAL MARITIME TRANSPORT

The Republic of Moldova undertakes to gradually approximate its legislation to the following EU legislation and international instruments within the stipulated timeframes.

Maritime safety - Flag state / classification societies

Directive 2009/15/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on common rules and standards for ship inspection and survey organisations and for the relevant activities of maritime administrations

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 391/2009 of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on common rules and standards for ship inspection and survey organisations

### Flag State

Directive 2009/21/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on compliance with flag State requirements

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

#### Port State Control

Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

#### Vessel Traffic Monitoring

Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system

## Accident Investigation

Council Directive 1999/35/EC of 29 April 1999 on a system of mandatory surveys for the safe operation of regular ro-ro ferry and high-speed passenger craft services

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

### Liability of carriers of passengers

Regulation (EC) No 392/2009 of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the liability of carriers of passengers by sea in the event of accidents.

Timetable: that Regulation's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community

## Technical and operational rules

### Passenger ships

Directive 2009/45/EC of the European Parliament and of the Council of 6 May 2009 on safety rules and standards for passenger ships

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within four years of the entry into force of this Agreement.

Council Directive 1999/35/EC of 29 April 1999 on a system of mandatory surveys for the safe operation of regular ro-ro ferry and high-speed passenger craft services

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within four years of the entry into force of this Agreement.

Directive 2003/25/EC of the European Parliament and of the Council on specific stability requirements for ro-ro passenger ships

## Oil tankers

Regulation (EC) No 417/2002 of the European Parliament and of the Council of 18 February 2002 on the accelerated phasing-in of double hull or equivalent design requirements for single hull oil tankers

The timetable of phasing-out single hull tankers will follow the schedule as specified in the MARPOL Convention.

### Bulk carriers

Directive 2001/96/EC of the European Parliament and of the Council of 4 December 2001 establishing harmonised requirements and procedures for the safe loading and unloading of bulk carriers

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

#### Crew

Directive 2008/106 of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on the minimum level of training of seafarers

## **Environment**

Directive 2000/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 November 2000 on port reception facilities for ship-generated waste and cargo residues

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within five years of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 782/2003 of the European Parliament and of the Council of 14 April 2003 on the prohibition of organotin compounds on ships

Timetable: that Regulation's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Technical conditions

Directive 2010/65/EU of the European Parliament and of the Council of 20 October 2010 on reporting formalities for ships arriving in and/or departing from ports of the Member States of the Community

## Social conditions

Council Directive 92/29/EEC of 31 March 1992 on the minimum safety and health requirements for improved medical treatment on board vessels

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Council Directive 1999/63/EC of 21 June 1999 concerning the Agreement on the organisation of working time of seafarers concluded by the European Community Shipowners' Association (ECSA) and the Federation of Transport Workers' Unions in the European Union (FST) - Annex: European Agreement on the organisation of working time of seafarers

Timetable: that Directive's provisions shall be implemented within three years of the entry into force of this Agreement.

Directive 1999/95/EC of the European Parliament and of the Council of 13 December 1999 concerning the enforcement of provisions in respect of seafarers' hours of work on board ships calling at Community ports

## Maritime security

Directive 2005/65/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on enhancing port security

Timetable: that Directive's provisions (except those concerning Commission inspections) shall be implemented within two years of the entry into force of this Agreement.

Regulation (EC) No 725/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on enhancing ship and port facility security

Timetable: that Regulation's provisions (except those concerning Commission inspections) shall be implemented within two years of the entry into force of this Agreement.